

S
recherche
**Busboy, suiteur,
cuisinier et plongeur**
info@stevesteakhouse.ca

LE CANADA FRANÇAIS

Action
solutionconseil.ca
Distributeur
Équipements - Fournitures - Sinistre - Construction
La référence en équipement de protection, équipements et produits pour la décontamination, l'après-sinistre, sanitaire, restauration etc...
745, Grand Bernier N, local 6
Saint-Jean-sur-Richelieu
833 266-7345 | info@solutionconseil.ca



**Recrutée par les
Grand Ballets
Canadiens**
Rose Trahan PAGE A-28



IL EN COÛTERAIT 21 M\$ POUR LIMITER LES DÉGÂTS

STÉPHANIE MAC FARLANE Le Groupe d'étude international du lac Champlain et de la rivière Richelieu vient de présenter ses recommandations visant à limiter les dégâts lors d'inondations importantes comme celles survenues en 2011. Les experts proposent une combinaison de trois actions à mener à Saint-Jean-sur-Richelieu, soit la création d'un réservoir submergé, la déviation de l'eau dans le canal de Chambly et l'enlèvement sélectif de matériaux dans le haut-fond de la rivière Richelieu. Coût de la facture: 21 M\$.

PAGE A-3



**Une guerre qui
lui fait revivre de
douloureux souvenirs**
Carol Laeske Gagné PAGE A-5

**La fin des longues
procédures
judiciaires de l'UPAC**
PAGE A-6



Le pont Gouin aux couleurs de l'Ukraine
PAGE A-5

VITRERIE SARAN DEPUIS 1963
Votre référence en vitrerie depuis plus de 55 ans! 3^e génération à votre service.

Tout ce qu'il vous faut pour rénover ou décorer!
Venez découvrir notre salle de montre!

450 348-6191
965, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
vitreriesaran.com

- VITRE DE TABLE
- FENÊTRES THERMOS
- MIROIRS
- MIROIRS DÉCORATIFS
- PLEXIGLASS
- CELLIER SUR MESURE
- RÉPARATION DE MOUSTIQUAIRES
- DOUCHES DE VERRE SUR MESURE
- RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
- VERRES POUR RAMPES

Plus de 150 miroirs en inventaire



LANGEVIN
LE BIJOUTIER

**Plus de 40 ans
à votre service
BIJOUTIER DE L'ANNÉE**

3 JOURS SEULEMENT DU 3 AU 5 MARS 2022

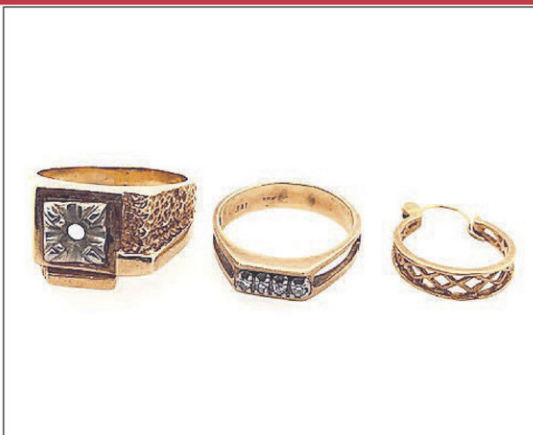


Profitez de l'expertise de vrais professionnels en évaluation et analyse de bijoux.

**Ne vous laissez pas avoir!
Faites affaire avec des pros!**

Valeur de rachat en magasin 480 \$

Payons comptant 240 \$



Valeur de rachat en magasin 1160 \$

Payons comptant 580 \$



Valeur de rachat en magasin 1500 \$

Payons comptant 750 \$



VENEZ NOUS RENCONTRER, 2 ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR
(FERMÉ LE DIMANCHE)

45, boulevard Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu
66 route 132, Delson | 450 635-1616

450 347-8110
joillierielangevin.ca

LE CANADA
FRANÇAIS

MÉTÉO

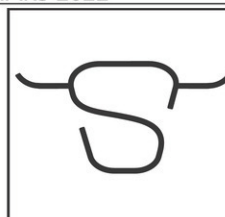

JEUDI
Averses de
neige isolées

 MINIMUM
-21°C
 MAXIMUM
-10°C

VENDREDI
Ciel variable

 MINIMUM
-15°C
 MAXIMUM
-7°C

SAMEDI
Ciel variable

 MINIMUM
-5°C
 MAXIMUM
-4°C

 Pour réunion
d'affaires, écran
disponible

info@stevesteakhouse.ca

>349295

Un projet estimé à 21 M\$ pour réduire les inondations

MARIE-PIER GAGNON
mpgagnon@canadafrancais.com


Le Groupe d'étude international du lac Champlain et de la rivière Richelieu vient de présenter les conclusions de son rapport portant sur d'éventuelles mesures pouvant réduire les inondations. Une combinaison de trois actions est proposée, soit la création d'un réservoir submergé, la déviation de l'eau dans le canal de Chambly et l'enlèvement sélectif de matériaux dans le haut-fond de la rivière Richelieu, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Coût de la facture: 21 M\$.

Créé cinq ans après les inondations historiques de 2011, le Groupe d'étude international du lac Champlain et de la rivière Richelieu (GEILCRR) a reçu le mandat d'évaluer les causes, les impacts, les risques et les solutions potentielles aux inondations dans le bassin du lac Champlain et dans la rivière Richelieu. Mettant à profit l'expertise de nombreux scientifiques canadiens et américains, le Groupe en est venu à des conclusions qu'il présentera officiellement en avril.

Des rencontres virtuelles auprès du public et des instances concernées ont eu lieu en février pour présenter les grandes lignes du rapport. Les experts en viennent à la conclusion qu'il est possible d'éviter qu'une situation rappelant le scénario de 2011 se reproduise en ramenant le régime hydraulique du haut-fond de Saint-Jean-sur-Richelieu à un état plus naturel, celui-ci agissant comme un goulot d'étranglement et influençant les niveaux en amont.

HAUT-FOND

Coprésident canadien du GEILCRR, Jean-François Cantin rappelle que des actions humaines ont modifié le lit de la rivière au fil des ans. Ce fut entre autres le cas lors de la construction du barrage Fryer avant la Seconde Guerre mondiale ou encore avec l'installation d'équipement pour permettre la pêche aux anguilles. Inutilisées aujourd'hui, ces installations – qui incluent d'autres artéfacts – ont néanmoins pour effet de réduire la circulation



Le Groupe d'étude mise sur des actions dans le haut-fond de la rivière Richelieu pour diminuer les impacts des inondations dans la région. On propose entre autres d'enlever les artéfacts (ex.: pêches à anguilles) et de créer un réservoir submergé entre le pont Gouin et le pont du CN.

de l'eau dans le Richelieu.

Pour remédier à la situation, le Groupe d'étude propose de procéder à l'excavation sélective du haut-fond pour éliminer les artéfacts et aplanir les zones affleurantes. M. Cantin précise que les pêches à anguilles les plus apparentes ne seraient pas visées par la démarche puisqu'elles servent de repères pour les citoyens. Tous les matériaux retirés seraient par la suite réutilisés pour créer un réservoir submergé reliant les deux rives entre le pont Gouin et le pont du CN.

SIX POUCES

En utilisant la référence de 2011, ces deux mesures combinées auraient pour impact de réduire le niveau de la rivière de six pouces et celui du lac Champlain de quatre pouces en période d'inondation. Plus concrètement, cela signifierait 596 résidences de moins qui seraient touchées par la crue, soit 15,5%. Parallèlement, en période de sécheresse, le retour d'un régime hydraulique plus naturel permettrait d'élever le niveau d'eau de 11 pouces par rapport à l'étiage record de 1965.

« Cette solution rendrait des services tout au long de l'année », de résumer M. Cantin.

On parle ici de travaux de l'ordre de 8 M\$. Pour chaque dollar investi, 10 \$ seraient récupérés par l'évitement de dommages. À cet effet, le GEILCRR estime que les dommages engendrés par les inondations de 2011 étaient largement sous-estimés. Si on parlait à l'époque de 110 M\$, ils auraient plutôt été de l'ordre de 188 M\$.

CANAL DE CHAMBLY

Ce n'est toutefois pas tout. Les experts recommandent d'ajouter un troisième volet aux actions, soit la déviation d'un débit d'eau modéré dans une portion du canal de Chambly, à la hauteur du haut-fond de Saint-Jean-sur-Richelieu. Il s'agirait d'une mesure réservée aux crues exceptionnelles. Des discussions ont eu lieu à ce sujet avec Parcs Canada et un débit modéré d'eau pourrait être acceptable moyennant des travaux.

M. Cantin ajoute que la possibilité de faire passer un débit d'eau élevé est exclue. Il faudrait alors prévoir des travaux dépassant 100 M\$ afin de modifier le canal actuel et lui permettre d'absorber autant de pression d'eau. En optant pour une version modérée, les travaux seraient plutôt de l'ordre de 13 M\$ et, toujours en prenant la référence

de 2011, la rivière s'abaisserait de 2,8 pouces supplémentaires alors que la lac Champlain baisserait de 1,8 pouce supplémentaire. On parlerait alors de 928 résidences sauvées (24,2%).

LA SUITE

Une fois déposé, le rapport du GEILCRR sera analysé par la Commission mixte internationale qui remettra à son tour, d'ici la fin de 2022, ses recommandations aux différents gouvernements. Ce sera ultimement à eux de décider des actions qui seront prises.

CETTE SEMAINE DANS LE CANADA FRANÇAIS

Cahier A

Éducation.....	A-14	Week-End.....	A-28
Faits divers.....	A-6	Lecture.....	A-32
Nouvelles municipales.....	A-8	Musique.....	A-32
Nécrologie.....	A-38	Recettes.....	A-33
Politique.....	A-10	Auto.....	A-34
Santé.....	A-4	Jeux.....	A-37
		Sports.....	A-42

Cahier B

Économie.....	B-1	Opinion.....	B-6
Éditorial.....	B-4	Annonces classées.....	B-8
Patrimoine.....	B-5		



**NOUS NE
PENSIONS PAS
AVOIR AUTANT!**

ROYAL LE PAGE

EXCELLENCE
Agence immobilière
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME

VOTRE PROPRIÉTÉ VAUT PLUS QUE VOUS PENSEZ.

Beaucoup plus. Appelez dès aujourd'hui l'un de nos courtiers expérimentés qui se fera un plaisir de vous étonner!

450 347-7766

 943, boul. du Séminaire Nord, St-Jean-sur-Richelieu
royallepageexcellence.com

COVID-19: baisse de 40% des cas actifs en une semaine

Des éclosions dans les milieux de vie pour aînés

MARIE-PIER GAGNON
mpgagnon@canadafrancais.com

La COVID-19 est en perte de vitesse dans le Haut-Richelieu – Rouville. On note une baisse de 40% des cas actifs en une semaine. Seule ombre au tableau, les cas actifs dans les milieux de vie pour aînés ont doublé au cours de la même période.

En date du 28 février, on comptait 258 cas actifs sur le territoire du Haut-Richelieu – Rouville, une diminution marquée par rapport à la semaine précédente alors que ce nombre était plutôt de 433. À l'Hôpital du Haut-Richelieu, cela se traduit également par une diminution du nombre de patients hospitalisés en raison du virus, passant de 33 à 26 pour la même période. Aucun des patients n'est aux soins intensifs.

On note toutefois une augmentation marquée des cas actifs dans les milieux de vie pour personnes âgées. Elles sont actuellement 37 à être touchées par le virus dans les CHSLD et les résidences pour aînés (RPA), alors qu'elles n'étaient que 13 la semaine précédente. Deux établissements sont aux prises avec des éclosions plus importantes, soit le CHSLD Saint-Jean



(Photo Le Canada Français – Archives)

Dès le 14 mars, la majorité des mesures sanitaires seront levées au Québec, incluant l'obligation du passeport vaccinal.

(22% des résidents) et Vivre-Ensemble (24% des résidents).

Quant au nombre de décès, la région a enregistré deux mortalités supplémentaires depuis la semaine dernière, portant son bilan à 134 morts depuis mars 2020. Pour l'ensemble de la Montérégie,

l'âge moyen des gens ayant perdu la vie en raison de la COVID-19 est de 82,6 ans. Mentionnons que la couverture vaccinale a très peu changé dans les derniers jours. Pour le Haut-Richelieu – Rouville, 49,8% des résidents ont reçu trois doses.

DÉCONFINEMENT

Au cours des dernières semaines, le gouvernement a annoncé plusieurs allègements aux mesures sanitaires. Outre le retrait du masque dans les classes des écoles primaires et secondaires annoncé pour le 7 mars, les résidents de CHSLD et ceux des résidences intermédiaires peuvent, depuis le 28 février, accueillir jusqu'à dix visiteurs à la fois. Il leur est également permis de se rassembler dix autour d'une table. Ces mêmes allègements sont en vigueur dans

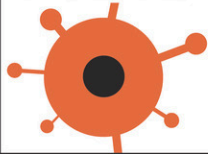
les RPA depuis le 21 février.

Dès le 14 mars, la tenue d'un registre pour les visiteurs dans les RPA ne sera plus obligatoire. Cette même journée, il ne sera plus nécessaire de présenter le passeport vaccinal pour visiter un proche dans les RPA, CHSLD et résidences intermédiaires de même que pour tout autre lieu ou activité. Seule exception, les voyages internationaux qui continueront à faire l'objet d'un encadrement supplémentaire.

MASQUE

Au moment de mettre sous presse, le gouvernement et la Santé publique s'apprêtaient à annoncer le retrait du port du masque obligatoire dans tous les lieux publics du Québec, à l'exception des transports en commun, à partir du 1^{er} avril.

LA COVID-19 EN CHIFFRES



258

CAS ACTIFS DANS LE HAUT-RICHELIEU-ROUVILLE

26

PATIENTS HOSPITALISÉS À L'HÔPITAL DU HAUT-RICHELIEU

37

CAS ACTIFS DANS LES CHSLD ET LES RÉSIDENCES POUR AÎNÉS DE LA RÉGION

134

DÉCÈS DANS LE HAUT-RICHELIEU DEPUIS MARS 2020

Sources : Ministère de la Santé et des Services sociaux et Direction de la santé publique de la Montérégie

Réaménagement à venir de la cardiologie et de la neurologie

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

L'Hôpital du Haut-Richelieu modernisera deux secteurs de la médecine ambulatoire cette année. Une fois les travaux complétés, le rez-de-chaussée hébergera la neurologie et la cardiologie dans les anciens locaux des cliniques externes.

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Centre vient de lancer un appel d'offres pour réaliser les travaux. Il ne s'agit pas d'un agrandissement, mais d'un réaménagement à l'intérieur des murs de l'hôpital.

La clinique ambulatoire de cardiologie comptera une deuxième salle d'examen par ultrasons équipée d'un tapis roulant. Cet appareil permet d'effectuer des échographies cardiaques pendant un effort physique.

TRAVAUX

«L'intervalle pour l'exécution des travaux est prévu du printemps 2022 à l'hiver 2023, note Joëlle Jetté, porte-parole du CISSS de la Montérégie-Centre. Durant



La clinique ambulatoire de cardiologie comptera une deuxième salle d'examen pour des échographies cardiaques à l'effort.

cette période, les activités des cliniques externes sont déplacées vers des locaux situés à proximité, dans l'hôpital.»

Tous les examens offerts par les spécialités médicales des cliniques externes se poursuivront pendant les travaux.

Maison Hina: les appels à l'aide ne faiblissent pas

MARIE-PIER GAGNON
mpgagnon@canadafrancais.com

La violence conjugale continue de frapper au Québec alors que deux femmes ont perdu la vie, en février, assassinées par leur conjoint. Localement, la Maison Hina confirme que la demande pour des services d'aide demeure plus élevée qu'en situation pré-pandémie.

«On sent que ce n'est pas terminé. Les femmes continuent d'être en danger», souligne la coordonnatrice de la Maison Hina, Nathalie Villeneuve. L'organisme, qui est reconnu pour son service d'hébergement aux femmes victimes de violence conjugale et à leurs enfants, reçoit un nombre très important de demandes depuis l'automne.

«Les mois d'octobre, novembre et décembre ont été très occupés. Présentement, on voit une petite baisse, mais c'est quand même plus que d'habitude. Notre équipe travaille encore à fond de train», résume Mme Villeneuve. Cette dernière confirme que certaines femmes

ont dû être dirigées vers d'autres ressources, faute de place localement.

DU POSITIF

Cela dit, si les demandes sont nombreuses, Nathalie Villeneuve y perçoit du positif. Selon sa perception du terrain, la confiance entre le système et les victimes de violence conjugale semble se rebâtir tranquillement. «Les femmes entendent beaucoup le désir du gouvernement et de la communauté de mieux les protéger», mentionne la coordonnatrice.

Plusieurs annonces ont fait les manchettes récemment, dont l'utilisation prochaine des bracelets antirapprochements annoncée par la vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique, Geneviève Guilbault. Elles ont été bien reçues dans le milieu où on continue de rappeler l'importance de placer les femmes et leurs enfants au centre des priorités.

«Il faut entendre l'histoire des femmes», de conclure Mme Villeneuve.

LE CANADA FRANÇAIS
100, rue Richelieu, bureau 115
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6X3
Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur: (450) 347-4539
450 347-0323
www.canadafrancais.com
LES PETITES ANNONCES
1 866 637-5236

Directeur général :
Stéphane Legrand
Rédacteur en chef :
Gilles Lévesque
Journalistes :
Louise Bédard
Karine Guillet
Richard Hamel
Valérie Legault
Stéphanie MacFarlane
Mégan Champagne
Marie-Pier Gagnon

Photographes :
Julien Saguez
Jessyca Viens Gaboriau
Laurianne Gervais-Courchesne
Collaborateurs :
Jean-François Crépeau
Christian Dufour
Jean-Paul Grappe
Jean-François Guay
Paul Laforest
Manon Racine
Mario Wilson
Marilou Desnoyers

Denis Tremblay
Viviane Paiement
Correctrice :
Dominique Pinsonneault
Conseillers en solutions médias :
Manon Lavigne
Martin Stewart
Nancy St-Jean
Stéphanie Thiry

Chargée de projets :
Kim Simard
Réceptionniste :
Nicole Beausoleil
Coordonnatrices :
Jeannette Bédard
France Galipeau
Nancy Théberge

Directrice Marketing et Événements :
Isabelle Simard
Coordonnatrice de production :
Rose Audette
Technicienne au tirage :
Nadine Dufour
France Galipeau

Publié par :
Icimedias inc.
Président :
Renel Bouchard
Directeur général :
Marc-Noël Ouellette
www.icimedias.ca

Impression :
Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.
division Transcontinental Transmag

L'EXEMPLAIRE: 2,00\$
Abonnement papier 1 an : 85,80\$ - 6 mois : 44,84\$
Abonnement papier + Web 1 an : 95,40\$ - 6 mois : 49,84\$
(Prix taxes incluses).
RÉSEAU SÉLECT
Tirage certifié par AAM.
Poste publication - convention: PP40012311. Dépôt légal.
Bibliothèque nationale du Québec.
Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon intégrale ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Les journalistes permanents sont membres du Syndicat des travailleurs de l'information du journal Le Canada Français (C.S.N.). Ce journal est imprimé sur un papier avec un contenu d'au moins 20% de papier recyclé.

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada.
Canada

Veillez recycler ce journal



340085
100/53/53 - 30/24/24
Contrôle IFR2.37 - 100/53/53 - 30/24/24

Une guerre qui ravive de douloureux souvenirs

MARIE-PIER GAGNON
mpgagnon@canadafrancais.com



Née en Allemagne, Carol Laeske Gagné a découvert les atrocités de la guerre à travers les mots de son grand-père. Il était de ceux qui, pour protéger leur famille, n'avaient eu d'autres choix que de prendre les armes et de combattre dans l'armée d'Hitler. S'il est aujourd'hui décédé, sa petite-fille se souvient des mots qu'il disait surtout en ce moment où le monde retient son souffle avec la guerre en Ukraine.

Josef Fehrenbach est né du mauvais côté de l'Histoire. Jeune père de famille, il a été forcé de s'enrôler dans l'armée d'Hitler. Il ne croyait pas à la cause. Il ne voulait pas se battre. Mais il voulait protéger sa famille. « Les Allemands n'avaient pas le choix. Quand les maris refusaient de se battre, leur famille était envoyée dans les camps de concentration », raconte Carol Laeske Gagné.

Il est donc monté au front et, alors qu'il se trouvait en Russie, ses collègues et lui ont dû battre en retraite. Pour éviter d'être tués, ils ont traversé un fleuve à la nage, dans une eau glaciale. Ils ont fini par être capturés par des Italiens. Leurs conditions de détention n'avaient rien à voir avec celles des Juifs dans les camps de concentration. Ils attendaient que la guerre finisse, jouant des parties de cartes.

DE RETOUR À LA MAISON

Puis, Josef Fehrenbach est rentré à la maison. Il a trouvé son pays déchiré, meurtri. Il a néanmoins eu la chance de serrer dans ses bras sa femme, Maria, et leurs deux enfants. Ils s'étaient terrés pour éviter



Carol Laeske Gagné est née en Allemagne. Son grand-père a combattu dans l'armée d'Hitler. Aujourd'hui, elle craint que l'Histoire soit en train de se répéter en Ukraine.

le conflit. Le soldat n'a jamais reparlé de la guerre. Du moins, qu'en de très rares occasions. « C'était difficile pour lui », confie sa petite-fille qui se rappelle que son grand-père a beaucoup pleuré.

Il a fallu des années, voire des décennies, au peuple allemand pour s'en remettre. Petite, Carol Laeske Gagné se souvient de l'importance qui était accordée dans les écoles à l'apprentissage de cette triste page d'histoire de son pays. Il fallait apprendre et comprendre dès l'enfance, explique-t-elle, pour éviter qu'une situation semblable ne se reproduise. Et puis, petit à petit, l'Allemagne a refait sa place à l'international.

VLADIMIR POUTINE

Carol Laeske Gagné a senti le besoin de raconter l'histoire de sa famille en écrivant

une courte lettre que nous publions cette semaine dans la section Opinions. Ce qui se passe en Ukraine en ce moment n'a rien de nouveau, dit-elle. C'est l'histoire qui se répète. « On est tellement loin qu'on ne peut pas s'imaginer la vie des familles en Ukraine. Il y a beaucoup de vies qui sont perdues », dit-elle.

D'une certaine façon, son grand-père l'avait prévenue. Marqué par la guerre, mais aussi ce mur qui a séparé son pays en deux pendant près de 40 ans, il n'avait aucune confiance envers la Russie et envers Vladimir Poutine. Il voyait en ce dirigeant une personne à la fois froide et absente de toute compassion. Quelqu'un pour qui seuls ses gestes étaient importants sans égard aux autres.

TOUCHÉS

Bien que sa mère, qui est née en 1942, ne soit aujourd'hui plus en mesure de se souvenir de son enfance, Carol Laeske Gagné parle régulièrement à son frère et à sa sœur qui demeurent toujours en Allemagne. Tout comme elle, ils sont touchés par les récents événements.

« Ma sœur m'a dit qu'elle pleure beaucoup parce qu'elle voit les familles qui vivent ce que ma mère et mon grand-père ont vécu », dit-elle.

Pour le moment, ils ne craignent pas pour leur sécurité même s'ils constatent que les troupes russes commencent à bombarder très près des endroits où se trouvent des civils.

AGIR MAINTENANT

Johannaise d'adoption depuis 26 ans, M^{me} Gagné se sent plus loin du conflit même s'il la touche profondément. Elle avoue bien humblement ne pas tout comprendre de la politique internationale qui se joue en ce moment au sein des grandes organisations telles que l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN) pour venir en aide à l'Ukraine. Elle aimerait plus d'action.

Que les pays du monde s'allient pour envoyer des soldats sur le terrain et mettre fin rapidement à l'invasion. Qu'ils sauvent des milliers de vies et permettent à des familles de rester unies. Voir parents et enfants qui se cachent dans les tunnels des métros pour éviter les bombes, d'autres qui sont séparés à la frontière alors que le père est forcé d'aller combattre, tout ça ranime chez elle un douloureux sentiment de déjà-vu.

Le pont Gouin aux couleurs de l'Ukraine

MARIE-PIER GAGNON
mpgagnon@canadafrancais.com

En signe de solidarité avec le peuple ukrainien qui se défend depuis le 24 février d'une invasion russe, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a décidé de mettre son drapeau en berne et d'illuminer le pont Gouin aux couleurs de l'Ukraine pendant une semaine.

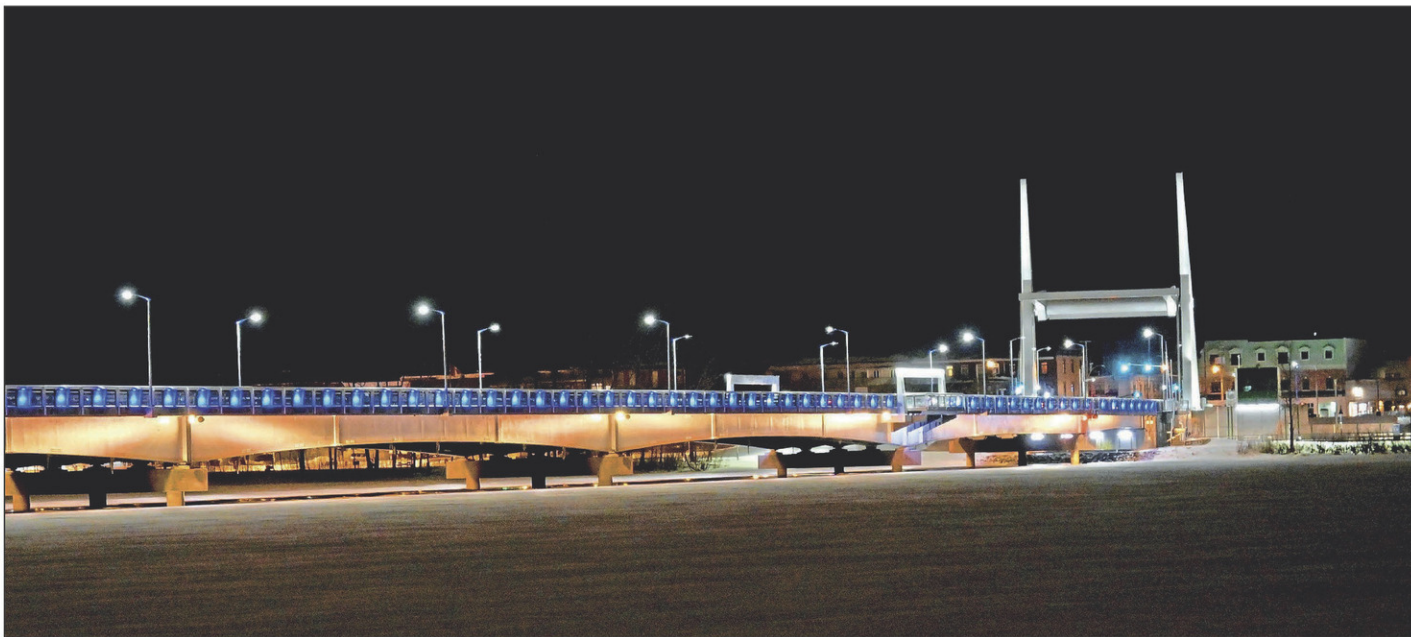
« Parmi tous les gestes de solidarité possible, nous avons privilégié la mise en berne du drapeau de notre Ville puisque ce dernier est le symbole le plus fort de notre démocratie. Il est le porte-étendard de nos valeurs », pouvait-on lire sur la page Facebook de la Ville, le 25 février dernier.

La mise en berne a eu lieu lundi. La semaine précédente, c'est le drapeau Scout qui flottait à l'hôtel de ville, une tradition de longue date qui permet de souligner la Semaine scout. Comme cette organisation prône des valeurs de solidarité et de paix, il a été décidé de le laisser en place.

PONT GOUIN

Samedi, l'équipe municipale a par ailleurs décidé de faire un pas de plus en annonçant l'illumination du pont Gouin en jaune et bleu, les couleurs du drapeau de l'Ukraine. Un geste posé en réponse à la demande de plusieurs citoyens qui ont interpellé les élus à ce sujet.

Directrice du Service des communications, Brigitte Cérat explique que les éclairages thématiques du pont servent



Le pont Gouin arbore les couleurs jaune et bleu depuis samedi. Un geste de solidarité envers le peuple ukrainien.

généralement à souligner des événements festifs tels que les fêtes populaires (ex. : Noël) ou encore des événements rassembleurs (ex. : le Canadien en série).

Toutefois, devant l'ampleur du mouvement de solidarité et l'importance historique des événements se déroulant à la porte de l'Europe, il a été décidé de faire une exception. La Ville a ainsi ajouté sa voix au mouvement mondial en éclairant l'une de ses structures emblématiques.

Les nouvelles couleurs sont visibles depuis le 26 février et le resteront jusqu'au

6 mars inclusivement. Il en va de même pour la mise en berne du drapeau qui durera une semaine.

AILLEURS DANS LE MONDE

Plusieurs autres villes, provinces et pays ont posé des gestes similaires en signe de solidarité avec l'Ukraine. Dans la dernière semaine, on a vu entre autres le Stade olympique, la tour du CN, la tour Eiffel, le Colisée de Rome et l'Empire State Building se recouvrir de jaune et bleu.

Certains pays ont également décidé de faire flotter le drapeau ukrainien au

sommet de leurs édifices politiques. Au Québec, le premier ministre François Legault a demandé à ce que ce soit le cas à l'Assemblée nationale, en plus d'annoncer le retrait des produits russes de la Société des alcools.

Rappelons que bien qu'aucune force militaire des pays de l'OTAN, dont fait partie le Canada, ne soit actuellement en territoire ukrainien, les pays de l'Occident ont voté pour plusieurs sanctions économiques sévères contre la Russie et ses principaux dirigeants.

STRATAGÈME DE FAUSSES FACTURATIONS DE CIV-BEC

Jacques Lavoie condamné à deux ans de prison

LOUISE BÉDARD
lbedard@canadafrancais.com



Jacques Lavoie, 67 ans, un ancien dirigeant de la compagnie Civ-Bec, a été condamné à une peine de deux ans moins un jour pour des infractions à la Loi sur la taxe d'accises et la Loi sur l'administration fiscale.

Il a été impliqué dans un stratagème de fausses facturations dans le but de réclamer des remboursements de taxes ou d'obtenir des déductions fiscales illicites.

Les infractions de nature pénale ont été mises à jour à la suite de l'enquête de l'Unité permanente anticorruption (UPAC) menée pour démanteler un système organisé de collusion pour l'obtention de contrats de travaux publics dans le Haut-Richelieu.

Pasquale Fedele, 57 ans, et Patrick Alain, 43 ans, deux autres dirigeants de l'ancienne entreprise de Saint-Jean, écotent de 12 mois de prison avec sursis, moins 74 jours déjà purgés, ce qui laisse un reliquat de 9,5 mois à servir dans la collectivité. De plus, les trois accusés devront payer des amendes substantielles.

À noter que les trois hommes ont déjà



Pasquale Fedele



Jacques Lavoie, un ancien administrateur de Civ-Bec, a repris le chemin de la prison jeudi dernier.

purgé des peines de prison fermes après que des accusations criminelles ont été portées contre eux à la suite de l'enquête de l'UPAC.

FAUSSES FACTURES

L'estimation des fausses factures produites par l'entreprise Civ-Bec et ses dirigeants, entre les années 2008 et 2011, totalise 973 768 \$ et les droits éludés en TPS, TVQ et impôt s'élèvent à 217 000 \$.

Dans sa décision, le juge Bélisle souligne le haut degré de préméditation. La mise en œuvre du stratagème a exigé la complicité de plusieurs acteurs et l'utilisation de prête-noms pour créer des compagnies érigées sur des coquilles vides. Le but était d'obtenir frauduleusement des crédits de taxes. Un nombre important de faux documents ont servi aussi à réduire les revenus d'entreprise.

« Le stratagème ne pouvait fonctionner que si tous les maillons de la chaîne étaient actifs. N'eût été la dénonciation d'un lanceur d'alerte, le système était conçu pour perdurer sur plusieurs années », note le juge.

Celui-ci retient aussi qu'après la perpétration des infractions, les accusés ont dissimulé la fausse facturation pour bernier les autorités. Ils ont inscrit aux livres de

Civ-Bec de fausses factures sur une longue période dans le but de faire croire à de véritables transactions.

« Bien au fait du stratagème sophistiqué, les accusés ont abusé de la confiance des gouvernements fédéral et provincial et du public en général à titre de fiduciaires des deniers publics, ce qui constitue un facteur aggravant particulièrement sérieux », mentionne le juge. La compagnie avait obtenu des contrats de travaux publics de municipalités, dont Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le juge ne peut que conclure que la motivation sous-jacente à la commission des infractions était l'appât du gain et la cupidité.

ACCUSÉS

Pasquale Fedele était président de la compagnie Civ-Bec. Il a purgé une peine d'incarcération de 36 mois pour les infractions criminelles de fraude impliquant des contrats municipaux. Il occupe aujourd'hui un poste d'estimateur et de chargé de projet.

Fedele a déjà remboursé 114 461 \$ à Revenu Québec, soit la moitié des sommes éludées dont il peut être tenu responsable. Pour les infractions pénales, il est condamné à un an de prison à purger dans la collectivité. Il devra aussi acquitter des

amendes de 226 825 \$ d'ici trois ans.

Patrick Alain était comptable chez Civ-Bec et avait acquis 5 % des actions. Il occupe maintenant un poste de chargé de projet. Il avait été condamné à 18 mois de détention ferme pour les infractions criminelles. Pour les infractions pénales, il écote d'un an de prison dans la collectivité et il devra payer des amendes totalisant 105 857 \$ d'ici trois ans.

JACQUES LAVOIE

Jacques Lavoie détenait 45 % des parts de Civ-Bec. Il occupe maintenant un emploi d'estimateur et de chargé de projet. Pour les accusations criminelles, il s'était vu infliger une peine de détention ferme de 24 mois.

En plus de purger une nouvelle peine de deux ans moins un jour derrière les barreaux, il devra acquitter des amendes se chiffrant à 225 773 \$.

Jeudi dernier, il a aussi reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir frustré de sommes d'argent à la ville de Boucherville dans le contrat de réfection du Café centre d'art en 2014. Ce crime lui vaut deux ans de prison à purger concurremment avec l'autre peine de détention. De plus, le juge a rendu une ordonnance de dédommagement de 60 000 \$ au profit de la Municipalité.



Patrick Alain

La fin des longues procédures judiciaires de l'UPAC

LOUISE BÉDARD
lbedard@canadafrancais.com

La dernière condamnation des trois administrateurs de la compagnie Civ-Bec, l'entreprise visée principalement par le projet *Grattoir*, vient mettre un terme aux procédures judiciaires qui ont suivi l'enquête de l'Unité permanente anticorruption dans la région.

Il y a maintenant près de 11 ans qu'ont eu lieu les premières perquisitions, soit en avril 2011, par les enquêteurs. Le 21 juin 2012, onze personnes étaient arrêtées et plusieurs accusations pour des délits criminels étaient déposées.

En janvier 2013, les trois dirigeants de l'ancienne entreprise de Saint-Jean étaient inculpés aussi pour des infractions de nature fiscale.

Jeudi dernier, ils connaissent leur peine pour ce dernier dossier. En principe, cela marque la fin des procédures.

Les accusés ont cependant 30 jours pour en appeler, mais Jacques Lavoie, le seul accusé qui a écote d'une peine de prison ferme, était d'accord avec la sentence.

PROCÈS PARALLÈLES

« L'affaire est singulière », comme l'a écrit le juge Pierre Bélisle dans son jugement de 45 pages expliquant les sentences rendues jeudi dernier dans la cause pénale.

Il rappelle que les trois accusés ont subi en parallèle un procès au criminel et un autre au pénal. Les deux affaires étaient connexes.

Le 31 mars 2017, les trois hommes ont été trouvés coupables de délits au criminel. Une entente est alors intervenue entre les avocats de la défense et de la poursuite pour l'enregistrement d'un plaidoyer de culpabilité au pénal. Elle prévoyait que les accusés recevraient des amendes et des peines d'emprisonnement concurrentes à celles imposées par le juge au procès criminel. La poursuite réclamait des peines

de détention ferme. La défense demandait une peine avec sursis.

Le 5 mars 2018, les trois individus étaient condamnés à une peine de prison dans la collectivité pour les accusations criminelles. Le lendemain, ils se présentaient devant le juge Bélisle qui présidait le procès au pénal et il leur a infligé des peines similaires avec sursis dans le respect de l'entente, malgré les objections de la poursuite convaincue que la recommandation commune stipulait une peine de détention ferme.

APPEL

Le ministère public a interjeté appel dans les deux dossiers. Le 18 mai 2018, les peines d'emprisonnement dans la collectivité ont été suspendues par la Cour supérieure. Le 18 novembre 2018, la Cour d'appel du Québec a infirmé les peines d'emprisonnement avec sursis pour les transformer en peine d'emprisonnement ferme de 36 mois dans le cas de Fedele, pour son rôle prédominant, de 24 mois

dans le cas de Lavoie et de 18 mois dans le cas d'Alain.

Parallèlement, les procédures en appel concernant le dossier pénal ont été entendues le 15 octobre 2018. Ce n'est que le 23 mai 2019 que la juge saisie de l'affaire a rendu sa décision donnant ouverture à la possibilité par les accusés de retirer leur plaidoyer de culpabilité.

PLAIDOYER DE CULPABILITÉ

Une requête en ce sens était présentée par les accusés. La Cour supérieure leur accordait ce droit le 23 août 2019 et ordonnait la continuation du procès pénal devant le juge Bélisle.

Finalement, après quelques remises et des discussions, le 8 septembre 2020, les accusés enregistraient de nouveau un plaidoyer de culpabilité à des chefs d'accusation amendés devant le juge Bélisle. Les représentations sur la peine ont eu lieu en 2021, et le 23 février 2022 la sentence était prononcée.

SERVICE DE POLICE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Bientôt une ressource pour la violence conjugale

MARIE-PIER GAGNON
mpgagnon@canadafrancais.com

Le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu accueillera bientôt une nouvelle ressource qui sera attirée aux dossiers violence conjugale et féminicide. L'embauche sera confirmée au printemps et bénéficiera d'une subvention du gouvernement.

Directrice adjointe du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, Julie-Maria Lang parle d'une excellente nouvelle. La ressource civile, que l'on souhaite issue du milieu de la criminologie ou encore du psychosocial, viendra compléter l'équipe en place. Elle aura pour mandat de contribuer entre autres à la formation des policiers en matière de violence conjugale.

« On ne manque pas de policiers pour répondre aux appels. Ce que l'on souhaite aller chercher, c'est plus de profondeur dans la détection, la prise en charge et le suivi des cas de violence conjugale », explique M^{me} Lang. La personne embauchée aura également un mandat d'analyse afin d'éviter que de potentiels cas de violence conjugale échappent à la vigilance de l'équipe.

SUBVENTION

Cette nouvelle est le résultat d'une volonté du gouvernement provincial d'ajouter des effectifs spécialisés en matière de violence conjugale au sein des corps policiers de la province.

« Dans le contexte actuel, ce n'est pas



Directrice adjointe du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, Julie-Maria Lang se réjouit de l'arrivée de cette nouvelle ressource.

simple d'ajouter des ressources. C'est le gouvernement qui est arrivé avec un projet de ressource dédiée. On a sauté à pieds joints sur l'occasion », souligne la directrice adjointe.

Au total, 11 corps de police municipaux bénéficieront de cette même subvention qui totalise 3 114 124 \$ sur trois ans. On parle ici de L'Assomption/Saint-Sulpice, Blainville, Bromont, Châteauguay, Mascouche, Mercier, Repentigny, Thetford Mines, Memphrémagog, Deux-Montagnes et Saint-Jean-sur-Richelieu. Chaque service était libre de choisir le type

de ressource souhaitée.

QUATRE ANS

Localement, la subvention se traduira par une somme maximale de 98 000 \$ pour les deux prochaines années fiscales. La Ville s'engagera parallèlement à verser 10 % du montant de la subvention, ce qui a été accepté par le conseil lors de la séance du 22 février. Qui plus est, une possibilité de prolongation de deux ans a déjà été annoncée par le gouvernement. « On parle donc d'un projet potentiel de quatre ans », résume M^{me} Lang.

Rappelant qu'il s'agit d'un nouveau poste et d'une nouvelle approche, la directrice adjointe précise que le rôle sera réévalué au fil du temps afin de s'assurer que son impact réponde bien aux besoins actuels. Dans le meilleur des scénarios, ajoute Mme Lang, la personne choisie entrera en poste dès le mois d'avril.

PLUS DE 500 M\$

Lors de l'annonce faite le 21 février par le cabinet de la vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique, Geneviève Guilbault, le gouvernement a rappelé que cette subvention s'ajoute aux quelque 500 M\$, un montant déjà annoncé depuis 2020 pour lutter contre la violence faite aux femmes. Cela inclut entre autres 41 M\$ pour le déploiement des bracelets anti-rapprochements et 180 M\$ pour la mise en place du Plan d'action spécifique pour prévenir les situations de violence conjugale à haut risque de dangerosité et accroître la sécurité des victimes 2020-2025.

« Que ce soit par l'implantation des bracelets antirapprochements partout au Québec d'ici la fin de 2023, ou par l'ajout d'effectifs au sein de nos corps policiers, notre objectif est clair : sauver des vies. Celles des femmes victimes de violence et de leurs enfants », de conclure la ministre Guilbault.

Si vous êtes une femme en situation de violence conjugale, demandez de l'aide en contactant les intervenantes de la Maison Hina au 450 346-1645, 24 heures sur 24.

TRAFIC EN MILIEU CARCÉRAL

La prison pour avoir livré de la drogue par drone

LOUISE BÉDARD
lbedard@canadafrancais.com

Shane Maigar, 45 ans, écope d'une peine de trois ans de détention pour s'être introduit par effraction, à l'aide de drones, dans le périmètre de plusieurs centres de détention du Québec, dans le but de livrer de la drogue, du tabac, des cellulaires ou encore des lames.

Pour sa participation à un moins grand nombre d'infractions, son frère Steven, 40 ans, est condamné à 18 mois de prison. Dans les deux cas, une période de détention provisoire leur est créditée, laissant 17 mois de prison à purger à Shane et 14 mois à Steven.

À leur peine s'ajoutent une probation de deux ans et diverses interdictions dont celle de posséder des armes pour le reste de leurs jours. Les deux hommes avaient déjà des antécédents judiciaires.

ENQUÊTE

L'arrestation des Maigar, le 17 mars 2021, est le fruit d'une enquête qui a mis à contribution la Division des enquêtes et de la coordination sur le crime organisé (DECCO) Montérégie de la Sûreté du Québec, le Service de police de Sherbrooke et le Service de police de la Ville de Montréal.

Plus d'un an auparavant, le 3 février 2020, un drone avait été récupéré après s'être écrasé dans l'enceinte de la prison de Sherbrooke. Un tube contenant du tabac et de la résine de cannabis était relié au drone. L'analyse des données extraites de l'appareil a permis de répertorier 35 vols au-dessus du 1616, rue Bord-de-l'Eau,

à Noyan, soit l'adresse de Shane Maigar.

Précédemment, le 5 janvier 2020, un agent des services correctionnels avait entendu un drone survoler l'établissement de détention de Montréal et larguer un colis dans la cour. Le colis contenait des rivets, une lame de type X-Acto et une lame de scie en métal. L'analyse des données de l'aéroscope, un système de repérage de drones, a établi qu'il s'agissait du même drone saisi presque un an auparavant par la police de Montréal qui l'avait alors remis à Shane Maigar.

AUTRES ENDROITS

Le 21 juillet 2020, un drone était trouvé à la prison de Bordeaux. La police interceptait Shane Maigar qui avait avoué avoir été payé 4000 \$ pour des livraisons de tabac à l'intérieur des murs.

Le 7 août 2020, l'accusé et deux autres personnes, dont son frère Steven, ont été arrêtés par les policiers de Laval après le vol d'un drone près de la prison de Bordeaux. Lors de leur arrestation, les policiers ont saisi 40 comprimés de méthamphétamine, 3,5 comprimés de morphine, un drone ainsi qu'un colis contenant du tabac, des cellulaires et une lame de scie. L'analyse des données du drone a permis de relier Shane Maigar à deux autres incidents semblables survenus les 28 et 31 juillet 2020.

Le 4 décembre 2020, un drone a été retrouvé coincé sur le toit de la prison de Bordeaux. Il transportait un colis renfermant deux lames de scie à métaux, 28 grammes de cannabis, des cellulaires et des emballages à tabac. Le même drone avait déjà été saisi en juillet par la police de Montréal à Shane Maigar qui l'avait



Les frères Shane et Steven Maigar ont reconnu leur culpabilité au palais de justice de Saint-Jean, évitant ainsi la tenue d'un long procès.

récupéré en septembre.

Le 14 décembre 2020, un drone vole une nouvelle fois près de la prison de Bordeaux et un colis est trouvé dans la cour de l'établissement. Les deux frères sont arrêtés.

PERQUISITION

Deux jours plus tard, une perquisition est effectuée au domicile de Shane Maigar, à Noyan. Plusieurs drones, deux carabines à plombs, des munitions, 1,8 kg de cannabis et des petites quantités d'autres types de drogue sont saisis.

L'analyse des différents drones, saisis lors de la perquisition et au cours de l'enquête, démontre que plus d'une centaine de vols ont été effectués au-dessus de différents centres de détention de novembre 2018 à décembre 2020. Il s'agit des centres de détention de Montréal (Bordeaux

et Rivière-des-Prairies), Sherbrooke et Sorel, ainsi que des pénitenciers de Sainte-Anne-des-Plaines, Archambault et Cowansville.

Sur certains enregistrements vidéo, les personnes présentes lors du pilotage du drone sont filmées par l'appareil. On peut y reconnaître les frères Maigar.

PEINE

Les Maigar ont admis leur culpabilité à l'accusation d'avoir gêné le fonctionnement des différents centres de détention par leurs gestes illégaux.

Le juge Dominique Dudemaine a entériné les peines recommandées par les avocats. Il a noté qu'il s'agissait d'un dossier d'envergure qui a fait l'objet de longues discussions. Les plaidoyers de culpabilité des accusés évitent la tenue d'un long procès et les frais afférents.

USAGE DE PESTICIDES À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Le projet de règlement suscite des appréhensions

MARIE-PIER GAGNON

mpgagnon@canadafrancais.com

Le projet de règlement encadrant l'usage de pesticides ne fait pas que des heureux à Saint-Jean-sur-Richelieu. À la suite de l'avis de motion présenté le 22 février, des entrepreneurs en entretien paysager ont tenu à rencontrer les élus. Selon leur expérience terrain, ce genre de règlement n'est pas la voie à privilégier pour protéger l'environnement.

La Ville a annoncé son intention d'adopter un règlement interdisant l'usage de pesticides à Saint-Jean-sur-Richelieu. Quelques exceptions sont toutefois prévues dans le document, dont la possibilité pour les particuliers d'obtenir un permis d'épandage temporaire lors d'infestation. Pour les entrepreneurs, qui doivent aussi faire des demandes de permis, s'ajoute l'obligation de s'inscrire au registre municipal et de tenir un registre annuel d'utilisation des pesticides.

Cela signifie que les citoyens ne pourront plus, dès l'entrée en vigueur du règlement prévue pour le 1^{er} juin 2022, traiter ou faire traiter leur gazon contre les mauvaises herbes en utilisant des pesticides. Ils devront plutôt privilégier des méthodes de gestion environnementale ou l'utilisation de biopesticides et de pesticides à faible impact. La Ville emboîte ainsi le pas à d'autres grandes villes québécoises, dont Montréal qui dispose d'un tel règlement depuis 15 ans.

MARCHÉ NOIR

Monsieur Gazon est une entreprise basée à Saint-Jean-sur-Richelieu qui couvre un territoire totalisant un million de portes incluant la métropole. Le propriétaire Martin Hinse est d'avis que ce règlement ne sera qu'un coup d'épée dans l'eau. C'est



Respectivement propriétaires des Paysages Patrick Monast et de Monsieur Gazon, Patrick Monast et Martin Hinse craignent que les particuliers se tournent vers les sites de vente en ligne et se procurent des pesticides interdits d'usage au Québec afin de contrer la réglementation municipale.

ce qu'il constate dans les autres villes qui ont adopté des mesures similaires. Plusieurs d'entre elles, dit-il, ont tout simplement mis leur règlement « dans la filière 13 », incapables d'en faire la gestion sur le terrain.

Autre constat, les particuliers de ces villes se tournent vers les sites de vente en ligne pour se procurer des pesticides et en faire l'application eux-mêmes, entraînant des risques pour leur santé et l'environnement. Ils font l'achat de produits tels que Killex ou 2,4-D, produits que les entrepreneurs n'ont plus l'autorisation d'utiliser en raison d'avis de Santé Canada ou encore de l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire.

« En tant que propriétaire, on n'est pas

prêt à laisser aller notre terrain. C'est un style de vie que les gens n'adoptent pas », résume M. Hinse. Ce dernier craint donc que le projet de règlement ait l'effet inverse. Du point de vue des affaires, il ajoute que les règlements adoptés par les villes ont aussi encouragé un climat de tricherie. Dans des fourgonnettes non identifiées pour éviter d'attirer l'attention, des gens se rendent chez des particuliers pour épandre des pesticides sans permis.

LES ÉLUS À L'ÉCOUTE

À l'automne, lorsque le précédent conseil avait tenté d'adopter ce même règlement, Patrick Monast avait pris la parole pour demander une rencontre avec les élus. À titre de propriétaire des Paysages Patrick Monast, il parlait alors au nom des entrepreneurs qui étaient inquiets des impacts du projet sur leur entreprise. Il s'était vu confronté à une fin de non-recevoir. Le 22 février, il a réitéré sa demande et a obtenu une rencontre avec la mairesse Andrée Bouchard et la conseillère Jessica Racine-Lehoux.

Il s'est présenté accompagné de Martin Hinse. Cette rencontre était pour eux l'occasion d'expliquer rationnellement les enjeux et de partager leur expérience. « On a reçu une très belle écoute et on a vu une bonne compréhension de la situation », tient à souligner M. Monast. Les deux hommes ont entre autres expliqué l'encadrement légal dont ils font déjà l'objet, la formation suivie par les gens de l'industrie et les impacts que le règlement aura sur leur entreprise.

ANTICIPATION

Si le règlement est adopté, ils prévoient une hausse de la demande pour leurs services avant le 1^{er} juin. Puis, ils craignent des pertes importantes par la suite, ce qui pourrait les forcer à aller travailler dans d'autres villes.

« Ils ont la chance d'avoir des arguments éclairés », de dire Patrick Monast qui ajoute que les pesticides utilisés à des fins esthétiques représentent 2 % de ce qui est utilisé au Québec. « Il faut arrêter de faire peur aux gens et regarder le côté rationnel », de conclure d'une seule voix les deux hommes.

LOI SUR LA QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT

Pierre Lemieux se voit décerner une amende de 11 480 \$

MARIE-PIER GAGNON

mpgagnon@canadafrancais.com

Un citoyen de Saint-Bernard-de-Lacolle, Pierre Lemieux, devra payer 11 480 \$ pour avoir contrevenu à la Loi sur la qualité de l'environnement. Les faits reprochés ont été constatés en date du 9 mai 2019.

Le dossier concernant Pierre Lemieux a fait l'objet d'une décision le 16 décembre dernier. On reproche au résident de Saint-Bernard-de-Lacolle de ne pas avoir pris les mesures nécessaires pour se départir adéquatement de matières résiduelles, incluant des résidus de construction, de rénovation et de démolition et des débris de ferraille.

Ce résident, propriétaire du terrain où ont été jetés de tels déchets, a reçu l'obligation de nettoyer le site concerné en transportant toutes les matières résiduelles vers un lieu autorisé, et ce, avant le 31 mai. À cette exigence du tribunal, s'ajoutent également une amende de 7500 \$ ainsi qu'une somme de 3980 \$ en frais et contribution.

IMPORTANTÉ CONDAMNATION

Il s'agit de l'une des plus importantes condamnations environnementales à survenir dans la région ces dernières années, particulièrement pour un propriétaire

privé. Les deux plus récentes infractions concernaient les entreprises ChocMod Canada inc. et ITA-CAN Démolition qui ont respectivement reçu des amendes de 11 250 \$ et 30 000 \$ plus les frais.

Un registre des condamnations est disponible au registres.environnement.gouv.qc.ca. Il regroupe tous les dossiers des 11 dernières années liés aux lois sur la qualité de l'environnement, sur les pesticides, sur la sécurité des barrages, sur la conservation du patrimoine naturel ainsi que sur les espèces menacées ou vulnérables, et ce, pour les particuliers, les entreprises et les municipalités.

INTERVENTION DU PUBLIC

Au ministère de l'Environnement, on précise que la condamnation de M. Lemieux est le fruit d'une plainte portée le 14 décembre 2016. S'en est suivie une enquête qui a ultimement permis de constater les faits puis de les présenter devant la cour quelques années plus tard.

Le ministère rappelle que toute personne qui est témoin d'un acte pouvant affecter la qualité de l'environnement est invitée à le dénoncer. Outre le bureau régional, il est possible de contacter Urgence-Environnement au 1 866 694-5454.



L'enquête sur l'incendie se poursuit

Le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu n'a pas tiré ses conclusions sur l'incendie qui a détruit l'immeuble de 32 logements de la rue Le Sieur, le 15 janvier dernier. Le sinistre est toujours considéré suspect et l'enquête se poursuit, confirme le sergent Jérémie Levesque. Un peu plus d'un mois après l'événement, les ruines de l'édifice sont toujours bien visibles à partir du boulevard du Séminaire.

La séance du Comité de démolition reportée au 7 mars

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

La séance du Comité sur les demandes de démolition de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu qui devait se tenir le 28 février se tiendra plutôt le 7 mars, à 17 heures. Ce report est dû à un délai dans l'affichage des avis publics devant les propriétés visées par une demande de démolition.

La loi oblige la Ville de permettre à toute personne qui veut s'opposer à la démolition d'un bâtiment de transmettre par écrit ses commentaires dans les dix jours suivant la publication de l'avis public.

Si ce délai a été respecté sur le site Web, il ne l'a pas été pour les affiches qui doivent être installées devant les propriétés, indique la Ville. Celles-ci n'ont pu être installées à temps pour respecter le délai initial.

De nouveaux avis publics ont donc été publiés le 25 février. L'appel de commentaires est ainsi prolongé jusqu'au 6 mars et la séance du Comité est reportée d'une semaine. Quatre dossiers seront à l'ordre du jour, soit celui de trois résidences et d'une entreprise.

Les maisons unifamiliales sont situées au 102, rue des Vétérans, au 120, rue Bourret et au 75, 3^e Rang, tandis que l'entreprise loge au 80, rue Paquin, dans le secteur Saint-Athanase Sud.



Ce bâtiment, situé sur un vaste lot de 187 000 pieds carrés dans le secteur Saint-Athanase Sud, fait l'objet d'une demande de démolition.

OPPOSITION

Un citoyen qui souhaite s'opposer à la démolition de l'un de ces bâtiments doit transmettre ses commentaires écrits au plus tard le 6 mars 2022, soit par courriel (greffe@sjsr.ca) ou par la poste (Bureau du greffier, Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu,

188, rue Jacques-Cartier Nord, case postale 1025, Saint-Jean-sur-Richelieu (QC), J3B 7B2). L'ensemble des commentaires reçus sera acheminé aux membres du conseil municipal.

Le Comité sur les demandes de démolition est composé des conseillers

Mélanie Dufresne, Jérémie Meunier et Annie Surprenant. Il se réunira le 7 mars, à 17 heures. La séance se tiendra à huis clos par visioconférence. L'enregistrement pourra être visionné au plus tard le 10 mars sur la chaîne YouTube de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Imbroglia autour d'une maison Martin-Matte à Saint-Jean

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

Les gouvernements du Québec et du Canada ont annoncé, la semaine dernière, un investissement de près de 338 M\$ pour financer 79 projets de logements sociaux et abordables. Parmi ces projets, il y est inscrit qu'une maison Martin-Matte serait construite à Saint-Jean-sur-Richelieu. Or, il est fort probable qu'elle soit érigée ailleurs en Montérégie.

La Fondation Martin-Matte, qui contribue à offrir une meilleure qualité de vie aux personnes vivant avec un traumatisme crânien ou une déficience physique, a déposé une demande d'aide financière dans le cadre de la phase 2 de l'Initiative pour la création rapide de logements.

Le projet soumis en partenariat avec l'Association des traumatisés crâniocérébraux de la Montérégie (ATCCM) vise à construire une ressource de 15 places. «Les gouvernements ont accepté de nous

verser une subvention pour financer la construction d'une future maison Martin-Matte en Montérégie», confirme Laetitia Leclerc, directrice générale de la Fondation Martin-Matte.

Lors du dépôt du projet, un terrain situé près de l'école Marcellin-Champagnat était visé. L'idée était d'y bâtir une maison Martin-Matte de 15 appartements. C'est ce qui explique pourquoi la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu est identifiée dans la liste des projets retenus qui a été publiée dans le communiqué de presse des gouvernements.

APPEL D'OFFRES

Or, entre le dépôt de la demande et l'annonce gouvernementale, un appel d'offres pour la création de neuf places en ressource intermédiaire pour une clientèle adulte vivant avec un traumatisme crâniocérébral a été lancé par le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest (CISSMO). L'ATCCM est l'un des

cinq organismes qui ont soumissionné.

L'appel d'offres cible toutefois un territoire qui comprend une quinzaine de villes de la Montérégie, mais qui n'inclut pas Saint-Jean-sur-Richelieu. Si l'appel d'offres est attribué à l'ATCCM, la subvention obtenue pourrait être utilisée pour ledit projet, poursuit Mme Leclerc. Il y a donc des chances que la maison Martin-Matte soit construite à Longueuil.

L'objectif, enchaîne Mme Leclerc, est d'ouvrir en Montérégie une ressource d'hébergement pour les personnes vivant avec un traumatisme crâniocérébral. Elle souligne que la Fondation qu'elle dirige est un facilitateur financier pour ce type de projets, mais l'administration des soins et des services se fait par le réseau de la santé, d'où l'intérêt de l'ATCCM de répondre à cet appel d'offres.

SERVICES

L'ATCCM fournit des services aux

personnes vivant avec un traumatisme crâniocérébral ainsi qu'à leurs proches, dans toute la Montérégie. Chaque semaine, une intervenante est présente à Saint-Jean-sur-Richelieu. L'ATCCM constate que plusieurs usagers ne sont pas autonomes pour rester seuls à la maison, d'où la nécessité d'offrir de l'hébergement.

Si le projet se réalise à Longueuil, cela répondra à un certain besoin. «Environ 25% de nos usagers y sont. On a fait un recensement. Les besoins sont beaucoup plus importants. Dans la région de Longueuil, il y avait environ 70 familles qui avaient des besoins», indique Valérie Bélanger, directrice générale de l'ATCCM.

L'annonce d'une maison Martin-Matte à Saint-Jean-sur-Richelieu avait été accueillie favorablement par la classe politique. La mairesse Andrée Bouchard en avait fait l'annonce en assemblée publique. De son côté, Louis Lemieux s'en était réjoui sur les réseaux sociaux.

**VOTRE PROPRIÉTÉ
VAUT PLUS QUE VOUS PENSEZ!**

ROYAL LE PAGE
EXCELLENCE

Agence immobilière
Franchise indépendante et autonome

À votre service depuis 1988

Richard Sylvestre
Courtier immobilier et commercial
514 916-6314

Alexandre Desrochers
Courtier immobilier propriétaire et commercial
514 917-0824

**TOUJOURS À VOTRE DISPOSITION.
N'hésitez pas à nous contacter!**

943, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu | Royallepageexcellence.com

>350884

PROGRAMME POUR LES LOGEMENTS ABORDABLES

Au moins un projet sera déposé, assure la mairesse

STÉPHANIE MAC FARLANE

smacfarlane@canadafrancais.com

La mairesse Andrée Bouchard réitère sa volonté que la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu dépose au moins un projet dans le cadre du nouveau Programme d'habitation abordable Québec (PHAQ). Lancé le 1^{er} mars 2022, l'appel de projets se déroulera jusqu'au 5 mai. Les dossiers seront ensuite analysés.

« On est en démarche, assure M^{me} Bouchard. On parle notamment avec l'Office municipal d'habitation (OMH) du Haut-Richelieu. Même si le projet n'est pas ficelé, on va être capable de réserver des sommes. » Des discussions ont aussi lieu avec d'autres partenaires, dont Desjardins, poursuit Andrée Bouchard.

La mairesse rappelle que le taux d'inoccupation des appartements locatifs est inférieur à 1 % à Saint-Jean. « L'immeuble de 32 logements qui a brûlé ne nous a sans doute pas aidés. Je souhaite qu'on dépose plus qu'un projet », poursuit-elle. Parallèlement à ces démarches, Andrée Bouchard précise qu'un inventaire est actuellement réalisé sur le territoire, entre autres pour déterminer les terrains disponibles, mais aussi les bâtiments.

À la séance du 22 février, la conseillère Mélanie Dufresne a appelé à être créatif pour offrir des logements abordables et a indiqué aux promoteurs que la Ville avait revu son organigramme pour faciliter les communications. Sa consœur Marianne Lambert, qui est la présidente de l'OMH du Haut-Richelieu, a souligné que des



La mairesse Andrée Bouchard rappelle que le taux d'inoccupation des logements est inférieur à 1 % à Saint-Jean-sur-Richelieu.

discussions étaient en cours et que l'OMH était ouverte à réaliser certains projets.

APPEL DE PROJETS

Mardi, le ministère des Affaires municipales et de l'habitation (MAMH) a annoncé l'ouverture du premier appel de projets pour le PHAQ. Une enveloppe de 200 M\$ y est associée. Le PHAQ vise à appuyer financièrement des projets de logements locatifs abordables destinés à des ménages à revenu modeste ou faible ainsi qu'à des personnes ayant des besoins particuliers

en habitation. Québec souhaite que les premiers projets retenus soient dévoilés à l'été afin que les travaux puissent aussitôt débuter.

Les coopératives d'habitation, les organismes à but non lucratif, les offices d'habitation et les entreprises du secteur privé ont jusqu'au 5 mai pour déposer leur projet auprès de la Société d'habitation du Québec (SHQ).

BESOINS RÉGIONAUX

Plusieurs critères seront évalués, dont

l'adéquation avec les besoins régionaux identifiés. En Montérégie, le MAMH évalue que 63 % des ménages locataires d'un logement non subventionné ont besoin de petits logements, 26 % de moyens logements (ceux de deux ou trois chambres) et 2 % de grands logements (quatre chambres et plus).

Enfin, 8 % des ménages ont besoin d'un petit logement en résidence privée pour aînés. Ces estimations reposent sur une analyse effectuée à partir de données issues du recensement de 2016.

Plusieurs autres critères, dont la localisation et les accès aux services, le potentiel de réalisation et la structure de financement seront aussi analysés. Une grille d'évaluation précise les pointages attribués à chacun des critères. Pour chaque région, les projets admissibles ayant obtenu le plus de points seront sélectionnés jusqu'à épuisement des sommes prévues dans la répartition budgétaire.

LOYER MAXIMAL

Les loyers fixés lors de la première année d'exploitation du projet devront être égaux ou inférieurs aux cibles établies par la SHQ.

Pour Saint-Jean-sur-Richelieu, le loyer mensuel maximal pour un 3 ½ est fixé à 789 \$, à 887 \$ pour un 4 ½ et à 1044 \$ pour un 5 ½ pour la période du 1^{er} juillet 2021 au 30 juin 2022.

Ces montants excluent les coûts d'électricité, de chauffage et d'eau chaude. Les promoteurs doivent s'engager à maintenir l'abordabilité des logements pour une période allant de 15 à 35 ans.

Des jeunes qui peinent à se trouver un logement

À l'atteinte de la majorité, bien des jeunes adultes veulent s'émanciper et quitter la résidence familiale. Avec un taux d'inoccupation inférieur à 1 % et la forte hausse du prix des logements, il est difficile pour plusieurs de se trouver un nouveau chez-soi à Saint-Jean-sur-Richelieu.

C'est le cas de Raphaëlle Boudreau et de Coralee Dussault, toutes deux âgées de 23 ans. Elles font partie d'un peu plus du tiers des jeunes Canadiens de 20 à 34 ans qui vivent encore chez leurs parents.

Raphaëlle Boudreau termine présentement ses études universitaires et cherche activement un appartement à louer à Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle a rapidement constaté que les logements à prix abordables sont rares. « Les loyers de 700 \$ et moins partent tellement vite qu'il ne me reste pas beaucoup d'options que je serais capable de me permettre tout juste en sortant de l'école. Surtout que j'ai également besoin de me procurer un véhicule », explique l'étudiante.

« Je trouve qu'en tant que jeunes adultes, on est pris au piège étant donné que les prix augmentent dans plusieurs secteurs économiques, mais pas nécessairement nos salaires », ajoute-t-elle.

DEMANDES

Après avoir envoyé de nombreux messages à des propriétaires, la jeune femme dit ne recevoir pratiquement aucune réponse en retour.

« Mes attentes sont pas mal réduites. Maintenant, quand j'ai une réponse, je

me sens vraiment chanceuse même si ça ne veut pas dire grand-chose. J'ai l'impression de ne jamais être prise en considération, mais je ne jette pas la faute sur les propriétaires. Je sais qu'ils ont énormément de demandes », mentionne Raphaëlle Boudreau.

Celle-ci croit également que son statut de jeune étudiante ne l'aide pas. « En ce moment, ce sont vraiment les propriétaires qui ont le gros bout du bâton. Je pense que dans l'éventail de choix qui s'offre à eux, la locataire dans la vingtaine qui est plus propice à inviter des amis que d'autres locataires n'est pas leur meilleure option. Je ne peux même pas imaginer les personnes en situation de pauvreté ou de handicap », dit-elle en ne cachant pas un certain découragement.

INCERTITUDES

Coralee Dussault, également étudiante universitaire, aimerait se trouver un logement et, éventuellement, faire l'acquisition d'un condo. Elle préfère attendre un peu en raison des circonstances actuelles.

« J'économise depuis longtemps pour pouvoir quitter mon domicile familial. Je pensais que je pourrais bientôt envisager cette possibilité, mais finalement, je constate que les démarches sont complexes, que les prix montent vite et que ça devient compliqué de calculer un budget adéquatement adapté à mes besoins », raconte la jeune femme.

Celle qui travaille dans le domaine de la restauration durant ses études a aussi quelques craintes concernant les repercussions de la pandémie sur son emploi.



Raphaëlle Boudreau termine présentement ses études et peine à se trouver un logement abordable.

« Depuis le début de la crise sanitaire, travailler dans un restaurant n'est pas nécessairement facile, puisque les fermetures nous causent une certaine incertitude financière. On ne sait pas si on va devoir fermer à nouveau. Il s'agit d'une donnée de plus qui s'ajoute à mon lot de réflexions », mentionne l'étudiante.

POLITIQUE D'HABITATION

Face à la crise du logement, plus de 500 organisations québécoises ainsi qu'une cinquantaine de personnalités publiques s'unissent avec le Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU) pour réclamer une politique d'habitation

dans la province.

« Malgré les recommandations de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, le droit au logement n'est pas inscrit explicitement dans la Charte québécoise des droits et libertés. Au contraire, le logement est d'abord considéré comme un bien de consommation, voire une occasion de profits, ce qui est encore plus vrai, vu la place grandissante que les sociétés d'investissements, les fonds de retraite et les grands promoteurs immobiliers prennent sur le marché de l'habitation », déplore Véronique Laflamme, porte-parole du FRAPRU.

DERNIER RECENSEMENT DE STATISTIQUE CANADA

La population de Venise-en-Québec en forte hausse

MARIE-PIER GAGNON
mpgagnon@canadafrancais.com

La population de la MRC du Haut-Richelieu a augmenté de 3,3 % en cinq ans selon les données du dernier recensement de Statistique Canada parues le 9 février. C'est à Venise-en-Québec que l'on note la plus forte hausse (16,2%). La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu se situe pour sa part en dessous de la moyenne provinciale avec 2,9 % d'augmentation.

Le Québec compte maintenant 8,5 millions d'habitants, en hausse de 4,1 % depuis le dernier recensement de Statistique Canada réalisé en 2016. Dans les villes les plus peuplées de la province, on note Saint-Jean-sur-Richelieu qui arrive au 11^e rang avec 97 873 personnes, soit 2,9 % de plus qu'il y a cinq ans.

Cette donnée diffère de celle mise de l'avant dans le décret de la population adopté au Québec, le 8 décembre dernier, et qui établit la référence en matière d'application de lois et de règlements. Se basant sur des estimations de l'Institut de la statistique du Québec, le décret établissait plutôt à 99 758 le nombre de citoyens johannais.

Démographe principal à la section des estimations démographiques de Statistique Canada, Julien Bérard-Chagnon explique que de légers écarts ne sont pas inhabituels dans ce genre de processus et qu'ils font toujours l'objet d'analyses dans l'année qui suit un recensement. De nouvelles données seront publiées dès 2023, alors que les estimations démographiques seront recalculées sur la base du recensement.

MRC DU HAUT-RICHELIEU

Fait à souligner, la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu représente à elle seule 80,7 % de toute la population habitant sur le territoire de la MRC du Haut-Richelieu, qui est elle-même de 121 277 personnes. Il s'agit d'une augmentation par rapport à 2016, alors qu'on comptait plutôt 117 443 personnes dans la région qui couvre 934,85 kilomètres carrés.

La capitale des montgolfières se classe



Selon le recensement 2021 de Statistique Canada, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu se situe au 11^e rang des villes les plus peuplées du Québec et au 62^e rang au Canada.

également 62^e au pays en matière de population avec une densité de 431,3 personnes au kilomètre carré, ce qui est largement supérieur à la moyenne du Haut-Richelieu qui est de l'ordre de 129,7 personnes au kilomètre carré alors qu'il est de 6,5 à l'échelle du pays.

VENISE-EN-QUÉBEC

Des 14 municipalités du Haut-Richelieu, c'est à Venise-en-Québec que l'on note la plus forte augmentation de population avec 16,2 % pour atteindre 1899 personnes. Les municipalités de Saint-Alexandre (+8,5 %) et de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (+8,1 %) complètent le podium avec respectivement 2678 et 2141 citoyens.

À l'opposé, deux municipalités ont vu leur population diminuer depuis le précédent recensement. C'est le cas de Saint-Valentin qui, avec 418 habitants, a

connu une décroissance de l'ordre de 6,5 %. Dans une situation similaire, la municipalité de Saint-Sébastien compte maintenant 692 citoyens, soit une baisse de 3,6 %.

DONNÉES SUR LE LOGEMENT

Outre ses données sur la population, Statistique Canada a également révélé des informations sommaires liées aux logements. On apprend ainsi qu'on retrouvait 55 208 logements privés sur le

territoire de la MRC du Haut-Richelieu en 2021, dont 44 255 uniquement à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Tout au long de l'année, Statistique Canada révélera d'autres données plus détaillées tirées du recensement 2021. Il sera entre autres question de thématiques telles que le profil des revenus des Canadiens, la diversité linguistique et la scolarité. Pour plus d'information, visitez le www12.statcan.gc.ca/census-recensement.

Solde migratoire positif pour le Haut-Richelieu

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

Le Haut-Richelieu sort gagnant des échanges migratoires avec les autres MRC de la Montérégie et les régions environnantes. Entre le 1^{er} juillet 2020 et le 1^{er} juillet 2021, près de 900 nouveaux résidents s'y sont installés. Il s'agit toutefois d'une diminution comparativement aux deux années précédentes.

Tous les ans, l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) publie des données sur la migration interrégionale. Elles proviennent d'une compilation de données du Fichier d'inscription des personnes assurées de la Régie de l'assurance maladie du Québec. Aux yeux de l'ISQ, ce fichier, dont les renseignements sont anonymisés, est une source de données démographiques intéressante, car 99 % des résidents permanents du Québec y sont inscrits et il est continuellement mis à jour.

Entre juillet 2020 et juillet 2021, le Haut-Richelieu a attiré 6282 personnes, mais en a perdu 5383. Son solde migratoire s'élève donc à 899 individus, soit un taux net de 0,74 %. La majorité des nouveaux venus proviennent d'autres secteurs de la Montérégie et de l'île de Montréal. Quant à ceux qui ont quitté le Haut-Richelieu, ils ont majoritairement choisi de s'établir en Estrie.

ANNÉES PRÉCÉDENTES

Quoique positif, le solde migratoire des années 2020-2021 est moins important que les deux périodes antérieures. Du 1^{er} juillet 2019 au 1^{er} juillet 2020, le solde de migration interrégionale s'est établi à 1218 personnes, tandis que du 1^{er} juillet 2018 au 1^{er} juillet 2019, il s'était fixé à 949.

Entre 2010 et 2012, le solde migratoire était négatif avant d'osciller entre 160 et 644 personnes par année de 2012 à 2018. Il faut remonter au début des années 2000 pour trouver un solde migratoire supérieur aux trois dernières années.

MRC DU HAUT-RICHELIEU		
MUNICIPALITÉ	POPULATION	VARIATION DEPUIS 2016
Henryville	1497	+6,5%
Lacolle	2708	+4,3%
Mont-Saint-Grégoire	3136	+1,9%
Noyan	1418	+1,9%
Saint-Alexandre	2678	+8,5%
Sainte-Anne-de-Sabrevois	2143	+5,1%
Saint-Blaise-sur-Richelieu	2092	+1,3%
Sainte-Brigide-d'Iberville	1428	+1,9%
Saint-Georges-de-Clarenceville	1154	+4,6%
Saint-Jean-sur-Richelieu	97 873	+2,9%
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	2141	+8,1%
Saint-Sébastien	692	-3,6%
Saint-Valentin	418	-6,5%
Venise-en-Québec	1899	+16,2%

(Source : Statistique Canada)

EN APPEL D'OFFRES CETTE SEMAINE

VILLE DE
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
NO : SA-397-LO-22-P

Service de location de toilettes chimiques pour différents parcs de la ville (2022-2025) page B-11

VILLE DE
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
NO : SA-2935-TP-22-P

Fourniture et livraison d'un tracteur à trottoir type chargeur frontal avec équipement de déneigement neuf 2022 ou plus récent..... page B-11



Mobican fait un don de 50 000 \$ au projet en santé mentale

C'est avec enthousiasme que la Fondation Santé annonce un don important de 50 000 \$ sur cinq ans de Mobican pour le projet majeur en santé mentale Bâtir ensemble un environnement propice au rétablissement. Ce montant permet à la Fondation de progresser vers son objectif d'amasser 2,5 M\$ pour ce grand projet de plus de 6 M\$.

Julie Coupal, directrice générale de la Fondation Santé, souligne la générosité de l'entreprise de Saint-Jean-sur-Richelieu, ainsi que le dynamisme de Patrick Selmay, président de l'entreprise, et de ses deux fils Mathieu et Nicols, respectivement vice-président ventes et vice-président opérations.

« La famille Selmay est très sensible aux enjeux de santé mentale ainsi qu'au bien-être de leur équipe et de leur communauté. Cela s'est traduit par ce généreux engagement de Mobican envers le projet, et nous en sommes très fiers et reconnaissants », souligne M^{me} Coupal.

LE GOÛT DE DONNER

Patrick Selmay dit croire à l'effet déterminant que le projet aura sur la santé et sur le bien-être de tous les gens et les organisations de la région.

« Quand on a le privilège de bien avancer dans la vie, on a une position qui nous permet de redonner aux gens qui nous entourent, que ce soit nos employés, nos voisins ou notre famille élargie. J'ai le goût de donner, d'autant plus qu'à tout coup, on reçoit autant que l'on donne », précise-t-il.

Il est appuyé par ses deux fils qui s'apprentent à prendre la relève de l'entreprise et qui ont été instigateurs de nombreux projets, dont le développement d'un département de rembourrage et l'entrée de Mobican dans le marché corporatif. Tous trois parlent de la réaction



Les employés de Mobican posent fièrement sur cette photo entourant la remise d'un don de 50 000 \$ à la Fondation Santé.

positive et enthousiaste des employés lors de l'annonce de leur engagement pour le projet en santé mentale. Ils ont même reçu plusieurs messages de félicitations et de soutien provenant de clients et de partenaires canadiens et américains.

PRIMORDIALE

Créant des meubles fonctionnels qui transforment l'environnement en un havre de paix où règnent le calme, le bien-être et l'harmonie, l'équipe de Mobican connaît bien l'effet que le milieu physique peut avoir sur les gens.

« Chaque personne qui vit dans notre région visitera l'Hôpital du Haut-Richelieu

à un moment ou à un autre. La qualité de l'environnement et des soins est primordiale pour les patients et les membres du personnel de la santé », note Patrick Selmay.

Mettre l'humain au cœur de la santé est l'un des éléments qui l'a interpellé. La qualité du rapport avec les employés est primordiale. « Tout le monde peut acheter des machines. La différence, c'est l'humain. Pour nous, nos employés sont des héros. Ils ont passé à travers tant d'obstacles et d'adversité dans les dernières années et ils ont continué à venir travailler avec nous. C'est grâce à eux que nous sommes là », de conclure M. Selmay.

OBJECTIF

La Fondation Santé a un objectif de financement de 2,5 M\$ sur cinq ans pour le projet de transformation de l'unité de psychiatrie totalisant plus de 6 M\$. Les travaux devraient débuter cette année.

Un Québécois sur cinq souffrira d'un problème de santé mentale. À l'Hôpital du Haut-Richelieu, l'unité de psychiatrie de 28 lits accueille annuellement plus de 2000 personnes aux prises avec différentes formes de maladies mentales. Les individus et les entreprises sont invités à faire un don pour la campagne sur <https://www.jedonneenligne.org/fondation-sante-haut-richelieu-rouville/CSM/>.

DANS LES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ

La pénurie de pharmaciens demeure préoccupante

Selon la dernière enquête annuelle de l'Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec (APES), le taux de pénurie dans les établissements de santé de la Montérégie s'élevait à 17 %, soit 24 postes de pharmaciens d'établissements non comblés au 1^{er} avril 2021. Les jours de dépannage se sont quant à eux élevés à 962 jours, ce qui représente une hausse de 622 jours par rapport à l'année précédente.

À l'échelle du Québec, environ un poste de pharmacien d'établissement sur cinq (18 %) était non pourvu. Toujours au 1^{er} avril 2021, l'enquête a révélé que 280 postes en équivalent temps complet étaient non comblés et que 6238 jours de dépannage ont été requis du 1^{er} avril 2020 au 31 mars 2021.

Le recours au dépannage a donc augmenté de 735 jours comparativement à la situation au 1^{er} avril 2020. De plus, le manque de pharmaciens d'établissements continue de se faire sentir dans toutes les régions du Québec, y compris le Haut-Richelieu. Cette pénurie perdure maintenant depuis 20 ans.

RÉPERCUSSIONS

L'insuffisance de pharmaciens est d'autant plus préoccupante du fait qu'elle affecte l'ensemble de la couverture de soins pharmaceutiques du réseau de la santé. Selon des données internes de l'Association, de nombreux CHSLD n'ont pas de pharmaciens pour prendre en charge la



Le manque de pharmaciens d'établissements continue à se faire sentir dans toutes les régions du Québec, dont le Haut-Richelieu.

pharmaco-thérapie des patients et la situation est tout aussi problématique pour les soins de courte durée. Au Québec, seulement 27 % des besoins de soins pharmaceutiques des patients sont couverts en santé mentale, alors qu'ils sont couverts à 42 % dans les urgences et à 26 % pour les patients atteints de maladies rénales, dont ceux en dialyse.

« Tout en visant à combler les besoins actuels, il faut aussi voir venir à moyen

terme et considérer ceux que génèrent le vieillissement de la population, la multiplication des maladies chroniques et la construction de nouvelles infrastructures en santé. On devra inévitablement créer des postes dans tous ces milieux pour répondre aux besoins croissants », fait valoir Linda Vaillant, pharmacienne et directrice générale de l'Association.

SOLUTIONS

Le renouvellement de l'entente de travail

le 20 janvier dernier constitue une avancée pour lutter contre la pénurie de pharmaciens d'établissements. Toutefois, la situation est encore loin d'être résolue et pour parvenir à des solutions durables, cette organisation souhaite travailler de concert avec le gouvernement du Québec.

« La nouvelle entente de travail contribuera certainement à soutenir les efforts d'attraction et de rétention de pharmaciens en établissement. On doit cependant s'assurer de demeurer compétitif avec les pharmacies privées sur le plan du salaire. Autrement, le réseau de la santé et des services sociaux perdra des candidats », prévient le président de l'APES, le pharmacien François Paradis.

« Si l'on veut parvenir à des solutions complètes et durables, le gouvernement devra aussi poser des gestes concrets pour valoriser la profession et encourager la réalisation de la maîtrise en pharmacothérapie avancée. C'est primordial pour doter les établissements de santé de pharmaciens adéquatement formés dans tous les secteurs de soins où leur expertise est nécessaire. Il y a urgence d'agir », poursuit M. Paradis.

Plus précisément, l'Association demande au gouvernement d'augmenter les admissions à la maîtrise ainsi que le nombre de bourses. Elle lui demande également de travailler de concert avec les facultés de pharmacie afin de rendre le programme de maîtrise plus accessible aux étudiants.



(Photo Le Canada Français - Julien Sagruez)

Projet de 2,8M\$ sur Gaudette

La construction de deux nouveaux entrepôts sur les terrains de l'entreprise Transport Bourassa progresse. Les structures en acier des deux édifices sont maintenant bien visibles à l'angle du boulevard de Normandie et de la rue Gaudette. Les deux bâtiments, construits au coût de 2,8 M\$, auront respectivement une superficie de 12 000 pieds carrés et de 30 000 pieds carrés. Le premier immeuble sera entièrement réservé à l'entreposage, tandis que le second le sera aussi, mais pourrait ultimement être converti en espaces locatifs.



(Photo Archives)

Proanima ouvre ses portes aux animaux ukrainiens

Touchée par les événements qui se déroulent en Ukraine, Proanima a décidé de faire sa part et accueillera temporairement les animaux des réfugiés. Cette mesure exceptionnelle permettra aux réfugiés de disposer d'un peu plus de temps pour stabiliser leur situation sans craindre pour la santé et la sécurité de leur animal. Les organismes et individus qui souhaitent plus d'information sur le sujet sont invités à communiquer avec Proanima au info@proanima.com ou par téléphone au 1 833 445-2525.



(Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais Courchesne)

150 jeunes au camp de la relâche

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu tient présentement son camp de jour de la relâche scolaire qui se terminera vendredi. Environ 150 jeunes se sont présentés à la polyvalente Amand-Racicot pour prendre part à plusieurs activités sur des thèmes variés, dont la cabane à sucre, le voyage vers le futur, la tempête de neige, la planète bleue et la pagaille au bercail. Le Musée du Haut-Richelieu et le Cercle de Fermières de Saint-Jean-sur-Richelieu avaient aussi planifié des ateliers pour les familles.

En contexte de pandémie, quoi faire avant de consulter ?



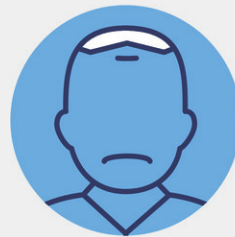
J'ai un résultat positif à la COVID-19.

DÉBUTER LES SOINS À LA MAISON



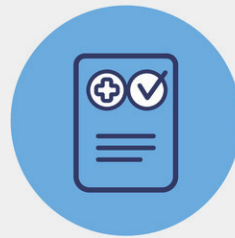
J'ai des questions sur ma santé.

APPELER INFO-SANTÉ 811



J'ai des inquiétudes ou je vis une situation difficile.

APPELER INFO-SOCIAL 811



Je souhaite renouveler mes ordonnances.

EN PARLER AVEC VOTRE PHARMACIEN(NE)

[Québec.ca/besoinsanté](https://quebec.ca/besoinsanté)

CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DES HAUTES-RIVIÈRES

Consultation pour l'adoption d'une politique de télétravail

LOUISE BÉDARD
lbedard@canadafrancais.com



Le Centre de services scolaire des Hautes-Rivières s'apprête à consulter les différentes instances syndicales et les autres associations avant d'adopter une politique de télétravail.

Ce mode de travail est accessible pour certains membres du personnel dont les fonctions peuvent s'exercer à distance. « Bien qu'il suscite certains avantages, il est nécessaire, sur le plan de la gestion, d'en encadrer l'utilisation », établit-on en préambule du projet de politique déposé au conseil d'administration de l'organisme.

La politique devra prendre en considération plusieurs facteurs qui pourraient avoir un impact sur la capacité de l'organisation, notamment en matière de gestion de la performance, de supervision, de sécurité de l'information, de qualité des services rendus, etc.

L'objectif est de permettre l'exercice des activités hors du lieu habituel de travail, favorisant ainsi la conciliation de la vie professionnelle et personnelle, la diminution des émissions de CO₂ liées au transport, l'augmentation de la production et la diminution de l'absentéisme. Le Centre de services scolaire reconnaît également que la possibilité de faire du télétravail constitue un élément d'attraction et de rétention du personnel.

AVANTAGES

Le télétravail peut s'avérer avantageux autant du point de vue de l'employé que de l'employeur, mentionne-t-on. Il apparaît non pas comme un droit, mais une modalité de travail avec des principes à respecter et qui doit faire l'objet d'une entente.

Le projet de politique précise que le télétravail ne doit pas nuire à l'efficacité du service et des autres membres du personnel. Il doit être autorisé par le supérieur immédiat et la décision est à sa discrétion. Le supérieur doit être en mesure d'évaluer le travail de l'employé à distance. L'employé en télétravail conserve le même statut, les mêmes devoirs et obligations. Il doit fournir le même rendement.



Le Centre de services scolaire est en consultation en vue de se doter d'une politique de télétravail.

PRODUCTIVITÉ

L'employé doit conserver le même niveau de productivité et assurer la même qualité de service à la clientèle. Il doit pouvoir accomplir ses tâches de façon autonome.

Selon le projet de politique, le supérieur peut retirer la possibilité du télétravail en tout temps, notamment si la qualité et la quantité du travail accompli, la sécurité de l'information et d'autres principes ne sont pas respectés. Par ailleurs, un employé ne peut être tenu d'effectuer du télétravail.

La politique envisagée établit que l'employé doit disposer d'un espace réservé au télétravail considéré comme un lieu privé.

L'employeur pourra toutefois y avoir accès en cas d'accident de travail ou pour en vérifier la sécurité. L'employé accepte aussi que l'employeur ne soit pas responsable des coûts de fonctionnement et d'entretien du lieu.

Le télétravail sera interdit dans les lieux publics. L'employé conserve le même horaire et il s'engage à consacrer son temps à son travail durant les heures prévues à cet effet. Il doit pouvoir être rejoint en tout temps.

ÉQUIPEMENT

Le Centre de services scolaire fournit le

matériel informatique et en assure l'entretien. L'employé est toutefois responsable de meubler son lieu de télétravail et il assume les frais de connexion Internet et au besoin de téléphone.

La politique contiendra aussi des dispositions pour que l'employé s'assure de la protection des données et des informations. Il doit prendre les mesures nécessaires pour protéger les documents confidentiels. Il ne doit pas laisser les documents de travail à la vue de quiconque ou laisser son ordinateur ouvert sans surveillance. Il a les mêmes obligations quant à l'utilisation du courriel et la navigation sur Internet.

CONCOURS

100



Bessette

ASSURANCES
SERVICES FINANCIERS



MERCI À NOS PARTENAIRES

GAGNEZ

LA LOCATION DE 1 AN
D'UNE TESLA 3 2023, les
frais d'immatriculation et d'assurances
et l'installation permanente d'une
borne électrique*.

* Pour plus de détails, visitez nos sites internet :
bessette-assurances.com
beauregard-assurances.com

boom
104.1

LE CANADA
FRANÇAIS

Bonne
ROUTE.ca
L'Association des Automobileurs du Québec



Des étudiants et des enseignants du Cégep de Saint-Jean ont participé à la manifestation devant le bureau du ministre Lionel Carmant.

BOURSES PERSPECTIVE QUÉBEC

Manifestation devant le bureau du ministre Carmant

LOUISE BÉDARD
lbedard@canadafrancais.com

Il y avait vingt-cinq cégepiens et trois enseignants de Techniques de travail social du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu à participer à la manifestation qui avait lieu vendredi dernier pour que le programme d'études soit admissible aux nouvelles bourses Perspective Québec.

Au total, près d'une centaine de personnes des cégeps Saint-Jean, Édouard-Montpetit, Dawson et Marie-Victorin ainsi que des membres de l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) ont fait valoir leur revendication devant le bureau de circonscription du ministre délégué à la Santé et aux Services Sociaux, Lionel Carmant, à Longueuil.

Contrairement aux études universitaires en travail social, ceux de niveau collégial ne sont pas admissibles au nouveau programme de bourses créé par le gouvernement québécois pour s'attaquer au problème de pénurie de main-d'œuvre.

Le programme prévoit l'attribution de bourses de 1500 \$ par session aux futurs étudiants de niveau collégial et 2500 \$ pour les universitaires qui choisissent d'étudier dans un programme en lien avec un secteur en déficit de main-d'œuvre.

INCOMPRÉHENSION

Karine Joly, enseignante au département de travail social du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, indique que des pressions sont exercées depuis un mois pour que la ministre de l'Enseignement supérieur modifie la liste des programmes admissibles aux bourses. Le 18 février dernier, la ministre a ajouté des programmes, mais elle a ignoré celui de travail social.

M^{me} Joly ne comprend pas la décision de la ministre compte tenu des besoins de diplômés. Des 120 étudiants qui entreprennent le programme en Techniques de travail social à Saint-Jean, une cinquantaine poursuivent leurs études jusqu'à l'obtention de leur diplôme.

La Direction de la protection de la

jeunesse embauche les étudiants avant la fin de leur formation, signale-t-elle. Les diplômés travaillent aussi pour les CLSC, notamment pour les services à domicile, pour les écoles, les centres de réadaptation et les organismes communautaires.

L'enseignante craint que les étudiants ne choisissent d'autres programmes admissibles aux bourses au détriment du travail social.

BESOINS

« Qu'arrivera-t-il si les étudiants désertent ce programme? Qu'en sera-t-il de la pénurie de personnel déjà existante dans le réseau de la santé et des services sociaux, entre autres à la protection de la jeunesse? Qui viendra prêter main-forte dans les organismes communautaires? Pourquoi reconnaître les bacheliers, mais non les techniciens? » Les enseignants au département de travail social soulèvent ces questions.

Dans le contexte, il leur apparaît mal venu de fragiliser le programme Techniques de travail social en l'excluant du programme des bourses Perspective Québec.

« Faut-il rappeler que les techniciens en travail social contribuent à soutenir les plus vulnérables de notre société », font valoir les enseignants.

QUESTIONNEMENT

M^{me} Joly trouve aussi incompréhensible que le programme de baccalauréat en travail social soit retenu, mais pas celui du collégial. Il est rare que l'on retrouve une pénurie de main-d'œuvre à un seul niveau d'une profession, fait-elle remarquer. Elle établit une comparaison avec les programmes universitaire et collégial en soins infirmiers, tous deux admissibles aux bourses. « Pourquoi en serait-il autrement en travail social », questionne-t-elle?

Une pétition a été lancée sur le site de l'Assemblée nationale pour demander l'ajout du programme Techniques de travail social aux bourses Perspective Québec. Localement, les étudiants du programme ont prévu tenir des kiosques d'information au Cégep.

Sélection
Retraite

St-Jean



PROMO
COUP DE
♥ CŒUR ♥

12^e MOIS DE
LOYER GRATUIT

à la signature d'un bail d'un an sur les appartements 2½.*

Contactez-nous maintenant!

1 844 729-1093 (sans frais)

Veillez noter que le passeport vaccinal ou code QR est obligatoire pour accéder à la résidence.

selectionretraite.com

*Certaines conditions s'appliquent. Cette offre est valide sur les appartements de type 2½ uniquement et reste conditionnelle à une signature avant le 1^{er} avril 2022, pour un emménagement au plus tard le 1^{er} juin 2022. Offre valide pour les nouveaux baux seulement et ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Valable exclusivement au complexe Sélection Retraite St-Jean. Contactez notre conseillère à la location pour en savoir plus.



COMPLEXE POUR RETRAITÉS

410, rue Laberge, St-Jean-sur-Richelieu



**Faites
changement
pour 2022 !**



**Offrez-vous du neuf!
À partir de 1 050 \$/mois**

**> Venez découvrir nos
appartements modèles
dès aujourd'hui!**

**Encore de
belles unités
disponibles**



**85%
loués**



PAVILLON DE LOCATION

270, rue de la Cabinetterie, appartement 103, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 0K9

450 895-3865

evolstjean.com • info@evolstjean.com

LE MONDE SCOLAIRE

LOUISE BÉDARD
lbedard@canadafrancais.com

■ Éducation spécialisée

Le programme Techniques d'éducation spécialisée offert par le Cégep de Saint-Jean a été révisé l'année dernière afin de mieux répondre aux besoins du milieu du travail et des étudiants. Un nouveau plan de formation a été adopté à cet effet par le conseil d'administration du collège.

C'est à la suite d'une demande du SRSOR (Service de réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort) en 2009 pour répondre à ses besoins de main-d'œuvre qualifiée que le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a développé le programme en éducation spécialisée. Une attestation d'études collégiales (AEC) est émise aux étudiants.

Cette formation permet d'exercer le métier d'éducateur spécialisé. Le parcours scolaire ne comporte aucun cours de la formation générale et se concentre sur les objectifs propres à la formation en éducation spécialisée.

Le programme a été révisé une première fois en 2012 puis une seconde fois au cours de l'année 2021. Chacune des compétences et chacun des cours ont été revus et analysés en fonction des données recueillies auprès des étudiants, du personnel enseignant et des responsables en milieu de stage.

La révision du programme a notamment été motivée par la pénurie de personnel dans la grande région de la Montérégie, indique-t-on. Les employeurs ont mentionné que les étudiants avaient besoin de connaissances cliniques supplémentaires pour répondre aux besoins dans le réseau de la santé et de l'éducation. L'évaluation du programme par les étudiants a également révélé un certain manque de pratique concrète dans quelques cours. À partir de ces constats, une nouvelle grille de cours a été élaborée.

■ Frais de session

Le coût minimal pour un étudiant à temps plein passera de 217 \$ à 222 \$ par session au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu. Une indexation de certains frais sera appliquée pour la prochaine année scolaire.

Ce montant comprend les droits d'admission et d'inscription ainsi que des droits afférents. Il inclut aussi la cotisation de 2 \$ à l'Association de parents qui peut être remboursée sur demande. Il comporte une participation de 20 \$ par session à l'Association des étudiants et de 10 \$ à la Fondation du Cégep.

Pour un étudiant à temps plein à la formation continue, le coût minimum des droits passera de 118 \$ à 120 \$. Mentionnons que certains services sont

aussi facturés.

■ Programmes fusionnés

La Commission des études du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a dénoncé la consultation et demande de poursuivre la discussion sur la fusion de trois programmes d'études.

Techniques de bureautique, Techniques de comptabilité et de gestion ainsi que Gestion de commerces seraient fusionnés dans un programme appelé Techniques de l'administration. Une pétition a déjà été lancée sur le site de l'Assemblée nationale pour demander au gouvernement de préserver les trois programmes.

■ Évaluation

Tous les programmes d'études au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu sont évalués de façon cyclique. Pour les programmes d'études de la formation ordinaire menant à un diplôme d'études collégiales (DEC), la Direction des études établit un calendrier triennal de mise en oeuvre de la Politique institutionnelle d'évaluation des programmes.

Le calendrier scolaire identifie les programmes d'études qui seront évalués ainsi que ceux pour lesquels une collecte de données sera réalisée. Les programmes sont ciblés en fonction des critères de sélection identifiés dans la Politique institutionnelle d'évaluation des programmes.

Il est à noter que le programme Arts visuels fera l'objet d'une évaluation au cours de l'année 2022-2023. L'année suivante, ce sera au tour du programme Arts, lettres et communication d'être soumis à une telle révision.

■ Hurteau démissionne

Nathan Hurteau, représentant des 18 à 35 ans au conseil d'administration du Centre de services scolaire des Hautes-Rivières a remis sa démission.

Il écrit que ce n'est pas le manque d'intérêt ou une frustration quelconque qui l'amène à remettre sa démission, mais plutôt le manque de temps. Ses cours à l'université l'empêchent de participer comme il le souhaite aux rencontres du conseil d'administration.

« Le système d'éducation publique tient à cœur, je suis un fier étudiant (ancien) de la polyvalente Marcel-Landry et je suis fier de mon parcours au public », dit-il tout en remerciant tous ceux qui lui ont donné l'occasion de participer et d'en apprendre davantage sur le système d'éducation.

M. Hurteau tout comme les autres membres du conseil sont arrivés en poste en octobre 2020.

LEGROUPE
MAURICELA CITÉ
DES TOURSDestination
retraite
tout inclus**CONTACTEZ-NOUS
POUR EN SAVOIR PLUSComplexe résidentiel pour retraités
à Saint-Jean-sur-Richelieu
450-390-5404 | LaCiteDesTours.comPOUR RESTER
À L'AFFÛT
DE L'ACTUALITÉ
EN TOUT TEMPS

SUIVEZ-NOUS

LE CANADA
FRANÇAIS

ACCORD SUR LES OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Le Cégep est au nombre des 15 collèges signataires

LOUISE BÉDARD

lbedard@canadafrancais.com

Le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu est l'un des 15 membres de l'organisme Collèges et instituts Canada qui ont signé jusqu'à présent l'Accord sur les objectifs de développement durable.

Nathalie Guibord, la conseillère en environnement et en développement durable du Cégep, explique que plusieurs institutions d'éducation à travers le monde adhèrent aux objectifs établis par l'ONU.

Au Canada, ils sont 15 collèges, dont les cégeps de Saint-Jean, du Vieux-Montréal, de la Gaspésie et des Îles ainsi que le collège Dawson au Québec.

L'engagement pris par le Cégep l'oblige à une reddition annuelle des actions entreprises pour tendre vers les objectifs de développement durable qui sont très larges, indique M^{me} Guibord.

«C'est un engagement de poursuivre le travail. C'est aussi pour affirmer que comme institution d'enseignement, nous avons un grand rôle à jouer», fait-elle valoir.

L'Accord comporte 17 objectifs touchant des domaines comme l'éducation, les mesures pour contrer les changements climatiques, l'énergie propre à un coût raisonnable, la lutte à la pauvreté et à la faim, etc.

Ainsi, les démarches entreprises par le Cégep pour réduire son empreinte environnementale et les efforts pour réduire ses émissions de gaz à effet de serre (GES) s'inscrivent parmi les objectifs de l'Accord.



Nathalie Guibord, conseillère en environnement et en développement durable du Cégep.

Il en est de même pour la réduction de l'utilisation des plastiques à la source qui correspond aux objectifs concernant la consommation responsable et la vie aquatique.

À ce sujet, la conseillère en environnement durable signale l'acquisition récente de deux distributrices d'eau aromatisée. L'une est installée près du café étudiant, l'autre est à proximité de la cafétéria. L'aide financière de RECYC-QUÉBEC pour réduire le plastique à usage unique a permis leur achat.

FORMATIONS

Par ailleurs, le Cégep a donné un mandat à Incita Coop conseil zéro déchet qui détient une expertise au chapitre de la gestion des matières résiduelles.

Des entrevues ont été réalisées avec les membres du personnel de différents services et départements pour connaître leurs préoccupations à ce sujet et déterminer l'origine des principales matières résiduelles que génèrent les activités du collège. La coopérative a fourni un plan d'action comprenant 45 recommandations.

Les questions soulevées par le personnel ont conduit à développer trois formations animées par Geneviève Albert de la coopérative Incita. La première a porté sur la sobriété numérique, c'est-à-dire l'usage des ordinateurs. Le personnel utilise beaucoup le papier, mais aussi les ordinateurs dont l'usage a aussi un impact important sur l'environnement.



Geneviève Albert, de Incita Coop conseil zéro déchet, anime les formations offertes aux membres du personnel du Cégep.

La seconde formation a eu lieu le 21 février et a traité de la réduction à la source et du tri des matières résiduelles. Les membres du personnel avaient besoin de clarification sur ce qui est mis au recyclage, au compost et dans la poubelle.

La prochaine formation sera organisée durant la semaine de lecture. Il sera question des choix écoresponsables. Le Cégep a un service d'approvisionnement, mais c'est

souvent les départements d'enseignement qui décident du matériel à acquérir. Déjà, il peut y avoir une recherche sur les produits les plus écoresponsables avant que la commande ne soit acheminée au service d'approvisionnement du collège, expose M^{me} Guibord. «Plus les gens sont formés, plus le Cégep va faire les bons choix», résume-t-elle.

EMPREINTE CARBONE

Le collège a réalisé une étude mesurant ses émissions de gaz à effet de serre en 2018-2019 pour cibler les actions à entreprendre pour réduire son empreinte carbone.

Un bilan complet de toutes les activités, non seulement l'énergie consommée dans le collège, mais aussi celle requise pour transporter les étudiants et le personnel jusqu'au Cégep a été prise en compte. M^{me} Guibord est à refaire le bilan pour l'année 2020-2021, une année atypique en raison de la pandémie, mais dont les résultats pourront être comparés avec ceux de la première étude. Un autre bilan sera effectué pour l'année 2022-2023 et permettra d'évaluer l'impact des mesures d'efficacité énergétique mises en place en ce qui concerne le bâtiment. Le grand défi de la réduction des GES demeure le transport et implique un changement d'habitude, fait remarquer la conseillère. Un nouveau module de covoiturage sur le portail Omnivox a été lancé.



Le Cégep a installé deux distributrices d'eau aromatisée pour réduire l'utilisation des bouteilles en plastique à usage unique.



Les scouts honorés à l'hôtel de ville

Léandre Fournier et Alexia Fortin, deux jeunes scouts, accompagnées de Guillaume Hamelin, chef de groupe, représentaient le 5^e Groupe Scout de Saint-Jean-sur-Richelieu lors de la séance du conseil municipal du 22 février dernier. Ils étaient présents à l'hôtel de ville pour souligner l'anniversaire de Baden-Powell, fondateur du mouvement, ainsi que la tenue de la Semaine scout. Ils ont été invités à signer le livre d'or de la municipalité en présence de la mairesse Andrée Bouchard.

**ENSEMBLE
POUR UN
PLUS GRAND
RÉSEAU!**



Jean Airolti

MAINTENANT
COURTIER IMMOBILIER
résidentiel et commercial

ROYAL LEPAGE
EXCELLENCE
Agence immobilière
FRANCHISE ACQUISITION ET AUTONOME

Caroline Harbec
Courtier #1

chez Royal LePage Excellence
(individuelle)

Courtier immobilier
résidentiel et commercial
Entrepreneure générale
depuis 2004

ROYAL LEPAGE
**PRIX
DIAMANT
ROUGE**
2021

514 794-0775

carolineharbec.com



PLACE DE LA CABINETTERIE INC

Le nouveau **milieu de vie** de la Rive-Sud



lacabinnerie.ca

À un pas des commerces et des services: épicerie, SAQ, Banque Nationale, La Financière, une garderie, un centre d'amusement, un centre de yoga chaud, des restaurants, un complexe médical, une clinique d'urgence, une pharmacie Brunet et plusieurs services, optométriste, dentiste, physiothérapeute, ergothérapeute et ostéopathe, notaire et ingénieur.

Réservez votre condo dès maintenant.

Sur rendez-vous seulement. Places limitées.

FAITES VITE!
POSSIBILITÉ LIVRAISON
SEPTEMBRE 2022

Un projet intégré
en plein cœur de la ville

3¹/₂ - 4¹/₂ - 5¹/₂

À PARTIR DE 380 000\$ (PLUS TAXES)
Garage et rangement intérieur inclus



CONGÉ DE TAXES PENDANT 5 ANS

(CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT)*



Peu importe le modèle
de condo que vous
convoitez, la Place de la
Cabinnerie, c'est bien
plus qu'un toit, **c'est un
milieu de vie!**

info@lacabinnerie.ca

514 232-1515

148, Jacques-Cartier Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
Qc J3B 6S6



GROUPE GUY SAMSON
CRÉATEUR DE MILIEU DE VIE

*Sujet au règlement #0769
de la V. S-J-S-R

Un frigo libre-service au cœur de Saint-Alexandre

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

Un locataire peu commun élira domicile ce printemps sur le terrain du presbytère de l'église de Saint-Alexandre. Partage-don ta bouffe!, un projet pilote de frigo communautaire, préviendra le gaspillage alimentaire tout en venant en aide aux gens dans le besoin.

Le frigo libre-service, aussi appelé frigo partage, pourra profiter aux 2500 citoyens de la municipalité. Les uns l'alimenteront de produits frais, tandis que les autres se serviront de ce dont ils ont besoin.

« L'objectif premier du frigo communautaire est la réduction du gaspillage alimentaire », explique Stéphanie Vaillancourt, responsable de la mobilisation chez Alternative Aliment-Terre. Ce tout nouvel organisme en développera cinq cette année à Saint-Alexandre, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Césaire, Marieville et Chambly.

« Par le frigo partage, nous voulons instaurer la culture de donner ce dont nous ne nous servons pas, enchaîne-t-elle. N'importe qui peut avoir besoin de nourriture à un moment ou un autre. S'y approvisionner n'est pas gênant, puisqu'il est accessible et dans un endroit sécuritaire. »

ABRI

L'installation sera composée d'un abri dans lequel on trouvera un frigo et des étagères pour les aliments non périssables. On pourra déposer dans l'appareil électroménager autant des fruits et légumes que du pain ou du yogourt, à la condition que



Les citoyens rempliront eux-mêmes le frigo communautaire, que ce soit avec des fruits et légumes, du pain ou des produits laitiers.

les produits soient entiers ou encore scellés.

Alternative Aliment-Terre s'engage à respecter la réglementation du ministère de l'Agriculture. Il reste encore des éléments à vérifier pour permettre le partage de plats cuisinés maison. L'organisme mettra sur pied des équipes locales d'entretien du frigo partage, notamment les occupants des habitations à loyer modique, voisins

de l'église du village. Outre l'apport des citoyens, il n'est pas exclu que des maraîchers et des marchands fournissent eux aussi de la nourriture.

L'idée du projet pilote à Saint-Alexandre est née d'une prise conscience sur les besoins des citoyens. « Nous n'avons pas d'organisme d'aide alimentaire. Le Centre d'entraide régional d'Henryville est celui qui

est le plus près. Ce qu'on ne savait pas, c'est que plusieurs citoyens de Saint-Alexandre fréquentent l'organisme », fait remarquer Sophie Beaudry, agente aux loisirs de la municipalité.

APPARTENANCE

La sensibilisation au partage des aliments sera primordiale pour assurer le succès du projet, croit M^{me} Beaudry. « Tout le monde se connaît à Saint-Alexandre, dit-elle. Nous voulons initier les gens à l'effet communautaire, leur faire prendre conscience que le frigo partage est là pour eux. »

La conseillère municipale Julie Vadeboncoeur est très enthousiaste de voir qu'un frigo partage prendra racine à Saint-Alexandre. « Je suis certaine que les citoyens vont embarquer dans ce projet-là. La Municipalité a toujours soutenu des projets pour épauler les gens dans le besoin. On a pu voir que les gens ont été très généreux à la guignolée. Il y a une grande solidarité à Saint-Alexandre », affirme-t-elle.

Il existe plusieurs frigos libre-service à travers le Québec, comme à Sorel-Tracy et à Rimouski. D'après les recherches de Stéphanie Vaillancourt, il faut calculer 10% de pertes à cause du vandalisme. Le succès de Partage-don ta bouffe!, selon elle, résidera dans l'éducation populaire.

Le projet pilote s'étirera jusqu'à l'automne pour préserver l'état du réfrigérateur. Rien n'empêche qu'on puisse s'y approvisionner à l'année. Il faudra voir à la possibilité de le déménager à l'intérieur pour l'hiver.

Qu'est-ce-que le Carême?

Le temps du Carême commence le mercredi des Cendres (le 2 mars 2022) et se poursuit jusqu'à la semaine sainte. Est-ce une période de sacrifice personnel? **Non.**

Un temps de réflexion? **Oui.**

Puisque Jésus-Christ a dit à son Père: Tu n'as voulu ni sacrifice ni oblation; mais tu m'as façonné un corps. Tu n'as agréé ni holocaustes ni sacrifices pour les péchés. Alors j'ai dit: Voici, je viens, car c'est de moi qu'il est question dans le rouleau de vie, pour faire, Ô Dieu, ta volonté. **Hébreux (10: 5-7).**

Durant le Carême, **l'accent doit porter sur le Christ et son sacrifice expiatoire (Hébreux 2:17)** et non sur nos sentiments ou nos oeuvres. Étant pécheur, **coupé** de la présence de Dieu et de la vie éternelle. **Jésus, par son sacrifice nous réconcilie avec le Père.**

Nous répondons au Fils de Dieu par la foi. Le Christ est le centre du **Carême**. Sa présence parmi nous modèlera notre conduite, de sorte que notre vie sera le reflet du renouveau de sa vie en nous.

Le temps du Carême nous conduit jusqu'à l'événement le plus important de l'année: **Pâques, la résurrection de notre Seigneur.**

Église évangélique luthérienne de l'Ascension, Montréal



egliselutherienne.org



https://www.facebook.com/
LHMCanadaFR/facebook.com/
EgliseLutherienneQuebecMontrealSaintJean

Pierre Couture
450 347-1517

Sylvain Primeau
514 476-4940



Méditation du Carême 2022



Nos activités de mars 2022



Les rivalités familiales – l'amour n'empêche pas tout

Conférencière:
Rose-Marie Charest, psychologue

Visioconférence gratuite
Mercredi 9 mars 2022 à 19 h 30



Aux prises avec l'anxiété? Cessez de nourrir votre tigre

Conférencière:
Sylvie Rousseau, psychologue

Visioconférence gratuite
Lundi 14 mars 2022 à 19 h 30

Informations

Irène Dubois : 450 501-3375
Hélène Lussier : 450 236-0246

Inscription obligatoire au
<https://www.ffry.ca/activites/>

CENTRE DE PARTAGE COMMUNAUTAIRE JOHANNAIS

Des dentiers et un os de jambon parmi les produits à trier !

MÉGAN CHAMPAGNE

mchampagne@canadafrancais.com
Initiative de journalisme local

La pandémie a contribué à créer un fort engouement pour les boutiques de produits de seconde main. Les dons sont d'ailleurs reçus en grand nombre au Centre de Partage Communautaire Johannais (CPCJ), un organisme du Vieux-Saint-Jean. Parmi les plus belles trouvailles, les responsables du tri se retrouvent souvent avec des articles insolites.

Un os de jambon, un bas à litière qui n'a pas été vidé, un réfrigérateur rempli de produits périmés se sont retrouvés à un moment ou à un autre au CPCJ. « Les personnes responsables du tri des dons ont des tâches plus complexes que l'on peut être porté à croire. À travers les années, nous avons reçu une tonne d'objets bizarres et même des animaux. Tant qu'on n'a pas travaillé ici, on ne peut pas s'imaginer à quel point cela peut être surprenant », explique Karine Beaupré, directrice générale de l'organisme.

OBJETS DOUTEUX

Pour les trois points de service des rues Mercier, Foch et Champlain, vingt personnes sont responsables du tri. « Au triage, il est important de bien inspecter, nettoyer et étiqueter les objets. On teste aussi les électroménagers pour être sûrs qu'ils fonctionnent bien. Ce sont des heures et des heures de plaisir. Jamais une journée n'est pareille, mais elles sont bourrées de surprises », indique M^{me} Beaupré.

Parmi les dons, on trouve beaucoup d'objets de qualité, mais plusieurs d'entre eux arrivent en piteux état. « À titre



Les responsables du tri au Centre de Partage Communautaire Johannais font souvent des trouvailles inédites, comme des dentiers, un bac à litière qui n'a pas été vidé ou une table de cuisine sans pattes !

d'exemple, nous avons déjà reçu ce qu'un donateur appelait une table. Il manquait non seulement les chaises, mais aussi les pattes. Finalement, c'était pas mal juste une planche ! On a aussi eu un sofa sans aucune rembourrure pour s'asseoir dessus », raconte la directrice générale, incrédule. L'organisme reçoit également un nombre élevé de dentiers !

ANIMAUX

Aussi surprenant que cela puisse paraître, certaines personnes ont également utilisé l'organisme communautaire pour y déposer des animaux vivants, dont une perruche âgée de seulement quelques mois à l'intérieur d'un sac en papier et même un petit chat dans une

valise. « Heureusement, nous les avons repérés à temps et des employés les ont adoptés. Alors, tout est bien qui finit bien pour eux. Cela reste tout de même des situations épouvantables », mentionne M^{me} Beaupré. Les personnes qui souhaitent se départir d'un animal sont invitées à communiquer avec le refuge Proanima, sur la rue Pierre-Caisse.

CRITÈRES

La directrice générale se réjouit de l'engouement de la population pour les boutiques de produits de seconde main et le développement durable, mais elle rappelle que les dons doivent respecter certains critères de base avant d'être mis en vente sur les étagères.

« L'une des missions de l'organisme est d'aider les personnes dans le besoin à se procurer des vêtements et des meubles. Avant de faire un don, il est important de se demander si on offrirait ces choses à un ami. Les objets doivent être minimalement propres et fonctionnels pour leur donner une seconde vie », explique-t-elle.

Pour faire un don au Centre de Partage Communautaire Johannais, il suffit de se rendre à l'édifice du 280, rue Mercier pour les vêtements et à celui au 150, rue Foch, pour les meubles et les articles divers. On ne peut pas faire de don à la boutique du 210, rue Champlain, qui est ouverte à tous, tient-on à rappeler.

« Être bénévole, c'est tellement enrichissant »

-Gilles Baron

MÉGAN CHAMPAGNE

mchampagne@canadafrancais.com
Initiative de journalisme local

Ancien directeur des ventes pour une entreprise pharmaceutique, Gilles Baron a pris sa retraite il y a huit ans. Depuis 2018, il donne régulièrement de son temps au Centre d'action bénévole d'Iberville et de la région (CABIR) à titre de bénévole. Ce rôle est très important pour lui puisqu'il lui apporte la satisfaction du don de soi.

« J'ai commencé à m'impliquer au sein de l'organisme lorsque j'ai vu dans le journal que des bénévoles étaient recherchés pour faire la lecture d'histoires dans des écoles primaires. J'ai tout de suite donné mon nom et, à l'époque, j'étais le seul homme dans ce département. Depuis ce temps, je n'ai jamais quitté le Centre d'action bénévole », explique M. Baron.

Ce résident du secteur Saint-Luc apprécie particulièrement l'organisme pour sa flexibilité et pour l'ambiance joviale qui y règne. « J'aime beaucoup venir ici pour socialiser, créer des liens avec des gens de différents milieux et pour rendre service à la communauté. On peut autant être bénévole permanent qu'à temps partiel ou même saisonnier, et on peut avoir plusieurs fonctions », explique-t-il.

MAINTIEN À DOMICILE

Depuis ses débuts en tant que bénévole, Gilles Baron a eu plusieurs tâches autres



Gilles Baron est bénévole pour le Centre d'action bénévole d'Iberville et de la région depuis quatre ans. Il aime s'impliquer dans le service du maintien à domicile.

que celle de faire la lecture d'histoires dans les écoles, telles que la collecte de denrées dans les marchés d'alimentation, la planification des entrées à la boutique familiale en période de pandémie et le triage de dons.

En ce moment, il fait partie de l'équipe qui s'occupe du maintien à domicile, un service qui s'adresse principalement aux personnes âgées et à mobilité réduite. « Mes tâches sont en lien avec ce qu'on appelle la popote roulante. Nous offrons des repas

chauds et des mets congelés à des prix modiques qu'on livre gratuitement trois fois par semaine chez les bénéficiaires. On les appelle aussi pour leur faire part du menu de la semaine suivante. Quand je livre les repas, je me réjouis de voir les sourires et la gratitude des gens », souligne le septuagénaire.

À noter que le service de maintien à domicile comprend notamment des transports médicaux et de l'aide pour faire des courses.

RETRAITÉS

Gilles Baron constate avec tristesse que seulement un faible pourcentage de retraités s'implique en tant que bénévole. Il les invite à redonner à la communauté.

« Je crois que le bénévolat est une activité encore trop sous-estimée. Pourtant, il y a tellement de possibilités et de personnes à aider. En plus, il n'y a rien d'aussi satisfaisant que le don de soi. Si mon message peut inspirer ne serait-ce qu'une personne à devenir bénévole auprès d'un organisme, je serai content », mentionne-t-il.

Même avant sa retraite, Gilles Baron s'impliquait dans plusieurs causes qui lui tiennent à cœur, dont la Fondation du rein et l'Association pulmonaire du Québec.

« J'ai aussi participé quelques fois au Cyclo-défi contre le cancer. Le hasard fait bien les choses parce qu'il y a quelques années, j'ai été hospitalisé pour un cancer de la gorge et j'ai vite pu prendre conscience de l'importance des dons et des bénévoles dévoués qui ont pris soin de moi jusqu'à ma toute dernière journée de traitements. Ces gestes peuvent vraiment faire une différence dans la vie de quelqu'un », de conclure M. Baron

INFORMATION

Les personnes qui désirent devenir bénévole pour le CABIR sont invitées à communiquer avec Isabelle Guilbault, coordonnatrice de l'action bénévole au 450 347-1172, poste 233.

Un parcours en nature apprécié des entrepreneurs

MÉGAN CHAMPAGNE
mchampagne@canadafrancais.com
Initiative de journalisme local



La fin de semaine dernière, dix entrepreneurs se sont réunis à la yourte de Maïkana, au Centre de plein air l'Estacade à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix. Ensemble, ils ont participé au Parcours LOÛP qui vise à s'inspirer de la nature pour mieux prendre soin de soi et de son équipe d'employés en tant que leader.

Cette activité est offerte dans le cadre du Programme de soutien aux entrepreneurs (PSE) de la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR), grâce à la contribution financière des députés Louis Lemieux et Claire IsaBelle.

« J'ai travaillé longtemps sur ce projet et je suis émue du résultat de cette première cohorte d'entrepreneurs. Nous avons passé une fin de semaine enrichissante et j'ai observé beaucoup de progrès de la part de chacun d'entre eux », souligne Laura Ducharme, consultante clinique et fondatrice de l'entreprise d'intervention sociale Maïkana.

Les entrepreneurs en question sont Frédéric Plasse Goyette, Mélanie Massicotte, Joanie Langelier, Hélène Turcotte, Marie-Lou Formentin, Marc-André Paquette Champagne, Véronique Balthazar, Alexandre Marion, Jonathan Scarfo et Guylaine Gravel. Ils étaient encadrés par Laura Ducharme, Karl Tremblay et Milena Johnson, de l'entreprise Maïkana, et par Amaru, stagiaire en intervention plein air.

DÉROULEMENT

Durant ce week-end d'aventure, les



Des équipes ont été formées pour diriger les participants durant les différentes tâches afin de développer des techniques de leadership bienveillant.



L'un des défis du groupe était d'installer un campement dans lequel il allait passer la nuit.



Dix entrepreneurs de la région ont participé à la première cohorte du Parcours LOÛP à la yourte de Maïkana, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix.

participants étaient amenés à prendre en considération le bien-être du groupe dans la réalisation de plusieurs activités, dont le montage et le démontage d'un espace commun et d'un espace de campement où ils ont passé la nuit. « On a formé quatre équipes pour diriger le groupe selon les différentes tâches qu'il avait à effectuer durant le parcours. L'objectif était de leur faire développer des techniques de leadership bienveillant et de les familiariser avec le *followership* », explique M^{me} Ducharme.

Les *followership* sont des acteurs actifs qui possèdent le pouvoir de choisir leur organisation, leur leader et l'énergie investie dans l'action.

DÉFIS

Le groupe a dû surmonter plusieurs

défis tels que créer une belle cohésion de groupe et passer la nuit complète dans une tente sans chauffage. « Au départ, je croyais que tout le monde dormait dans une yourte chauffée. Je me suis vite rendu compte que j'avais mal compris. Malgré le froid, nous avons tous su relever le défi », confesse Jonathan Scarfo.

Pour surmonter ces épreuves, les entrepreneurs ont pu compter les uns sur les autres. « Même si on a tous un style de leadership différent, on s'est tous rapidement adaptés et unis. Cela s'est fait naturellement, comme si on se connaissait depuis longtemps déjà », raconte Véronique Balthazar.



À la fin du parcours, les entrepreneurs devaient démonter leur campement.



Frédéric Plasse Goyette, codirecteur du Centre de plein air l'Estacade, a profité de l'activité pour décrocher et effectuer un travail d'introspection.

APPRENTISSAGES


Grâce à cette expérience, les participants ont réalisé plusieurs apprentissages qui leur serviront autant dans leur vie professionnelle que dans leur vie personnelle. « Dans ma vie sociale, je suis quelqu'un d'assez réservé, mais ce parcours m'a appris que j'avais la capacité de prendre ma place dans un groupe autre qu'à mon travail, sans méffacer. J'ai aussi appris à être plus bienveillante envers moi-même », mentionne M^{me} Balthazar.

De son côté, Frédéric Plasse Goyette, codirecteur du Centre de plein air l'Estacade, voyait cette microaventure comme une occasion de se former afin de bonifier son propre travail de formation d'animateurs.

« C'est la première fois que j'avais la chance de prendre part à une activité de l'entreprise Maïkana et cela m'a beaucoup plu. J'en ai profité pour décrocher et réfléchir sur moi-même, puisque même s'il s'agissait d'un parcours en groupe, nous avons aussi des moments d'introspection. Je pense que tout le monde repart d'ici confiant et énergisé », assure-t-il.

PROCHAINE COHORTE

La CCIHR propose une deuxième édition du Parcours LOÛP à la yourte de Maïkana durant la fin de semaine du 28 et 29 mai. Les participants auront l'occasion de vivre une microaventure en canot et en kayak. Il est déjà possible de réserver sa place sur le site Web ccih.ca.

 AUTRES PHOTOS à la page A-26

Un grand rendez-vous sur le logement et l'inclusion

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

Malgré sa tenue en mode virtuel, la rencontre annuelle entre les élus et les membres de la Corporation annuelle de développement communautaire (CDC) Haut-Richelieu-Rouville attire toujours plusieurs participants. Leurs discussions sur le logement abordable et l'inclusion sociale leur ont confirmé une chose. Tous sont sur la même longueur d'ondes et « il faudra être dans l'action plus tôt que tard », pense Nathalie Grenier, directrice de l'organisme.

La CDC Haut-Richelieu-Rouville avait ciblé ces deux thèmes brûlants d'actualité pour orienter les échanges de la soixantaine de participants. Le premier permettait d'aborder plusieurs enjeux comme le coût des loyers et le manque de logements sociaux.

Avec la question du logement abordable viennent beaucoup de préjugés. À cela s'ajoutent les rénovictions, la pénurie de main-d'œuvre et le manque de sensibilité de certains propriétaires. Des ménages dépensent plus de 50 % de leur revenu pour se loger, rappellent les organismes aux premières loges de ce problème.

Plusieurs d'entre eux se mobilisent pour répondre à des besoins criants. S'il existe un projet de stabilité résidentielle avec accompagnement et de l'hébergement temporaire pour les personnes itinérantes, ces programmes ne constituent pas des solutions à long terme, rappelle la CDC. Pour les organismes communautaires participants, le logement abordable doit être la priorité



Nathalie Grenier, directrice de la Corporation de développement communautaire Haut-Richelieu-Rouville.

des différents paliers de gouvernements.

VOLONTÉ

« La volonté de concertation entre les MRC est bien réelle, note Nathalie Grenier.

Qu'est-ce qu'on peut faire officiellement, maintenant ? Il va falloir une grande rencontre où tous les paliers de gouvernement seront présents pour établir un plan de match. »

La liste des élus présents à la rencontre était bien étoffée. Fidèle au poste, le ministre de l'Éducation et député de Chambly, Jean-François Roberge, rate rarement ce rendez-vous. Ses collègues de Saint-Jean et de Huntingdon, Louis Lemieux et Claire Isabelle, étaient également présents. La députée d'Iberville, Claire Samson, aussi.

Du côté des élus à la Chambre des communes, on notait la présence virtuelle d'Andréanne Larouche et Christine Normandin, députées de Shefford et de Saint-Jean, Véronique Côté, du bureau du chef du Bloc québécois Yves-François Blanchet, et Marianne Dionne, représentante de la députée de Brome-Missisquoi, Pascale Saint-Onge.

VINGT-SEPT ORGANISMES

Vingt-sept organismes communautaires étaient représentés. Pour eux, il s'agit d'un moment d'échange privilégié avec les élus de leur circonscription. Huit partenaires du milieu, dont les maires de Saint-Jean-sur-Richelieu et de Saint-Alexandre ainsi que le préfet de la MRC de Rouville, ont également profité de cette occasion.

Le sujet de l'inclusion sociale a aussi donné lieu à des échanges intéressants, selon Nathalie Grenier. Jean-François Roberge a donné le ton à la discussion en faisant le lien entre l'inclusion et l'accessibilité universelle. Cette notion n'englobe pas seulement les handicaps de toutes sortes, mais aussi la barrière de la langue et l'égalité des chances.

Rencontre virtuelle avec Vanessa Duchel le 8 mars

Pour célébrer la Journée internationale des droits des femmes, le Centre de femmes du Haut-Richelieu convie la population à un rendez-vous virtuel avec l'artiste Vanessa Duchel, le 8 mars, à compter de 13 h 15.

En 2009, Vanessa Duchel s'est fait connaître à *Star Académie*. Avant la pandémie, elle avait participé au projet *FrancoStar*, une revue musicale rassemblant des succès francophones qui ont marqué les années 1965 à 1995.

Dans les dernières années, on a pu la voir au petit écran dans *Unité 9*, sur la chaîne TFO et à Vrak TV, où elle a participé à l'émission *Code F* qui s'adresse aux adolescentes. Récemment, elle a publié un livre, *Franchement grosse*, dans lequel elle aborde la thématique de la grossophobie.

La rencontre aura lieu sur la plateforme de vidéoconférence Zoom. Vanessa Duchel répondra aux questions des participantes. Les femmes qui le désirent pourront visionner l'entretien en direct des locaux du Centre de femmes situés au 390, rue Georges-Phaneuf. Pour s'inscrire, on compose le 450 346-0662 avant le 7 mars.

FÉMINISME

Le Centre de femmes joint sa voix aux organisations féministes et syndicales qui, chaque année, se réunissent sous la bannière Collectif 8 mars pour souligner la Journée internationale des droits des femmes à travers le Québec. Cette année, le thème est « L'avenir est féministe » et veut rappeler les luttes pour les droits des femmes.



Le Centre de femmes propose une rencontre virtuelle avec Vanessa Duchel à l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes.

Le Centre de femmes du Haut-Richelieu est un centre d'éducation populaire dont la mission est d'améliorer les conditions de vie des femmes pour leur permettre de jouer leur rôle dans toutes les sphères de la société. L'organisme se présente comme un chef de file en matière de condition féminine et de sécurité alimentaire.

ÉCHEC ET MAT

PARTIE D'UN JEUNE PRODIGE

MARC
PINSONNEAULT



La partie que nous voyons aujourd'hui a été jouée au tournoi Tata Steel disputée à Wijk aan Zee (Pays-Bas) au début de l'année. Elle met aux prises le jeune prodige indien de 16 ans Rameshbabu Pragganandhaa et le Suédois Nils Grandelius, 28 ans.

Les deux sont grand-maîtres internationaux, Pragganandhaa l'étant devenu à 13 ans ! Il dirigeait les Blancs dans la partie qui nous occupe.

Le premier échiquier montre la situation après le 27^e coup des Blancs. Contrairement aux Noirs, les Blancs n'ont pas roqué. Négligence ? Non. La décision des Blancs de laisser leur roi au centre a été prise après que les Noirs, qui avaient un pion au centre sur e5 faisant face à des pions blancs sur c3, d4 et e4, ont avancé leur pion-roi sur e5.

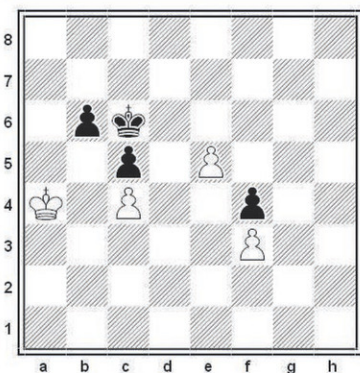
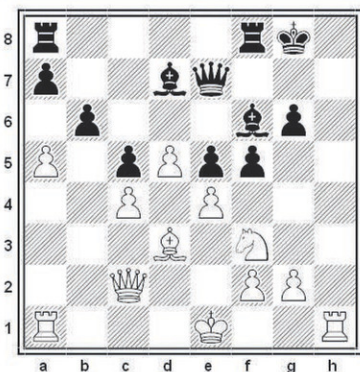
Les Blancs ont alors pu avancer leur pion d4 à d5. Les Noirs ont alors perdu la possibilité d'échanger des pions centraux pour ouvrir une des colonnes centrales. Voilà ce qui explique pourquoi le roi blanc est en sécurité au centre.

De plus, les Blancs ont eu alors la possibilité de jouer sur les deux ailes, ce qu'ils se sont empressés de faire. Le premier échiquier montre bien que les Blancs ont ouvert la colonne h à l'aile-roi et ont le loisir d'ouvrir la colonne a à l'aile-dame.

Dans la position du premier échiquier, les Noirs ont joué 27... Tac8 ?, coup qui cède la colonne a aux Blancs. Dans ce qui suit, les commentaires du grand-maître Alexandre Lesjège sur cette partie, qui ont été publiés dans la revue Échec+ de la Fédération québécoise des échecs, sont entre guillemets.

La partie continua 28. axb6 axb6 29. 0-0 f4 30. Ta7 Dd6 31. Fe2 ! « Une manœuvre classique pour éteindre tout contre-jeu centré sur... g5-g4, auquel les Blancs répondraient Cf3-h2/Fe2-g4 ».

31... Fd8 32. Ch2 Fc7 33. Tfa1 Rg7 34. Fg4 Fxg4 35. Cxg4 « Les Blancs ont finalement obtenu le bon cavalier contre le mauvais fou. La position noire est sans espoir ». 35... Tf7 36. f3 Th8 37. Db2 Th5 38. Tb7 Dd8 39. Taa7 Rg8 40. Rf2 Th1 41. Ta1 Th4 42. Txc7 Txc7 43. Dxe5 Tf7 44. De6 Txc7 45. Dxc7 Rg7 46. De6 Dh4+ 47. Re2 Dg5 48. Rf1 Dh4 49. Rg1 Df6 50. Dxf6+ Rxf6 51. Rf2 Re5 52. Re2 Rd4 53. Td1+ Re5 54. Ta1 Rd4 55. Td1+ Re5 56. Rd3 Ta7 57. Rc3 g5 58. Rb3 g4 59. d6 gxf3 60. gxf3 Re6 61. d7 Txd7 62. Txd7 Rxd7 63. Ra4 Rc6 64. e5 les Noirs ont abandonné. Le deuxième échiquier donne la position finale. Les Noirs ne peuvent arrêter le pion passé blanc sur la colonne e sans perdre leurs pions de l'aile-dame. Un des pions blancs restant ira fatalement à dame.



Personnes en *Or*

3 conseils pour sortir de sa zone de confort en vieillissant

Vous restez pratiquement toujours à la maison, vous vous rendez systématiquement aux mêmes endroits, vous commandez toujours votre repas favori au restaurant... vous arrive-t-il de trouver que votre quotidien manque de spontanéité? Voici trois conseils pour vous sortir (agréablement!) de votre zone de confort.

1. Repoussez vos limites pas à pas en commençant par changer une activité (une sortie, un passe-temps, etc.) au programme de vos journées, par exemple, puis en voyant un peu plus grand lorsque vous vous sentirez d'attaque.
2. Essayez de provoquer le changement. Visitez un nouveau lieu, inscrivez-vous à un cours ou engagez une conversation avec la première personne que vous croisez et qui vous semble sympathique.
3. Soyez curieux! Votre intérêt envers une autre culture ou une activité, entre autres, vous mènera vers de nombreuses découvertes ayant le potentiel de vous plaire, voire de vous captiver!



Surtout, ayez confiance en vous et sortez de votre zone de confort avec positivisme. Vous en apprécierez l'expérience et y trouverez certainement du bonheur! Recherchez dès maintenant des activités ou des sorties stimulantes susceptibles de vous faire vivre de belles émotions — votre région en regorge!



Alain Paradis

Profitez de *l'expertise* d'Alain, Claude, Emilie, Jacques, Julie Lyne et Sylvie, pour faire vos préarrangements funéraires dès maintenant à l'un des complexes du Groupe LeSieur et frère.



Claude Levesque



Emilie Couture



Jacques Ouellet



Julie Cossette



Lyne Bergeron



Sylvie Lepage

Prenez rendez-vous pour une rencontre en personne, en visioconférence ou par téléphone.



Groupe
LeSieur et frère
COMPLEXES FUNÉRAIRES

À vos côtés, à votre écoute

Souscrivez vos préarrangements chez **LeSieur** et **profitez de la vie!**

Choix *no. 1* des familles depuis *+ 100 ans*



Secteur Saint-Luc
Complexe funéraire LeSieur et frère
95, boul. Saint-Luc
Tél. : 450 359-0990 • lesieuretfrere.com

Secteur Vieux-IBerville
Complexe funéraire Claude LeSieur
530, 4^e Rue
Tél. : 450 346-6020 • claudelesieur.com

Suivez-nous sur

Présentée par  **Groupe
LeSieur et frère**
COMPLEXES FUNÉRAIRES
À vos côtés, à votre écoute



MARS 2022



Comment choisir une baignoire à porte?

Vous vous apprêtez à magasiner un bain avec porte afin de limiter vos risques de chute ou de simplifier votre routine d'hygiène corporelle? Voici quelques conseils pour vous aider à choisir le modèle qui vous convient le mieux!

LISTEZ VOS BESOINS

Il existe divers types de bains à portes. Pour orienter vos recherches, déterminez s'il vous faut un modèle accessible en fauteuil roulant, avec un rebord plus bas à enjamber ou encore offrant la possibilité de s'y installer en position assise ou couchée. Pensez à la largeur de la porte et au sens de son ouverture (intérieur ou extérieur).

PENSEZ ESPACE ET CONFORT

Tenez compte de la taille et de la forme de votre salle de bain. Celles-ci pourraient limiter ou multiplier l'éventail de choix qui s'offrent à vous, selon la situation. Dans tous les cas, cela vous empêchera d'opter pour un modèle qu'il vous serait impossible de faire installer.

Si votre budget n'est pas trop serré, envisagez la possibilité d'ajouter divers accessoires à votre baignoire. Seriez-vous tenté par une fonction thérapeutique (jets d'eau et d'air, luminothérapie, etc.)? Il peut également s'agir d'un banc rétractable, d'équipements d'aide à la mobilité, d'un système de drainage rapide, d'un revêtement antidérapant ou encore d'un robinet antibrûlure.

OBTENEZ DE L'AIDE

De nombreux éléments vous permettent de décider du bain à porte que vous choisirez et il peut être facile d'en oublier certains. N'hésitez pas à demander conseil auprès d'un spécialiste de ce type de produit. Après vous avoir posé des questions, il pourra dénicher les modèles les plus susceptibles de vous convenir ou vous en faire découvrir d'autres ayant des qualités auxquelles vous n'aviez pas pensé!

Visitez votre détaillant de baignoires local pour faire votre choix!



>339685



LINDA RHÉAUME
Audioprothésiste inc.

Un service de qualité, une audition améliorée

Pour mieux entendre, nous nous engageons à vous offrir :

- Un service courtois et professionnel
- Une gamme de produits des mieux adaptés
- Des conseils judicieux et personnalisés
- Une garantie de satisfaction

SERVICES :

- **PROTHÈSES AUDITIVES** - Embouts auriculaires
- Protecteurs industriels - Bouchons de baignade
- Piles - Réparations - Accessoires pour malentendants

Une évaluation par l'audioprothésiste est requise pour la sélection d'une prothèse auditive

Pour rendez-vous

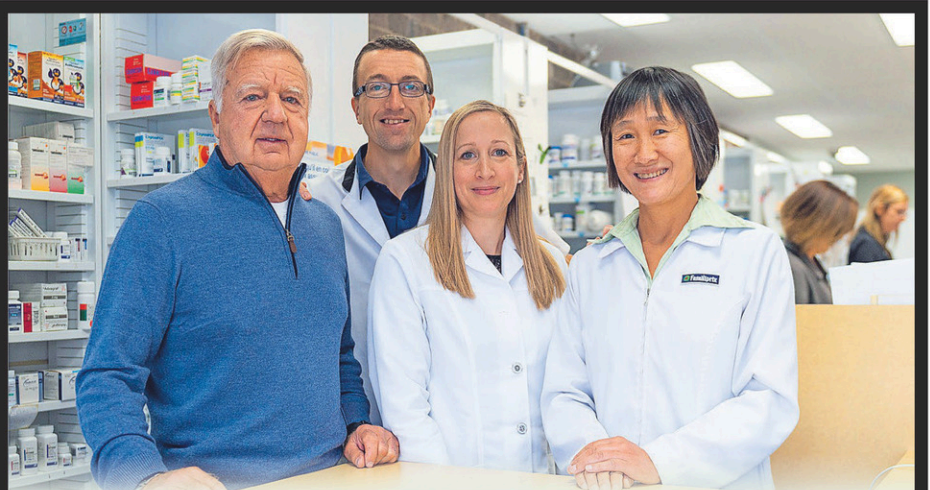
450 358-4530

Plus de 30 ans à votre service
*English spoken

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU

INSTITUT O.R.L. et de CHIRURGIE FACIAL de la Montérégie
230, Champlain, St-Jean-sur-Richelieu
www.linda-rheaume.com

>343251







clinique

Clermont, Fortin et Wang, pharmaciens prop.

Horaire régulière

Lundi au vendredi **8 h à 21 h**
Samedi **9 h à 17 h**
Dimanche **9 h à 13 h**

Services offerts:

-  Service de vaccination sur rendez-vous (voyage, zona, tétanos, pneumonie etc)
-  Aucune modification de nos heures d'ouverture
-  Mesures d'hygiène, de désinfection et de sécurité optimisées à la pharmacie.
-  Réduisez le temps en pharmacie, faites préparer en ligne ou par téléphone vos ordonnances

Service de livraison

620, boul. du Séminaire | Saint-Jean-sur-Richelieu

450 348-6868

>339784



Le week-end dernier, la yourte de Maïkana, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-noix, accueillait sa première cohorte d'entrepreneurs inscrits au Parcours LOÛP. Cette aventure était organisée en collaboration de la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu.

Une microaventure à la yourte de Maïkana



Photos
JULIEN SAGUEZ



Tous les participants se sont unis afin de monter un campement. Ils ont ensuite passé la nuit dans des tentes.



Karl Tremblay, travailleur social et guide facilitateur d'aventure, apporte des boissons chaudes et des collations au groupe pendant le démontage du campement.



Laura Ducharme, consultante clinique et fondatrice de l'entreprise d'intervention sociale Maïkana, voyait au bon déroulement de l'activité. Elle encadrait les participants en compagnie de trois autres guides facilitateurs d'aventure.



Les entrepreneurs avaient certains défis à relever en groupe afin de développer des techniques de leadership bienveillant et de parfois être confrontés au *followership*.



Durant le parcours, il était possible d'aller se réchauffer ou de se reposer dans la yourte de Maïkana.



Alexandre Marion, l'un des entrepreneurs inscrits à l'événement, se prépare à ranger son matériel et à désinstaller sa tente.

CENTRE DE FEMMES DU HAUT-RICHELIEU

Retour des activités de groupe en présentiel

LOUISE BÉDARD

lbedard@canadafrancais.com

Après avoir débuté sa programmation d'hiver en mode virtuel, le Centre de femmes du Haut-Richelieu annonce le retour des activités de groupe dans ses locaux. Il est encore possible pour les femmes de s'inscrire à plusieurs activités.

Les jeudis soirs, les membres sont invitées à une soirée ciné-causerie. La prochaine projection a lieu ce soir (jeudi) avec la projection d'un film biographique racontant l'histoire de Michelle Payne, une jockey australienne qui a fracassé des records malgré les préjugés qui nuisaient à sa carrière. L'activité se tient de 17 h 45 à 20 h 30. Marie-Soleil Chrétien animera la discussion.

CAFÉS-RENCONTRES

Le vendredi 4 mars, de 9 h 30 à 11 h 30, les femmes du Haut-Richelieu ont rendez-vous au Centre communautaire de Mont-Saint-Grégoire pour échanger sur le thème du changement. Il sera question de petits gestes du quotidien et d'astuces pour changer la routine afin de démarrer la journée du bon pied.

Le 14 mars, de 13 h 30 à 15 h 30, la discussion portera sur l'antiféminisme et



Marie-Soleil Chrétien, animatrice, intervenante et responsable des cuisines collectives.

se tiendra dans les locaux du Centre de femmes situé à Saint-Jean-sur-Richelieu.

CUISINES COLLECTIVES

Avec le prix des aliments qui augmente et l'isolement des deux dernières années, le

Centre de femmes fait valoir que la cuisine collective est une avenue à ne pas négliger.

«Se joindre au groupe de cuisine collective permet d'économiser temps et argent, tout en mettant à profit les compétences et les idées des participantes», explique-t-on.

Cette activité s'adresse à tout le monde. Il suffit de contacter Marie-Soleil Chrétien, responsable des cuisines collectives, pour en savoir plus.

Pour chacune des activités, les places sont limitées et l'inscription est obligatoire. Les inscriptions se font par téléphone au 450 346-0662. Les locaux du Centre de femmes du Haut-Richelieu sont situés au 390, rue Georges-Phaneuf, dans le quartier Saint-Gérard, en face de l'ancienne église.

Les femmes peuvent s'y présenter durant les heures d'ouverture pour se procurer la carte de membre au coût de 5 \$.

N'OUBLIEZ PAS CETTE SEMAINE

■ Secourisme

Famille à Cœur présente l'atelier-conférence Étouffement et RCR bébé et enfant 0-12 ans, le samedi 12 mars, de 10 heures à 11 h 30, au 130, rue Saint-Georges. Il y sera question de l'étouffement partiel et complet, la noyade, la réanimation cardio-respiratoire, la mort subite du nourrisson et la façon de faire un appel d'urgence efficace. Inscription : 450 346-1734.

■ Jeux de société

Le Centre de formation à l'autogestion sert du café et des desserts pendant les mercredis jeux de société, de 13 h 30 à 15 h 30, au 199-A, rue Laurier. Seulement huit personnes seront admises à la fois pour respecter la distanciation. Information : Caroline Couture, 450 346-8357.

■ À la soupe

Le service À la soupe distribue de la soupe et plusieurs aliments pour les personnes dans le besoin tous les vendredis, de 13 à 14 heures, à salle de pastorale de la paroisse Saint-Athanase, 500, 1^{re} Rue. Apportez vos sacs.

■ Banque alimentaire

La banque alimentaire Au panier Labondant permet à la population de se procurer des provisions pour la modique somme de 20 \$, un vendredi sur deux, de 13 heures à 15 h 30, au 182, rue Longueuil, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Aucuns frais d'inscription. Réservation au plus tard le mercredi, à 17 heures, au 450 350-2888.

■ Bazar Saint-Athanase

Le bazar Saint-Athanase ouvre ses portes le samedi 5 mars, de 9 heures à midi, ainsi que tous les jeudis, de 13 heures à 15 h 30, au 500, 1^{re} Rue. Port du masque obligatoire.

■ Bazar Sabrevois

La fabrique de Sainte-Anne-de-Sabrevois ouvre sa boutique Les trouvailles de sainte Anne le samedi 5 mars, de 9 à 16 heures, au 1138, route 133. Les visiteurs pourront se procurer de la vaisselle, des jouets, des meubles, des disques et des livres. Le sous-sol de l'église est aussi ouvert le mardi et le mercredi, de 13 à 17 heures. Port du masque obligatoire.

■ Action bénévole

Le Centre d'action bénévole d'Iberville Let de la région tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 23 mars, à 17 heures, au 290, avenue des Conseillers, dans le secteur Iberville. Les membres en règle sont invités à cette soirée qui sera marquée par la présentation des rapports annuels et l'élection d'un nouveau conseil d'administration. Les personnes qui désirent y assister doivent confirmer leur présence par téléphone au 450 347-1172 ou par courriel info@cabiberville.org avant le 18 mars.

■ Église luthérienne

L'église évangélique luthérienne vous invite aux vêpres le mercredi, de 19 heures à 19 h 30, à la chapelle du Centre de ressourcement spirituel, 80, rue Lajeunesse. Information : Pierre Couture, 450 347-1517, ou Sylvain Primeau, 514 476-4940.

Nouvelle cohorte pour le projet Proches aidants Saint-Jean

Le Centre d'action bénévole (CAB) de Saint-Jean-sur-Richelieu reprendra du service le 6 avril en mettant en place une cohorte printanière pour ses activités en lien avec le projet Proches aidants Saint-Jean. Ce service du CAB offre une session de formation afin de mieux apprivoiser le rôle de proche aidant.

Les formations offertes aux proches aidants, de retour en présentiel, ont pour but de leur apporter des compétences et des connaissances en lien avec la problématique de la proche aidance.

Différents thèmes seront abordés tout au long des huit rencontres d'environ 90 minutes, notamment comment aider sans s'épuiser, comment faire face aux changements lorsque l'on est proche aidant, le deuil blanc, la communication, etc. Des professionnels spécialisés viendront animer les séances.

ÉLIGIBILITÉ

Le projet Proches aidants Saint-Jean

s'adresse aux personnes de 35 ans et plus qui prennent soin, sans rémunération, d'un parent, d'un ami, d'un voisin ou d'un proche atteint d'une incapacité permanente ou temporaire due au vieillissement sur tout le territoire Haut-Richelieu - Rouville. Tous ces services sont gratuits.

Les normes de la Santé publique en vigueur aux dates des rencontres seront respectées. Le projet est rendu possible grâce au soutien financier de l'Appui.

Renseignements et inscriptions : Morgan Le Borgne, coordonnatrice du projet, 450 347-7527, poste 24 ou aines@cabs-tjean.org.

Le Centre d'action bénévole de Saint-Jean-sur-Richelieu est situé au 640, rue Dorchester, local 301. On vous invite à consulter le site Internet www.cabstjean.org afin de connaître tous les services offerts au CAB ainsi qu'à suivre la page Facebook @cabstj.



Pour aider des orphelins du sida

La campagne de financement de la Fondation Rêve Congo bat son plein. L'organisme fondé à Saint-Jean-sur-Richelieu offre à 218 orphelins du sida la possibilité de poursuivre leurs études. Seul ou avec quelqu'un d'autre, parrainer un enfant coûte 200 \$ par année. Les dons d'un montant autre sont aussi acceptés. Les donateurs sont priés de libeller leur chèque au nom de Fondation Rêve Congo et de le poster à Lise Roy, 410-875, rue Choquette, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), J3A 0A6. Pour plus d'information, on peut communiquer avec M^{me} Roy au 450 348-6091.



Nos Spécialistes



Tolène & Robert Brillon
Denturologistes

Expérience • Qualité • Service



Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Service d'implantologie sur place

125, des Mimosas, suite 101, St-Jean-sur-Richelieu (Secteur Iberville en arrière du McDonald)
Sur rendez-vous 450 347-1689 | info@brillond.com

Rose Trahan recrutée par les Grands Ballets Canadiens

KARINE GUILLET
kguillet@canadafrancais.com



À 23 ans, Rose Trahan réalise « un rêve de petite fille ». Celle qui a brillé dans plusieurs productions du Ballet Classique du Haut-Richelieu vient de rejoindre les rangs des Grands Ballets Canadiens de Montréal à titre d'apprentie.

La ballerine de Saint-Jean-sur-Richelieu sera appelée à danser sur les productions au programme de la célèbre compagnie montréalaise qui compte dans ses rangs un autre Johannais, le premier soliste Jean-Sébastien Couture.

D'ici les prochains mois, on pourra la voir dans *Roméo et Juliette Luna* et *La Belle au bois dormant*. Diplômée en danse de l'école supérieure du Ballet du Québec, la danseuse n'en est pas à ses premières relations avec les Grands Ballets Canadiens, puisqu'on a pu la voir dans *Casse-Noisette* et *Gisèle*.

« Je suis vraiment contente de me joindre à cette prestigieuse compagnie, raconte la principale intéressée. C'est un peu comme un rêve de petite fille. J'avais vu *Casse-Noisette* quand j'étais enfant et j'en avais été émerveillée. C'est ce que je veux faire depuis que je suis petite. C'est un rêve de pouvoir danser avec eux tous les jours. »

PERSÉVÉRANCE

Le milieu de la danse, comme celui des arts, a été fortement touché par la pandémie. Avant que ne tombe l'annonce d'un premier confinement, la jeune femme comptait boucler une ronde d'auditions à Vancouver, aux États-Unis et en Europe, en mars 2020. Tout a été annulé.

Pour garder la forme, il était primordial de continuer l'entraînement. En raison de la fermeture des studios de danse, elle a transformé son foyer avec des équipements de danse et des tapis pour continuer de s'entraîner. Elle a aussi continué la formation avec Danse à la carte.

« Pour prévenir les blessures, on a besoin d'un certain type de plancher et de tapis. On a besoin d'espace pour bouger aussi. Dans la cuisine, il n'y a pas beaucoup de



Rose Trahan avait tenu le rôle-titre dans *Cendrillon* présentée au Théâtre des Deux Rives en 2018.

place pour faire des grands sauts et des grandes diagonales! On peut travailler jusqu'à un certain niveau, mais c'est important d'avoir l'équipement, le studio et un œil extérieur pour s'assurer que le travail est fait correctement », note Rose Trahan.

Dans un tel contexte, l'offre des Grands Ballets Canadiens tombait à point. « C'était une belle surprise, enchaîne-t-elle. Ça fait longtemps que je travaille fort pour avoir un emploi dans le domaine de la danse. Avec la pandémie, tout a été arrêté assez drastiquement et la reprise a été assez difficile. On ne savait pas ce que ça allait donner pour les auditions. »

20 ANS DE DANSE

Cette annonce n'est pas passée inaperçue. Le Ballet Classique du Haut-Richelieu, où elle a fait ses premiers pas de danse, a tenu à souligner l'accomplissement de cette ancienne élève.

« Nous sommes vraiment très fiers

d'elle », commente la présidente fondatrice de l'organisme, Cécile Tremblay, tout en saluant sa persévérance.

Le ballet a fait son entrée dans la vie de Rose Trahan à l'âge de trois ans, quand elle a commencé à suivre des cours de danse parent-enfant au Ballet Classique du Haut-Richelieu où elle s'est développée jusqu'en 2015. « Elle était attentive, discrète et à son affaire. C'était une petite fille qui prenait ça très au sérieux », se rappelle M^{me} Tremblay.

« J'y étais encore inscrite comme élève

jusqu'à la session passée, note Rose Trahan. Je continue à prendre des classes là-bas avec mes amis avec qui je danse depuis 20 ans. C'est vraiment ma deuxième famille. Je suis super proche de tout le monde. Les classes me permettent encore de m'améliorer et de travailler sur ma technique. »

En 2009 et 2010, la jeune fille avait tenu le rôle principal de Clara dans *Casse-Noisette* pour le Ballet Ouest de Montréal. Elle a aussi participé, à titre de soliste invitée, à plusieurs productions du BCHR de 2016 à 2019, dont *Cendrillon* et *Coppélia*.



La jeune danseuse de Saint-Jean-sur-Richelieu a aussi tenu le rôle de Swanilda dans *Coppélia*. On la voit aux côtés de Pier-Loup Lacour.



L'automne dernier, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu estimait à 3,7 M\$ l'investissement requis pour remettre en état le bâtiment construit en 1891.

Un contrat pour réhabiliter l'ancienne gare du CN

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

Un contrat pour l'élaboration d'une étude préliminaire pour la réhabilitation de l'ancienne gare du Canadien National a été octroyé de gré à gré par le comité exécutif de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Ce procédé est permis par le Règlement sur la gestion contractuelle. Le mandat de

26 904,15 \$ a été accordé à la firme Nadeau Blondin Lortie architectes.

Rappelons que la gare située sur la rue Frontenac est fermée depuis l'été 2021 en raison de la présence de la méréule pleureuse dans le vide sanitaire. À l'automne dernier, la Ville estimait à 3,7 M\$ l'investissement requis pour remettre en état le bâtiment construit en 1891.

L'incroyable chance de Yasser Essoulimani

KARINE GUILLET
kguillet@canadafrancais.com

Jouer la comédie ne faisait pas partie des plans de Yasser Essoulimani. Remarqué alors qu'il assistait à une pièce de théâtre avec son école secondaire, le jeune homme de Saint-Jean-sur-Richelieu fait partie de la distribution de la nouvelle série jeunesse *Les Cavaliers* qui sera diffusée sur UNIStv dès le 1^{er} mars.

Écrite par l'auteure, chanteuse et comédienne Stéphanie Lapointe, la série plonge le spectateur dans le récit de cinq jeunes cavaliers dont le quotidien bascule lorsqu'une des leurs, Charlie, est victime d'un accident de cheval. À travers leur été au camp d'entraînement, ils vivront des histoires d'amour, d'amitié, de trahison et de courage.

Au-delà des relations humaines, la série explore aussi la relation particulière qui unit un cavalier à sa monture. La production met aussi en vedette Caroline Dhavernas et Vincent Gratton. Dumas assume la musique originale.

L'étudiant en sciences de la nature du Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu y campe Zak, le cousin de la protagoniste. Tout comme celle-ci, il fait aussi partie du camp d'entraînement, mais il s'avère un cavalier moins expérimenté que Charlie. « Il est un peu le soulagement comique de la bande, observe le comédien. Il ne sait pas comment gérer une situation sérieuse, ce qui fait qu'il tend toujours vers la blague. »

HEUREUX HASARD

Yasser Essoulimani n'est pas membre d'une agence de distribution artistique. À l'exception de cours d'art dramatique au secondaire, il n'a suivi aucune leçon pour devenir comédien.

C'est au Théâtre des Deux Rives que la chance lui a souri alors qu'il assistait à une pièce de théâtre avec son école. « Pendant la séance de questions à la fin de la représentation, j'ai décidé de faire une blague,



Yasser Essoulimani prête ses traits à Zak, le boute-en-train de la série *Les Cavaliers*.

se rappelle-t-il. Une des comédiennes, Arianne Castellanos, qui m'a aussi coaché, m'a alors demandé de venir la voir après le spectacle. Je me suis demandé si j'étais dans le trouble, mais elle m'a proposé de jouer dans un court métrage!»

Ce court-métrage, c'était *Opération Carcajou* de Nicolas Krief (qui a cosigné le scénario de *Jusqu'au déclin* sur Netflix). Le collégien y tient le rôle-titre d'un adolescent qui commence à entretenir des soupçons sur son père le jour où la police vient perquisitionner son domicile.

Primé au Gala Prix Prends ça court!, le film s'est retrouvé dans la sélection de courts métrages québécois proposés aux acheteurs au Festival de Cannes en 2021.

« Je n'avais jamais fait de cinéma, mais je trouvais l'idée de participer à un court métrage stylée. Je ne m'attendais vraiment pas à ce que ce soit si grand », avoue le principal intéressé.

LA SUITE

De fil en aiguille, une agence de distribution artistique l'a ensuite contacté pour lui offrir un rôle dans la série équestre. Le tournage s'est échelonné sur deux mois l'été dernier. Yasser Essoulimani a dû apprendre à interagir avec un cheval. Fort heureusement pour celui qui dit être intimidé par les chevaux, peu de scènes ont été tournées avec un cheval.

« J'ai vraiment aimé mon expérience,

note-t-il. Je pensais qu'un plateau de tournage serait un endroit très sérieux. Finalement, c'est un environnement très amical, on parle beaucoup. »

Pour l'instant, le jeune homme n'a pas encore eu le temps de réfléchir à son avenir professionnel, mais il souhaite explorer les possibilités qui s'offrent à lui. Lorsque nous lui avons parlé, il venait tout juste de boucler le tournage d'une autre série jeunesse qui sera diffusée en 2023 sur les ondes de TFO.

Les Cavaliers sera disponible en ligne sur TV5UNIS à partir du 1^{er} mars. Elle sera diffusée à la télévision à partir du 11 mars, à 17 h 30.

Le Parc Safari perd la doyenne de ses girafes

MARIE-PIER GAGNON
mpgagnon@canadafrancais.com

Surnommée affectueusement *Gadou* par le personnel du Parc Safari, la girafe Agathe est décédée de vieillesse le 26 janvier. Faisant partie des plus anciennes pensionnaires de l'endroit, elle était née à Hemmingford il y a 29 ans et 5 mois.

Dans un message partagé le 3 février via les réseaux sociaux, le Parc Safari a tenu à rendre hommage à son illustre pensionnaire. « Elle était considérée comme la girafe parfaite, calme, posée et toujours coopérative. Son départ laisse un grand vide dans le cœur de toute l'équipe du Parc Safari », écrivait-on.

Partagée à plus de 400 reprises et aimée plus de 2600 fois, la publication a trouvé écho chez des centaines d'internautes qui ont à leur tour partagé photos et souvenirs mémorables dans les commentaires. Agathe était reconnue pour aller à la rencontre des visiteurs, se laissant flatter en échange de quelques brins de salade.

Pour la petite histoire, Agathe est née à l'époque où les girafes se promenaient à leur aise dans le Safari Adventure. C'est ce qui explique qu'elle était si attachée et surtout

si habituée aux humains puisque dès son plus jeune âge, elle se dirigeait vers eux pour obtenir de quoi remplir son estomac.

LA DOYENNE

C'était par ailleurs la doyenne des girafes de l'endroit qui compte trois autres pensionnaires au long coup, soit Bonnie (12 ans), Kigali (10 ans) et Stella (3 ans). Fait à noter, alors qu'une girafe peut donner naissance à de multiples reprises au cours de sa vie, Agathe n'a jamais eu de girafons. Elle était toutefois reconnue pour son esprit maternel et aidait ses comparses lors de leur mise-bas.

Elle les accompagnait également pour la suite par sa présence avec les petits. Elle avait même pris le relais de l'une d'elles en devenant la mère adoptive de l'un de ses bébés. Le personnel du parc confie qu'elle prenait son rôle de matriarche très au sérieux au sein du groupe qui est appelé à s'agrandir dans les prochaines années.

ESPÉRANCE DE VIE

Si la mort d'Agathe, qui repose maintenant dans le cimetière des animaux du Parc Safari, laisse un vide dans la plaine africaine, il n'en demeure pas moins que cette dernière a vécu plus longtemps que



Née au Parc Safari, Agathe est décédée à l'âge de 29 ans et 5 mois. Elle était la doyenne des girafes de l'endroit.

la moyenne. En captivité, une girafe peut vivre jusqu'à 27 ans selon l'encyclopédie Larousse. Dans la nature, on parle plutôt de 10 à 15 ans.

D'autres pensionnaires à l'âge digne de mention sont toutefois encore visibles pour les visiteurs qui se rendront au parc la saison prochaine. Les doyens sont actuellement les éléphants, Carole et Jeannot, qui ont tous les deux soufflé 38 bougies cette année.

50 ANS

Soulignons en terminant que le Parc Safari célèbre son 50^e anniversaire en 2022. Pour marquer l'événement, plusieurs investissements ont été annoncés et certains permettront des améliorations au site jusqu'en 2026. L'équipe projette également la construction d'un nouveau pavillon pour les girafes afin de permettre leur observation 12 mois par année.

Ce même pavillon permettra également d'accueillir plus d'individus et de participer à des programmes de conservation comme cela se fait entre autres pour les guépards. On se souviendra qu'il y a un an, le Parc Safari remettait en liberté, en Afrique, deux jeunes guépards nés à Hemmingford. Un succès pour Kumbe et Jabari qui ont depuis retrouvé leur instinct sauvage.

Pour plus d'information, visitez le www.parc safari.com.

La MRC adopte une nouvelle politique culturelle

KARINE GUILLET
kguillet@canadafrancais.com

La MRC du Haut-Richelieu vient d'adopter une nouvelle politique culturelle qui orientera ses actions pour les dix prochaines années. L'organisme souhaite mieux informer le public et aller à sa rencontre tout en soutenant les acteurs culturels de la région.

La première politique culturelle de la MRC a été adoptée il y a plus de 20 ans. Celle-ci a été actualisée en 2011. Dix ans plus tard, une nouvelle mouture était nécessaire pour suivre les tendances et prendre connaissance des besoins des acteurs du milieu qui ont été durement affectés depuis le début de la pandémie.

Pour l'élaboration de cette nouvelle politique, la MRC a donné au Comité culturel du Haut-Richelieu le mandat de tenir une consultation. Celui-ci a d'abord amorcé une réflexion sur les forces et les faiblesses du milieu. Trois consultations virtuelles ont ensuite été menées les printemps dernier, il y a près d'un an.

PROMOTION

La MRC identifie quatre nouveaux enjeux sur son territoire. Elle entend accentuer la promotion de la culture dans tous ses modes d'expression. Centraliser la promotion des arts et encourager les activités, les manifestations culturelles et le développement d'événements importants font partie des moyens identifiés dans cette politique.

La région possède déjà le portail Maculture.ca pour mettre en lumière l'actualité culturelle du Haut-Richelieu,



La mise sur pied d'activités de médiation culturelle comme les Bancs de la différence est au nombre des objectifs de la nouvelle politique culturelle de la MRC du Haut-Richelieu.

mais le milieu souhaite plus d'actions en ce sens.

MAISON DES ARTS

La MRC veut également orienter ses décisions vers la médiation culturelle, identifiée comme une approche qui permettrait de rejoindre toutes les clientèles. On souhaite notamment mettre en place de telles activités à l'extérieur des lieux de diffusion traditionnels et dans les municipalités périurbaines

La mise sur pied d'une Maison de la

culture fait également partie des moyens identifiés pour accroître la diffusion des arts. Questionné à ce sujet, le nouveau président du comité culturel, Martin Cambria, précise que l'idée de doter la région d'une telle infrastructure est revenue à plusieurs reprises lors d'échanges avec les acteurs du milieu.

Il est toutefois trop tôt pour dire quelle forme celle-ci pourrait prendre et pour savoir si elle s'inscrit dans la même lignée que le projet de Centre pluridisciplinaire des arts sur lequel travaille la SPEC du

Haut-Richelieu, observe-t-il

SOUTIEN

Bien que le milieu culturel soit très diversifié, cette nouvelle politique souligne qu'il est nécessaire de soutenir les artistes professionnels, amateurs et émergents. En plus d'une meilleure reconnaissance de leur statut et de leur travail, l'objectif est de mettre en place des lieux d'échanges, de rencontres et de services.

La MRC a également comme objectif de créer un lieu qui pourrait servir à la création, à des répétitions et à la production d'œuvres sur place. Il serait équipé de technologies numériques de pointe. Il s'agit encore là d'un besoin mentionné par bon nombre de répondants lors des consultations.

IDENTITÉ CULTURELLE

En 2011, la région avait identifié la protection du patrimoine comme étant un enjeu important. Elle poursuit sur cette lancée en faisant valoir son intention de faciliter les processus de conservation et de protection des lieux historiques ou de mise en valeur du patrimoine. L'intégration de la culture dans toutes les sphères de développement du territoire et le développement de partenariat fait aussi partie des enjeux.

Selon la mairesse d'Henryville, Danielle Charbonneau, le comité culturel est déjà en train de se pencher sur un plan d'action découlant de cette politique. À court terme, estime M. Cambria, la priorité pour le milieu culturel sera de redoubler d'effort pour reconquérir le public après deux années perturbées par la pandémie.

À PARTIR DE PIÈCES DE L'ANCIEN PONT GOUIN

Le projet d'Éric Nado pourrait être réalisé l'an prochain

KARINE GUILLET
kguillet@canadafrancais.com

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu envisage toujours d'intégrer l'œuvre du sculpteur Éric Nado, réalisée à partir des pièces de l'ancien pont Gouin, à son éventuelle promenade riveraine, le long de la bande du canal.

Ce sculpteur bien connu dans la région avait présenté à l'automne 2018 la maquette de ce projet intitulé *L'ange des deux rives*. L'imposante pièce de 23 pieds de hauteur devait être réalisée à partir des engrenages de la structure du pont.

C'est d'ailleurs dans cette optique que la

municipalité avait récupéré, avant la démolition du pont Gouin, les pièces nécessaires à la fabrication de cette œuvre. Depuis novembre 2019, elles sont entreposées dans un dépôt de la rue Caldwell, où elles attendent toujours que l'artiste-récupérateur puisse leur redonner une deuxième vie.

PROPOSITIONS

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu travaille présentement à finaliser des propositions de concepts pour la section de sa future promenade riveraine qui toucherait à la Place publique, entre la rue Saint-Georges et la nouvelle structure.

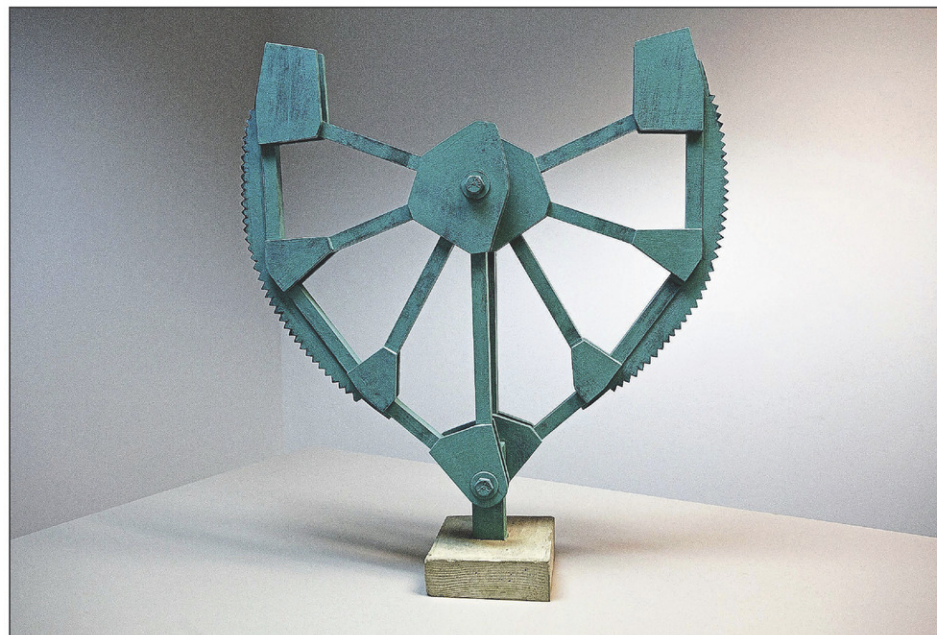
C'est dans cette portion qu'elle souhaite

installer l'œuvre d'Éric Nado, confirme la conseillère en stratégies numériques et relation média de la ville, Marie-Josée Parent. On souhaite que l'œuvre y soit mise en valeur et qu'un panneau d'interprétation l'accompagne pour permettre aux passants d'en savoir davantage à son sujet.

Une fois finalisées, des propositions de concepts devraient être présentées au conseil municipal qui aura à trancher. La hauteur projetée de l'œuvre fera d'ailleurs partie des caractéristiques qui devront

être analysées par les élus. La Ville pourra ensuite aller en appel d'offres pour la préparation de plans et devis du concept retenu dans lequel l'œuvre de M. Nado serait intégrée.

La réalisation de cette portion de la promenade riveraine pourrait être réalisée dès 2023 si le calendrier et le budget le permettent. Dans le cas contraire, il est trop tôt pour savoir ce qu'il pourrait advenir du projet, précise M^{me} Parent.



La sculpture *L'ange des deux rives* sera réalisée à partir de pièces de l'ancien pont Gouin.



Deux groupes d'ici en spectacle à la Boîte

Le quintette Slater et fils, de Saint-Jean-sur-Richelieu (notre photo) sera en spectacle à La Boîte - Spectacles et Événements le 25 mars prochain, en première partie du groupe Rouge Pompier. Un autre groupe de Saint-Jean-sur-Richelieu, Mange la Machine, sera également sur place. La soirée commence à 21 heures.

Les Hardings, une pièce-événement d'un grand réalisme

KARINE GUILLET
kguillet@canadafrancais.com

La responsabilité d'un terrible drame qui a frappé une collectivité entière peut-elle reposer sur les épaules d'un seul homme? Les accidents évitables sont-ils réellement des accidents? Voilà des questions posées par Alexia Bürger dans la pièce *Les Hardings* qui était présentée au Théâtre des Deux Rives le 26 février dernier.

Ils sont trois. Ils ne se connaissent pas, mais ils s'appellent tous Thomas Harding. L'un est un chercheur néo-zélandais (Patrice Dubois) terrassé par le décès accidentel de sa fille, l'autre est un assureur américain spécialisé dans les compagnies pétrolières (Martin Héroux), tandis que le troisième est un cheminot résidant à Farnham (Normand D'Amour).

S'ils n'ont en apparence rien en commun, ils se retrouveront tous trois réunis par la force des choses lorsqu'un train qui déraile le 6 juillet 2013 met en lumière les liens invisibles qui les unissent.

Créée en 2018, l'œuvre d'Alexia Bürger a conquis le public et les critiques, remportant au passage plusieurs prix. L'an dernier, Télé-Québec en avait fait une captation réalisée pour la télévision. L'œuvre portée par une nouvelle distribution vient de reprendre la route.

REPOSABILITÉ

C'est lorsque la dramaturge a vu le visage de Thomas Harding à la télévision que l'étincelle s'est allumée en elle. Pourquoi s'acharnait-on à faire porter la



Martin Héroux, Normand D'Amour et Patrice Dubois incarnent trois Thomas Harding différents dans la pièce *Les Hardings*.

responsabilité de ce drame sur les épaules d'un seul individu, s'est-elle questionnée. En tentant d'en apprendre davantage à son sujet par le biais d'une recherche internet, l'auteure a été frappée d'apprendre que Thomas Harding était un nom assez commun.

De là lui est venue l'idée de mettre en scène ces trois individus. Les Thomas Harding qu'elle présente sont bien réels (on nous montrera d'ailleurs leurs visages sur scène), mais leur rencontre, elle, est fictive pour les besoins de la pièce.

HUIS CLOS

La force de celle-ci repose sur la prestation qu'offrent les trois comédiens. Pendant près de 90 minutes, ils offrent une présence ininterrompue, très chargée émotionnellement. Hantés par leurs propres doutes, mais aussi par le questionnement des autres Thomas, ils revivent lentement et méticuleusement le fil des événements qui ont conduit au drame. Le spectateur les suit, tout aussi impuissant, dans ce train inconfortable menant vers l'inévitable.

Ressemblant à la fois à l'intérieur d'une machine et aux décombres d'un bâtiment, le magnifique décor dans lequel ils évoluent élève d'un cran cet inconfort.

Sans jamais s'essouffler, les acteurs livrent avec une précision presque chirurgicale un texte étoffé par l'impressionnante recherche factuelle de la créatrice. Si la mise en scène un peu trop statique offre peu d'action, le dialogue parvient à lui seul à tenir le spectateur en haleine. Les Thomas Harding se racontent, se relancent, chantent en cœur, terminent les phrases les uns des autres et se questionnent, presque à la manière d'une partition musicale.

INTERPRÉTATION

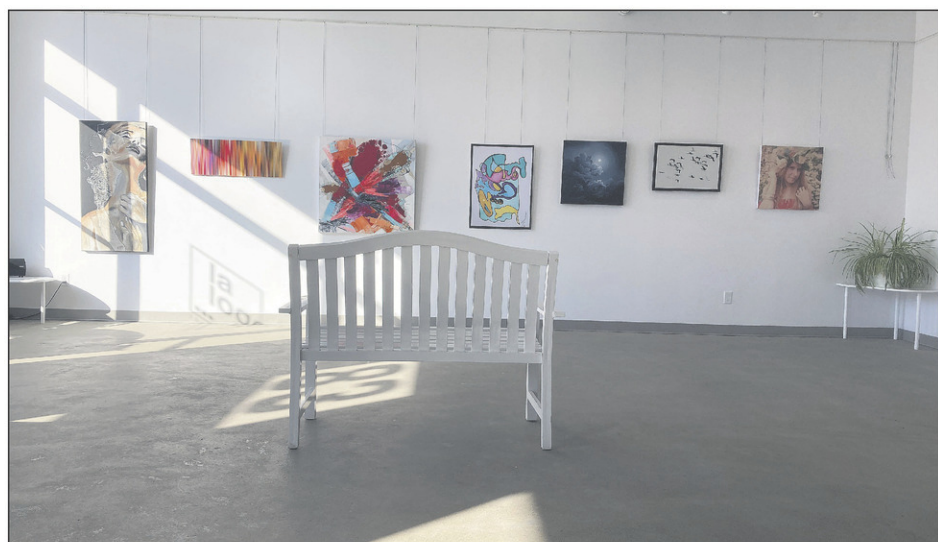
Normand D'Amour est particulièrement saisissant. Il porte le rôle du chef de train

qui est dépassé par les événements et qui tente du mieux qu'il peut de comprendre l'ampleur de la tragédie que le train qu'il conduisait a causée. On sent le désarroi du personnage lorsqu'il s'éveille de sa chambre d'hôtel en plein brasier ou qu'il nomme une à une les 47 personnes à qui le déraillement a coûté la vie.

Durant la discussion avec les spectateurs après la prestation, le comédien a d'ailleurs confié qu'il s'était inspiré de lui-même pour porter ce Thomas Harding sur scène, ayant un historique familial très marqué par l'activité ferroviaire.

Patrice Dubois, qui est impliqué dans le projet depuis ses débuts, est très touchant en père de famille. Témoin d'une scène effroyable, il devient tourmenté par ce qu'il aurait pu faire pour l'éviter. De son côté, Martin Héroux est tout aussi juste en assureur dont la raison d'être se limite à calculer la valeur de toutes choses, mais avec un brin d'humour.

Après son passage à Saint-Jean-sur-Richelieu, la production devrait s'arrêter à Lac-Mégantic le 13 mars. La représentation s'annonce très chargée émotionnellement, croient les trois interprètes.



Une trentaine d'artistes exposeront une de leurs œuvres à La Loge - Espace Photo dans le cadre de l'exposition *Femm'Art*.

Femm'Art de retour à La Loge jusqu'au 13 mars

KARINE GUILLET
kguillet@canadafrancais.com

Pour une deuxième année, La Loge - Espace Photo souligne la Journée internationale du droit des femmes avec l'exposition *Femm'Art* qui sera présentée jusqu'au 13 mars.

Une trentaine d'artistes, en majorité des femmes, ont voulu prendre part à cette exposition dont la raison d'être était de mettre en valeur les femmes, particulièrement celles qui évoluent dans le domaine des arts.

Chaque créatrice devait sélectionner une œuvre qui représente bien l'ensemble de sa démarche artistique. Les hommes, dont Denis Roy, Luc Archambault, Richard Monette ou Antonio Gerrard, avaient quant

à eux la consigne de rendre hommage aux femmes.

PARTICIPANTES

L'exposition multidisciplinaire met en valeur le talent de plusieurs artistes de la région. En peinture, on pourra voir les œuvres de Fern St-Hilaire, Lise Lalonde, Louise Guay, Sylvie Lambert et Mireille Molleur. Il sera aussi possible de s'arrêter devant les photos de Kim Valiquette, Jacinthe Auclair, Jacinthe Brault, Christine Palmiéri et Monique Thouin.

Il n'y aura pas de vernissage, mais les artistes seront présents en galerie les samedis et les dimanches pour accueillir les visiteurs. La galerie située sur la rue Richelieu, dans le Vieux-Saint-Jean, est ouverte du mercredi au dimanche.



Une ancienne élève d'Armand-Racicot à l'émission *Deuxième Chance* samedi

Les fidèles de la série documentaire *Deuxième Chance* reconnaîtront les corridors de la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot dans l'épisode qui sera diffusé le samedi 5 mars, à 20 heures, sur les ondes de Radio-Canada. On y suivra le parcours d'une ancienne élève, Geneviève, qui désire remercier le directeur qui a fait une différence dans son parcours de vie.

LE REFUGE

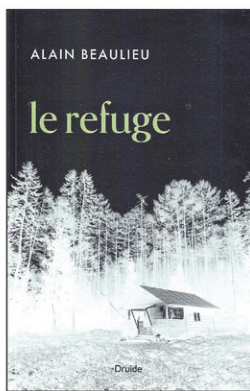
La vie : un vortex qui nous avale ?

JEAN-FRANÇOIS
CRÉPEAU

Il arrive que des retraités transforment leur chalet en maison de campagne où couler leurs vieux jours. C'est ce qu'ont fait Antoine Béraud et Marie Broussilovski, le couple au cœur du récit d'Alain Beaulieu, *Le refuge*, (Druide, 2022), où la voix de chacun compose un roman choral.

Lui fut prof de création littéraire ; elle s'engagea entièrement au bénévolat. Lui, souvent émotif, elle, toujours rationnelle. Ce jeu d'équilibre les sert encore, car leur refuge est sans eau ni électricité, qu'ils comptent sur eux-mêmes pour l'essentiel et pour se consacrer à leurs passions, elle de jardiner, lui d'écrire.

Un soir qu'ils sont au lit, on frappe à la porte en criant qu'un feu approche à vive allure. Antoine va vite ouvrir et se trouve en face de deux gaillards cagoulés. Marie derrière lui, tous deux restent interloqués. Les malfrats réclament l'argent qu'ils cachent sûrement. Le couple leur remet un maigre 200 \$. Ce n'est pas suffisant, l'un d'eux frappe Marie et exige plus. La tension est palpable jusqu'à ce qu'on leur donne une somme plus substantielle. Les voleurs s'enfuient alors, Antoine saisit la carabine qu'ils n'ont pas vue, part à leur poursuite, tire dans le noir et atteint le plus petit des deux.



L'invasion de leur domicile met fin à leur quiétude. Les décisions qu'ils prennent face à l'imprévu font tout basculer. Ainsi, après avoir constaté le décès, Antoine ramène la dépouille pendant que Marie creuse une fosse dans laquelle ils l'enterrent. Leur réaction est à mille lieues de leurs valeurs. Comme l'écrira Antoine : « Nous ne sommes en fin de compte que des pantins que personne ne manipule, laissés à eux-mêmes et dont les fils s'emmêlent au gré du vent, brises ou bourrasques, mis à l'épreuve ou préservés du danger selon des lois non écrites et constamment transgressées. »

Martin, un ancien élève d'Antoine, habite le village voisin. Lors d'une visite, il lui parle d'un cousin en proie à une sévère dépression et demande à Antoine de le conseiller. Quand le cousin s'amène, Marie et Antoine reconnaissent le plus grand des deux voleurs, sans que celui-ci

réagisse. Il revient plus tard et leur demande ce qu'il est advenu de son comparse ; Marie a élaboré un scénario vraisemblable et il tombe dans le piège.

La vie du couple est devenue un bourbier duquel il ne parvient pas à se déprendre. La situation s'aggrave suite au décès du cousin dépressif et à l'enquête que mène la SQ, l'hypothèse d'un suicide s'avérant douteuse. Malgré tous leurs efforts, le couple ne parvient pas à transcender la situation. Un nouveau choc vient les ébranler : l'homme qu'ils croyaient avoir tué et enterré n'est pas le bon. La SQ a en effet découvert qu'il vit dans l'ouest du pays, qu'il a été arrêté et accusé du meurtre de son complice. Alors, à qui appartiennent les cendres reposant dans leur refuge ?

Impuissant face à la situation, le couple rentre en ville, espérant y retrouver une certaine quiétude. Antoine se remet à l'écriture et Marie, au bénévolat, croyant alléger ainsi sa conscience. Elle choisit d'aller en milieu carcéral tenir compagnie à des délinquants abandonnés de tous, espérant secrètement rencontrer celui qu'ils ont cru avoir tué. Son souhait se réalise, mais hélas ! cela exacerbe la cascade de malheurs qu'elle et Antoine ont subis.

Le refuge a, en toile de fond, un crime qui tourne mal. Cela permet à Alain Beaulieu de mettre en perspective les liens qui cimentent



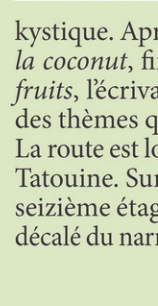
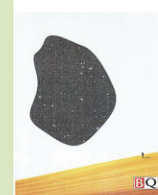
LES FALAISES

(Bq, 2022) par Virginie DeChamplain.



CE QU'ON RESPIRE SUR TATOUINE

(Bq, 2022) par J.-C. Réhel.



« V. apprend que l'on a retrouvé le corps sans vie de sa mère, rejeté par le Saint-Laurent sur une plage de la Gaspésie, l'équivalent « du bout du monde ». Elle regagne là-bas sa maison natale et se confectionne une « île » au milieu du salon venteux, lieu désigné pour découvrir et mieux effacer – ou la ramener – l'histoire des femmes de sa lignée à travers les journaux manuscrits de sa grand-mère. V. se voit prise dans sa lecture, incapable de s'en détacher. Sa seule échappatoire réside derrière le comptoir d'un bar au village, dans une chevelure rousse aérienne, et s'appelle Chloé. Le [roman] fait le récit d'un chaos à dompter, d'un grand voyage onirique, historique et féminin, qui de la Gaspésie à l'Islande réunit ces survivantes de mère en fille qui admettent difficilement être de quelque part, préférant se savoir ailleurs et se déraciner à volonté. »

la relation d'une femme et d'un homme tout en respectant la personnalité de chacun, laquelle devient les forces et les faiblesses du couple. Marie est une femme à la fois réfléchie et spontanée, donnant l'image de force et de

maturité, d'une femme capable de maintenir l'équilibre dans la vie du couple. Quant à Antoine, il est l'antithèse du mâle alpha, son humanisme hésitant entre l'action et l'inertie, le rêve et la réalité.

WEEK-END

MUSIQUE

Au tour de Tears for Fears de refaire surface

GILLES LÉVESQUE
glevesque@canadafrancais.comThe Tipping Point
TEARS FOR FEARS

CHANSONS : 10

GENRE : pop, rock

À TÉLÉCHARGER : **The Tipping Point**

La nouvelle année est marquée par de nombreux retours. À commencer par Jethro Tull, Midnight Oil, Spoon, Joss Stone et Avril Lavigne. Après un long silence de 18 ans, le duo britannique Tears for Fears refait lui aussi surface avec un album qui est plutôt bien accueilli par les critiques depuis sa sortie, vendredi dernier.

Comme tout le monde, Roland Orzabal et Curt Smith ont vieilli. Ça se remarque sur la pochette de ce septième album en près de 40 ans de carrière. C'est peu comme production, mais rares sont les groupes qui ont connu autant de succès planétaires à leurs débuts. Des chansons comme *Mad World*, *Woman in Chains*, *Shout* ou *Sowing The Seeds of Love*.

Séparé en 1991, puis reformé en 2004, Tears for Fears a vécu bien des chicanes et plusieurs drames. Curt Smith et Roland Orzabal ont été plusieurs années sans se parler. La femme de ce dernier a aussi connu une mort atroce. C'est sans parler des deux cures de

désintoxication d'Orzabal.

Pour que ce nouveau projet soit possible, il leur a fallu mettre leur gérant à la porte. Une longue période de création menant à la production de dix nouvelles chansons a enfin pu débiter.

Ce groupe de new wave qui avait adopté un son plus Beatles avec l'album *The Seeds of Love* nous propose un album plus mature qui suscite un certain étonnement. Dans le bon sens du terme. Il est difficile de ne pas apprécier cette pop sophistiquée mettant en valeur des voix qui se marient à merveille. Des sujets lourds sont abordés, mais il y a aussi de l'optimisme et de l'espoir dans les mélodies soyeuses que l'on découvre sans résistance aucune. Plutôt surprenant comme retour.

Earthling

EDDIE VEDDER

Eddie Vedder vient de lancer un troisième album solo que l'on peut comparer à une montagne russe. Il y a des hauts et des bas. Des moments tout en douceur,

alors que d'autres donnent le vertige. Visiblement, le chanteur de Pearl Jam tente de rejoindre un plus large public pour accroître le nombre de ses fans à travers le monde, déjà fort nombreux.

Cet artiste dont le timbre de voix est unique en son genre nous offre de la pop, du rock, du country, du folk, du blues, du grunge et des relents de punk. Vous aurez compris que les changements d'atmosphère peuvent être brusques. C'est pourquoi il faut plusieurs écoutes et une certaine résilience pour apprécier ce projet musical à sa juste valeur.

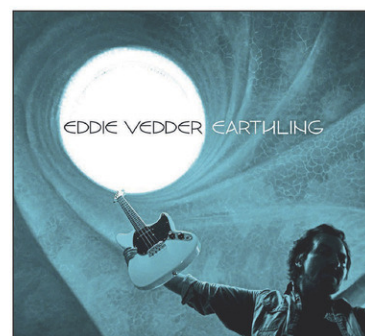
Eddie Vedder a fait appel à plusieurs artistes invités, dont Stevie Wonder, Ringo Starr, Elton John et Chad Smith, le batteur du groupe Red Hot Chili Peppers qui lancera un nouvel album fort attendu le 1^{er} avril prochain. Un ancien membre de cette formation californienne, le guitariste Josh Klinghoffer, a aussi accepté l'invitation de ce chanteur américain qui gagne en maturité depuis ses débuts remarquables avec Pearl Jam.

À la manière de Bruce Springsteen, un ami dans la vie, Vedder se fait critique de la société qu'il voit se détériorer à un rythme préoccupant depuis quelques années. Comme tout le monde, il s'en inquiète.



CHANSONS : 13

GENRE : rock, grunge

À TÉLÉCHARGER : **Invincible**

LA CUISINE SELON JEAN-PAUL GRAPPE

ET L'INSTITUT DU TOURISME ET D'HÔTELLERIE DU QUÉBEC

WEEK-END

Filets de perchaude de printemps poêlés, beurre d'amande

JEAN-PAUL GRAPPE



la période de la pêche sera ouverte, c'est à ce moment que la perchaude sera à son meilleure.

On peut pêcher ce poisson en grand nombre dans la rivière Richelieu de même que dans la baie Missisquoi, à Venise-en-Québec. Les amateurs de pêche sur glace en ont d'ailleurs beaucoup pêché au cours des derniers mois.

Bien évidemment, nos eaux des lacs et des rivières sont encore très froides à cette période de l'année, peu importe si le printemps est à nos portes. Mais lorsque

4 portions**Préparation: 8 min****Cuisson: 5 à 8 min****INGRÉDIENTS**

600 g (20 oz) de filets de perchaude

120 g (1 tasse) d'amandes effilées

170 g (¾ tasse) de beurre non salé

Jus de 1 citron fraîchement pressé

Quantité suffisante d'huile d'arachide

Sel et poivre du moulin

les amandes, le beurre, le jus de citron, saler, poivrer et réserver à température ambiante.

Bien éponger les filets de perchaude, saler et poivrer. Chauffer l'huile d'arachide le plus chaud possible. Saisir les filets de perchaude, 2 ou 3 à la fois, pendant 1 à 2 minutes. Les mettre ensuite sur une plaque avec du papier absorbant et réserver à l'entrée du four chaud. Répéter l'opération pour tous les filets de perchaude.

NOTE

Pour la préparation du beurre d'amande, il est impératif de laisser le beurre à température ambiante sur le comptoir la veille.

Dans une poêle adhésive, faire griller les amandes, puis les hacher au robot culinaire. Dans un bol, mélanger délicatement



LA CHRONIQUE DE MONSIEUR LUNETTES

L'adaptation à vos nouvelles lunettes

OLIVIER COMTOIS
O.O.D.

Vos lunettes sont généralement fabriquées à partir d'une prescription d'un optométriste. Comme toute prescription, elle a pour but d'aider la personne à mieux voir, mais il y a toujours un « mais ».

Pour beaucoup de gens, le changement de correction visuelle s'accompagne de différents symptômes plus ou moins désagréables. En voici une liste partielle: maux de têtes, vertiges, nausées, sensation de lourdeur aux yeux, vision floue ou partiellement nette, difficulté à se déplacer surtout dans les escaliers, etc. La liste est longue!

Certains ne voient aucun changement; d'autres les ressentent tous. De plus, le fait de n'avoir jamais eu de symptôme avec vos anciennes lunettes ne garantit aucunement que vous n'en aurez pas avec vos prochains verres.

CAUSES

Les causes sont multiples: changement de prescription ou de force de la lunette, nouveau type de lentilles comme celles à foyer progressif, changement important de la grandeur des montures, le type de monture, etc.

La plupart du temps, ces malaises



Pour beaucoup de gens, le changement de correction visuelle s'accompagne de différents symptômes plus ou moins désagréables.

disparaissent rapidement - après quelques heures ou quelques jours -, mais il se peut qu'ils perdurent. Dans de rares cas, il peut y avoir un problème de conception des lunettes ou une incompatibilité avec vous, mais la plupart du temps, il faut

vous laisser du temps.

AU FIL DES JOURS

L'industrie parle de deux à trois semaines pour une adaptation complète à de nouvelles lunettes, mais en réalité, vous

devez constater une amélioration au fil des jours. Les deux ou trois semaines d'adaptation représentent le temps moyen pour un être humain de changer une habitude dans sa vie. Pour vous aider, il faut porter vos nouvelles lunettes en tout temps (sans remettre constamment vos anciennes), bien vous reposer et noter les problèmes persistants, s'il y en a.

Plus la description de vos problèmes sera détaillée et précise, plus votre professionnel de la vue, comme un opticien, sera bien outillé pour régler le problème. Il se peut qu'il doive ajuster vos nouvelles lunettes. Un simple ajustement de la monture peut produire un grand impact sur votre vision et la perception de votre environnement visuel.

MESURES

Il est aussi possible que le problème soit dans la prise des mesures de vos lunettes. Bien qu'il existe des règles de base, chaque personne est unique et il n'existe pas de recettes universelles de bonnes lunettes pour tout le monde. Il faut parfois les adapter ces recettes!

Sachez qu'en règle générale, s'il y a un problème, il existe une solution. Votre professionnel de la vue désire avant tout que vous soyez bien... et que vous voyiez bien avec vos nouvelles lunettes!

La performance et la fantaisie s'invitent au Salon de Chicago

JEAN-FRANÇOIS
GUAY



Dans le passé, le Salon de Chicago accueillait bon an mal un million de visiteurs. Cette année, l'évènement a attiré environ 200 000 visiteurs, soit le double de l'édition spéciale de l'an dernier qui avait eu lieu au mois de juillet.

Même si cette édition est loin du million de visiteurs d'antan, les organisateurs se sont dits satisfaits des résultats compte tenu des nombreux obstacles qu'ils ont dû surmonter à cause de la pandémie et des problèmes d'inventaire de véhicules.

Malgré les efforts des organisateurs, plusieurs constructeurs ont fait un pied-de-nez à la Chicago Automobile Trade Association en ne daignant pas se présenter à ce premier grand rendez-vous automobile nord-américain de l'année 2022.

Les marques qui ont accepté l'invitation pour raviver l'industrie sont : Alfa Romeo, Aston Martin, Bentley, BMW, Buick, Chevrolet, Fiat, Ford, GMC, Hyundai, Kia, Jeep, Lamborghini, Lexus, Lincoln, Maserati, Nissan, Ram, Rolls-Royce, Subaru, Toyota et Volkswagen.

NOUVEAUTÉS

Parmi les nouveautés, les véhicules électriques ont été les principales attractions de cette 121^e édition. Cela dit, il ne faudrait pas négliger plusieurs nouvelles déclinaisons de camionnettes et de VUS qui ont été dévoilées en grand nombre.

Du côté des voitures, les nouveautés étaient peu nombreuses. Si les petites voitures à caractère économique connaissent des moments difficiles en raison de la disparition de nombreux modèles, les voitures sport étaient sous les feux de la rampe. Dans le segment de la performance, on retrouvait des modèles comme la Chevrolet Corvette Z06, la Nissan Z, la Lexus IS 500, la Subaru WRX et la Ford GT Alan Mann Heritage Edition.

Par ailleurs, les concepts étaient rarissimes même si ces véhicules ont été longtemps les principaux points d'attraction des salons automobiles en apportant une part de fantaisie et de futurologie.

Cette année, les principaux concepts étaient des camionnettes transformées en véhicules hors route de type *caravanning* ayant les capacités et les fonctionnalités pour s'aventurer en territoires isolés.

Voyons les modèles qui ont attiré notre attention.



La Chevrolet Corvette Z06 est propulsée par un tout nouveau V8 atmosphérique de 5,5 litres qui produit 670 chevaux à 8600 tr/min.



L'édition Alan Mann Heritage de la Ford GT rend hommage aux voitures de course légères d'Alan Mann Racing de 1966



La nouvelle génération de la Nissan Z est animée par un V6 biturbo de 3 litres et 400 chevaux.



Le concept EV9 de Kia possède un système de ventilation et de lampes UVC désinfectantes visant à éliminer les bactéries dans l'habitacle.



La version Adventure du Nissan Frontier a été conçue pour des randonnées hors route et le camping sauvage.



La nouvelle génération de la Subaru WRX est mue par un quatre cylindres turbo de 2,4 litres et 271 chevaux.



Le Tacoma TacomaZilla est une plate-forme de « micro-maison » qui rend hommage aux modèles campeurs de Toyota des années 1970 et 1980.



La Lexus IS 500 est équipée d'un V8 atmosphérique de 5 litres et 472 chevaux.

Des moments inoubliables dans le désert d'Atacama

PAUL LAFOREST
Collaboration spéciale



Après avoir quitté Santiago, notre avion se pose à l'extrême nord du Chili, à l'aéroport d'Arica, une ville portuaire située dans le désert d'Atacama. Nous passerons deux jours à Arica et notre autobus nous conduira à Iquique. À la suite de la découverte de cette ville de 1,1 million d'habitants, nous nous dirigeons vers le point fort de notre voyage : San Pedro de Atacama.

Ce désert est une région très aride située au nord du Chili. L'Atacama est connu pour être la région la plus aride sur terre. On dit que certains secteurs peuvent être privés de précipitations pendant 50 ans.

Ce désert offre une ligne volcanique qui marque la frontière entre le Chili, la Bolivie et l'Argentine. On y retrouve des volcans frôlant les 6000 mètres d'altitude, entourés de lagunes turquoise, de geysers et de vallées encaissées. Plusieurs observatoires astronomiques internationaux sont établis dans ce désert. La NASA y a d'ailleurs testé de petits véhicules avant qu'ils aillent explorer la planète Mars.

SAN PEDRO

Le village de San Pedro est un oasis dans le désert d'Atacama qui est situé sous le tropique du Capricorne. Nous logerons à cet endroit durant quatre nuits à 2440 mètres d'altitude. Avec ses 5000 habitants, San Pedro est un point de départ très important pour la visite des différents sites touristiques qui attirent des visiteurs du monde entier.

Lorsque nous circulons dans ce gros village, on rencontre évidemment de très nombreux touristes.

À partir de ce lieu, nous irons à la découverte de la Vallée de la Lune, le salar, les lagunes de Miscanti et Miniques de même que les geysers Del Tatio.

VALLÉE DE LA LUNE

Cette vallée est l'un des endroits



Avant d'arriver au village de San Pedro de Atacama, notre autobus nous fait traverser un paysage spectaculaire.

grandement fréquenté par les touristes. Ses sédiments sont d'origine glaciaire et elle nous offre des paysages qui nous donnent l'impression d'être transportés sur la Lune.

Ce jour-là, dans l'après-midi, notre autobus nous amène dans ce territoire irréel. Le temps est beau et la fin du jour s'approche lentement. Les rayons du soleil glissent sur ce paysage aux mille formes. C'est l'heure de l'apéro en bordure de la falaise.

Deux heures de visite, c'est court. Cette vallée mériterait deux à trois jours de promenade à pied, à bicyclette ou en auto. C'est un endroit où l'on veut se laisser imber par des images hors du temps.

SUPERBES LAGUNES

Aujourd'hui, nous prenons la route en direction des lagunes Miscanti et Miniques. Nous devons monter à 4120 mètres. Même si l'oxygène est plus rare à cette altitude, l'air y est plus pur. En bordure de la lagune Miscanti, on aperçoit quelques vigognes qui broutent. Quand on les observe attentivement, on se demande ce qu'elles peuvent bien manger.

À cette altitude, on ne voit que quelques touffes d'herbe sèche. La vigogne vit bien à cette altitude. C'est son territoire. Elle est reconnue pour sa fourrure très fine et très dispendieuse.



La Vallée de la Lune, dont les sédiments sont d'origine glaciaire, nous offre des paysages qui donnent l'impression d'être sur la Lune.



Nous marchons dans le paysage irréel de la Vallée de la Lune.



À 4120 mètres d'altitude, à la lagune Miscanti, nous sommes aux pays de la vigogne. Cet animal est reconnu pour sa fourrure très fine et très dispendieuse.



La fin du jour s'approche lentement. Les rayons du soleil glissent sur ce paysage aux mille formes.

ASTROLOGIE

WEEK-END



Les prévisions de la semaine avec
ALEXANDRE AUBRY
514 640-8648

SEMAINE DU 3 AU 9 MARS 2022

>339613

BÉLIER**21 MARS AU 20 AVRIL**

Vous découvrirez les solutions à tous vos problèmes financiers et même affectifs. Côté travail, vous accédez à un poste supérieur et obtiendrez donc une importante augmentation de salaire, à votre plus grand bonheur.

**TAUREAU****21 AVRIL AU 20 MAI**

La vie va trop vite! Âme épicurienne, vous aurez tendance à courir les boutiques et les bons restos en vous accordant un peu de luxe. Vous en profiterez pour refaire votre garde-robe et vous offrir un nouveau look.

**GÉMEAUX****21 MAI AU 21 JUIN**

Vous réussirez à mettre vos peurs de côté afin de foncer dans l'action et dans vos passions. Vous ferez preuve d'une belle créativité, ce qui vous propulsera sur la bonne voie pour créer un véritable chef-d'œuvre.

**CANCER****22 JUIN AU 23 JUILLET**

On vous sollicitera de toutes parts! Au sein de votre cercle d'amis comme au boulot, vous êtes extrêmement populaire. Vous accroîtrez votre clientèle; on ne voudra faire affaire qu'avec vous tant vous êtes efficace.

**LION****24 JUILLET AU 23 AOÛT**

Après de longues négociations, vous obtiendrez enfin le feu vert de votre banquier pour acquérir une propriété ou pour financer un projet qui vous tient à cœur. Un petit ménage s'impose parmi certaines amitiés indésirables.

**VIERGE****24 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE**

Vous avez fortement besoin de vous ressourcer et de prendre le temps de réfléchir à certaines situations qui vous préoccupent. La vie est belle et vous devez de reprendre contact avec votre enfant intérieur.

**BALANCE****24 SEPTEMBRE AU 22 OCTOBRE**

En changeant vos objectifs ou en corrigeant votre erre d'aller, vous développerez votre plein potentiel. Peu importe les visées, vous y mettez tout votre cœur pour les atteindre. Votre couple se retrouvera davantage au cours d'une escapade romantique.

**SCORPION****23 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE**

L'idée du mariage afin d'officialiser votre union pourrait vous traverser l'esprit. Au travail, il faudra faire attention à ne pas vous impliquer émotionnellement dans une quelconque négociation; vous risqueriez de vous embrouiller.

**SAGITTAIRE****23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE**

Vous aurez le feu vert pour suivre une formation qui vous ouvrira de nouvelles portes, et l'abondance suivra aussitôt. Votre relation a besoin d'action: veillez à briser la routine, ne serait-ce qu'en allant marcher main dans la main avec votre partenaire.

**CAPRICORNE****22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER**

Vous deviendrez une véritable figure héroïque après avoir sauvé quelqu'un d'une fâcheuse position, ne serait-ce que pour l'avoir écouté quelques instants. Professionnellement, vous vous retrouverez à la tête d'une équipe sans l'avoir demandé.

**VERSEAU****21 JANVIER AU 18 FÉVRIER**

Vous entendrez parler d'une naissance dans la famille. Vous mettez la main sur une occasion concernant une maison conforme à vos besoins et à votre budget. Au travail, n'ayez pas peur du succès. Si tel est le cas, tentez de corriger la situation.

**POISSONS****19 FÉVRIER AU 20 MARS**

Vous aurez envie de changer de véhicule. Vous pourriez négocier avec des gens qui ne s'expriment pas très bien en français. Du moins, vous pourriez jouer le rôle d'interprète pour décortiquer un curieux message.



TRÉSORS DE FAMILLE

Des livres anciens de chez nous

MARIO WILSON



Les bibliophiles québécois continuent de trouver des pièces tout à fait inusitées de notre histoire. François Lozier, conservateur de la section Amérique française du Musée canadien de l'histoire, vient de faire l'acquisition d'un livre unique concernant la céramique.

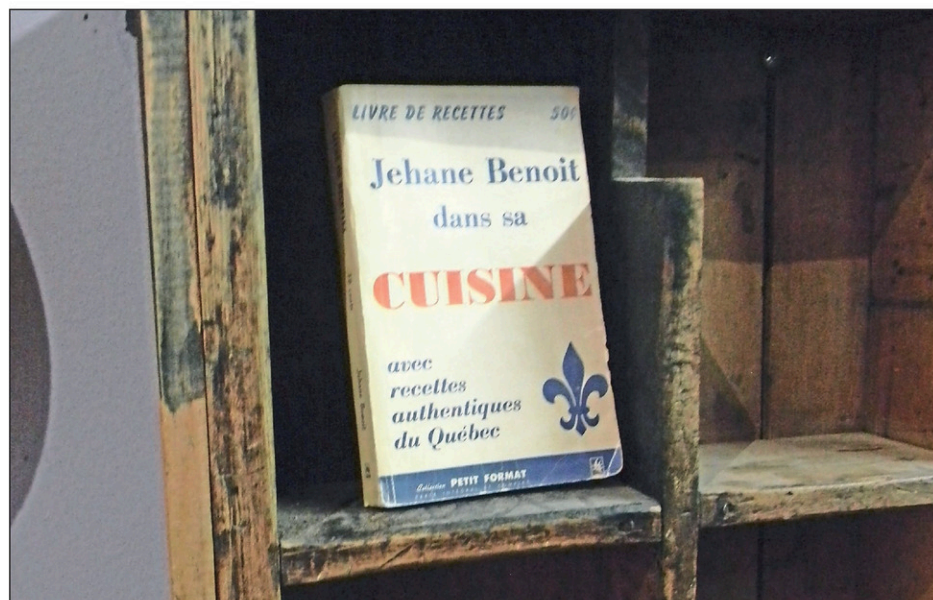
Cet ouvrage est signé par un potier de notre histoire régionale. Le muséologue considère cette acquisition d'une grande importance pour notre histoire québécoise. Un bouquin datant de 1846, quand même.

Or, qu'en est-il des ouvrages plus récents se rattachant à une histoire moins connue des toutes premières sommités de notre histoire culinaire? Pensons à Jehane Benoît (1904-1987) qui nous a laissé *L'Encyclopédie de la cuisine canadienne*, ouvrage paru en 1963 et bien connu par tous les Canadiens qui apprécient les recettes de chez nous.

M^{me} Benoît nous a laissé une bibliographie culinaire très élaborée, et il est heureux de constater que certaines cuisinières ont conservé ce petit ouvrage intitulé *Jehane Benoît dans sa cuisine*.

DES RECETTES AUTHENTIQUES

Probablement un de ses premiers écrits (son livre date du 1^{er} janvier 1955), ce petit recueil a su traverser les décennies et s'est retrouvé sur les tablettes d'une antiquaire de chez nous. Il contient des recettes authentiques du Québec, près d'une cinquantaine, identifiées «recettes du Québec français».



Un bel ouvrage ancien de Jehane Benoît.

Vous conviendrez qu'il s'agit ici d'un sujet plutôt pointu pour les bibliophiles, mais il semble que l'attrait des livres rares et surtout ceux reliés à notre histoire nationale ne se dément pas.

Tout comme les recueils de poésie de Félix Leclerc ou encore les écrits de Félix-Gabriel Marchand, les amateurs prennent conscience qu'il est trop facile de se débarrasser d'un imprimé et causer ainsi un tort irréparable à notre culture québécoise.

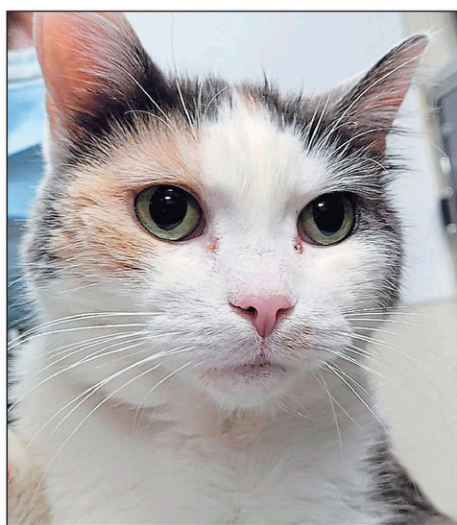
CONSERVATION

La Confrérie de la Librairie Ancienne du Québec (CLAQ), constituée en 1987, veille au grain. Cette association regroupe des libraires amoureux du livre ancien

québécois et encourage fortement la conservation, l'évaluation et la mise en valeur d'une partie importante de notre patrimoine collectif: le livre ancien.

On prendra plaisir à les revoir, ces libraires protecteurs de notre patrimoine écrit, lors de rencontres, expositions ou conférences qui ne tarderont pas à revenir agrémenter nos sorties culturelles partout au Québec.

Préparez vos économies, car certains bouquins anciens se détaillent facilement entre 10 \$ et plusieurs milliers de dollars. Les nombreux écrits de Michel Lessard au sujet de notre patrimoine québécois se classeront certainement dans cette catégorie d'ouvrages au fil du temps.



Pastel a des problèmes de santé qui ne sont pas insurmontables.



JE ME CHERCHE UNE FAMILLE
PROANIMA

Qui veut adopter Pastel?

Je m'appelle Pastel, j'ai 12 ans et je cherche une famille qui pourrait m'accueillir à bras ouverts. J'ai été trouvée à l'extérieur et je ne pourrais malheureusement pas vous raconter les 12 dernières années de ma vie.

J'adore le contact humain et j'ai probablement déjà vécu avec des gens auparavant. Mais un beau jour, je me suis retrouvée chez Proanima sans savoir pourquoi. Aujourd'hui, je suis tout à fait

prête à donner plein d'amour à une famille qui pourra m'en donner autant que moi.

J'ai une petite particularité qui freinera sûrement plus d'une personne malgré ma petite face mignonne. Je suis hyperthyroïdienne. Je dois prendre de la médication pour le restant de ma vie et faire des suivis réguliers afin de trouver un bon dosage pour ma médication.

Il pourrait aussi avoir une autre possibilité pour régler mes problèmes presque définitivement: ce serait d'envisager un traitement par iode radioactif.

Je le sais bien, tout ça pourrait faire peur à ma future famille, mais j'ai encore plusieurs années à vivre si ma santé est bien prise en main. J'ai besoin d'une perle rare qui pourra comprendre mes problèmes.

Si vous avez des questions à mon sujet, n'hésitez pas à contacter l'adoption pour qu'ils puissent vous donner plus d'informations à mon sujet. Pastel pourra quitter seulement quand elle sera stérilisée. Elle fait partie du programme Ma bonne étoile qui propose l'adoption au montant de votre choix, afin de vous permettre d'investir davantage pour sa santé. Devenez sa bonne étoile!

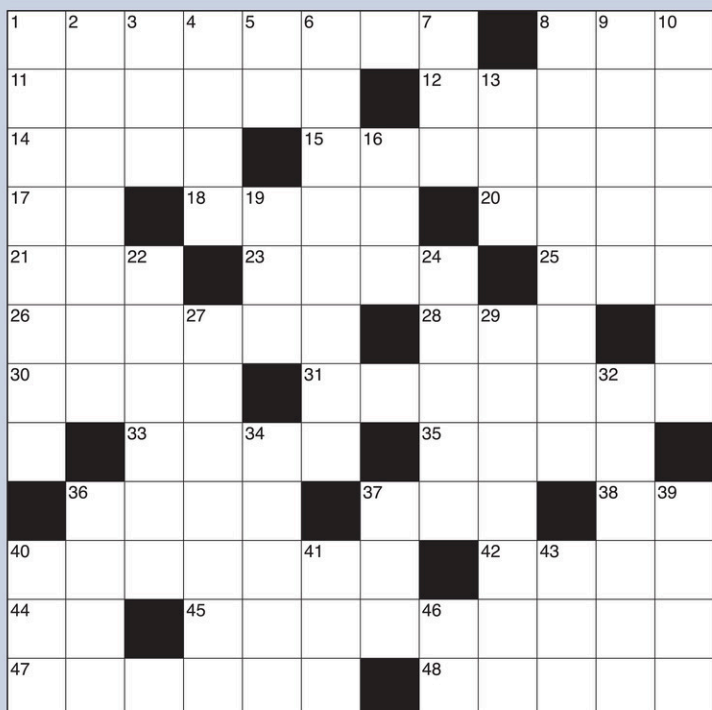
Si vous êtes intéressé à adopter, complétez un formulaire de demande d'adoption sur notre site proanima.com. Téléphone 450 655-2525 ou notre numéro sans frais 1 833 445-2525. Proanima.com/adoptions@proanima.com



Ambulance, police, pompiers :	911
Sûreté du Québec (urgences) :	310-4141 (*4141 cellulaire)
Info-Santé :	811
CLSC de la Vallée-des-Forts :	450 358-2572
Croix-Rouge (urgence sinistres) :	1 877 362-2433
La ligne parents :	514 288-5555
Info-dépression :	1 800 268-0999
Tel-Jeunes :	514 288-2266
Protection de la jeunesse :	1 800 361-5310
Drogue - aide et référence :	1 800 265-2626
Centre de prévention du suicide du Haut-Richelieu :	450 348-6300
Maison Hina (femmes victimes de violence) :	450 346-1645
Centre de référence du Grand Montréal :	450 527-1375
Centre de référence du Centre d'action bénévole de Saint-Jean-sur-Richelieu :	450 347-7527
Gamblers Anonymes (GA) :	514 484-6666

EN CAS D'URGENCE

>34011



MOTS-CROISÉS

HORIZONTALLEMENT

- 1. Perspective d'avenir.
- 8. Sommet des Alpes.
- 11. Retiré.
- 12. Qui aime à plaisanter.
- 14. Endroit.
- 15. Discute.
- 17. Avant.
- 18. Brin de paille.
- 20. Goûte.
- 21. Fureur.
- 23. À lui.
- 25. Général sudiste.
- 26. Un Arabe, par exemple.
- 28. Animal domestique.

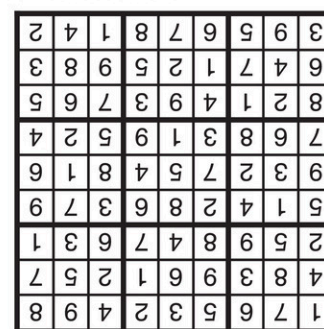
Problème No 755

- 30. Reptile fouisseur.
- 31. Pondérée.
- 33. Enroulé en spirale.
- 35. Hameau des Antilles.
- 36. Feuille de fer.
- 37. Moitié de fils.
- 38. Grand dieu.
- 40. Évidente.
- 42. Conjonction.
- 44. Mesure chinoise.
- 45. Qui font du tort.
- 47. Stupéfier.
- 48. Exposition commerciale.
- 2. Soûle.
- 3. Céréale.
- 4. Du jaune et du blanc.
- 5. Radiations.
- 6. Adjectif numéral ordinal.
- 7. Manque d'eau.
- 8. Ralentit.
- 9. Démoli.
- 10. Canal du corps.
- 13. Île grecque.
- 16. Obtenue.
- 19. Constitue.
- 22. Place.

VERTICALEMENT

- 1. À l'abandon.

RÉPONSES DES JEUX NO 754



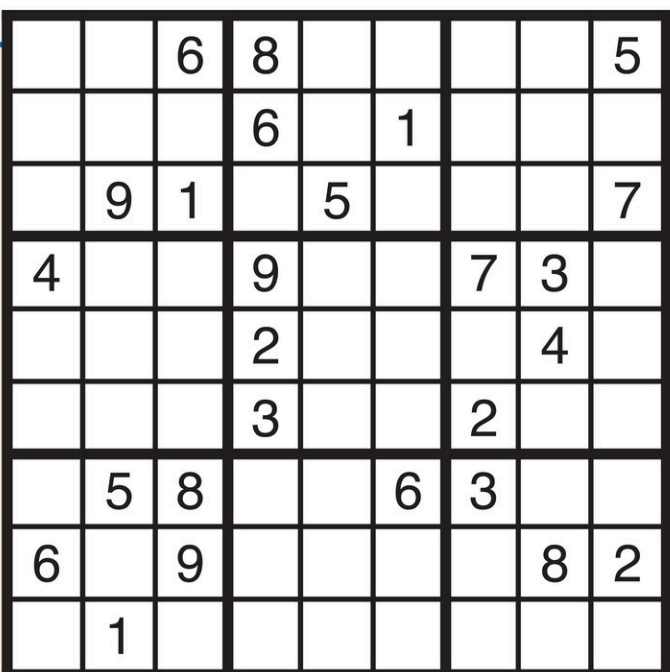
SUDOKU

Problème No 755

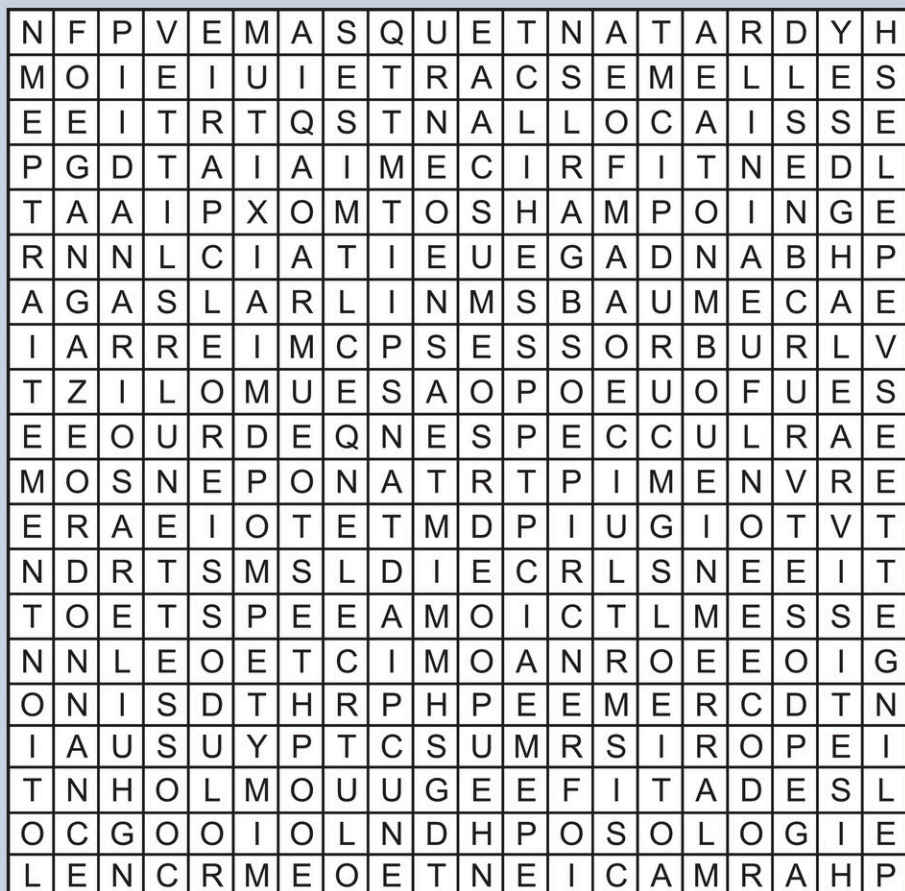
RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**



MOT-MYSTÈRE



SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : PILULES

7 LETTRES

À LA PHARMACIE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour encercler ces lettres, il ne vous restera que les lettres servant à révéler le mot mystère.

- | | | | |
|------------|------------|--------------|--------------|
| B | Dose | Mouchoir | R |
| Bandage | Dossier | Mousse | Rasoir |
| Baume | G | O | Remède |
| Brosse | Gaze | Onguent | S |
| C | Gélule | Ordonnance | Savon |
| Caisse | Goutte | P | Sédatif |
| Capsule | H | Pansement | Semelles |
| Carte | Huile | Parfum | Shampooing |
| Collants | Hydratant | Pastille | Sirop |
| Comprimé | L | Peigne | Suppositoire |
| Comptoir | Laxatif | Pharmacien | T |
| Cosmétique | Lingette | Pompe | Test |
| Couche | Lotion | Posologie | Thermomètre |
| Crème | Lunettes | Prescription | Traitement |
| D | M | | V |
| Dentifrice | Maquillage | | Vernis |
| Déodorant | Masque | | Visite |
| Diachylon | Médicament | | Vitamine |



INDEX DES DÉCÈS

BOYER, Jean-Paul
Saint-Jean-sur-Richelieu

CHARBONNEAU, Denis
Saint-Jean-sur-Richelieu

CHARRON, Jocelyne
Saint-Jean-sur-Richelieu

CHENARD, Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

LAMARRE ZULIANI, Ruth
Brossard

MARSAN, André
Saint-Jean-sur-Richelieu

OUMET MUNGER, Francine
Saint-Jean-sur-Richelieu

**CHARBONNEAU
Denis
(1946 – 2021)**



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 16 décembre 2021, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur Denis Charbonneau, époux de feu Michelle Moreau.

Il laisse dans le deuil ses filles Marie-Josée et Sophie (Tamara Maggio), ses petits-enfants Juliette et Ludovic, ses frères et sœurs ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au :

 **LeSieur et frère**
COMPLEXE FUNÉRAIRE
A vos côtés, à votre écoute
95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieurefrere.com

le samedi 5 mars 2022 de 13 h 30 à 16 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieurefrere.com ou en partageant la publication de notre page Facebook.

>350582

**LAMARRE ZULIANI
Ruth
(1932 – 2022)**



À Brossard, le 25 février 2022, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Ruth Lamarre, épouse de feu Gabriel Zuliani.

Elle laisse dans le deuil ses fils Richard (Maryse Éthier), Charles ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances samedi le 5 mars 2022 à compter de 13 h en la Cathédrale Saint-Jean-l'Évangéliste, 215 rue Longueuil, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6P6. Les funérailles suivront à 14 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu.

Direction funéraire :

 **LeSieur et frère**
COMPLEXE FUNÉRAIRE
A vos côtés, à votre écoute
95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieurefrere.com

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieurefrere.com.

>352447

**CHENARD
Jacques
(1947 – 2022)**



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 23 février 2022, est décédé à l'âge de 74 ans, monsieur Jacques Chenard époux de feu Réjeanne Brunet.

Il laisse dans le deuil ses enfants Jean-François Chenard, Jean-Philippe Chenard, Mélissa Chenard, son père Aurèle Chenard, sa petite fille Noémi, ses frères et sœurs.

La famille recevra les condoléances, dimanche le 6 mars 2022 de midi à 14 h au :

**CENTRE FUNÉRAIRE
OLIGNY ET DESROCHERS**

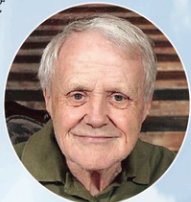


110 RUE SAINT-GEORGES
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J3B 2S6
450 346-1124

**YVON DESROCHERS, PRÉSIDENT
GERMAINE BLACKBURN, DIRECTRICE**

suivies des funérailles dimanche à 14 h au centre funéraire.

>352971



**Robert
LAVALLÉE**

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de monsieur Robert Lavallée, survenu le 21 février 2022, à l'âge de 83 ans.

Il laisse dans le deuil ses enfants, Josée (Mario Laquerre), Nathalie (Warner Brierley), Dominique (Stéphane Bolduc) et feu Stéphane, ses petits-enfants, Joanie, Marie-Ève, Olivier, Éric, Gabriel, Catherine et Alexia, son arrière-petite-fille, Charlize, sa sœur Denise (Gaston Beaudin), ses belles-sœurs Denise (feu Yvon) et Carmelle (feu Gérard), ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 4 mars 2022, de 19h à 21h et le samedi 5 mars 2022, de 9h à 11h à la :

 **COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DU GRAND MONTRÉAL**
Centre funéraire de Napierville
435 rue St-Jacques
Napierville, Qc

Les funérailles auront lieu le samedi 5 mars 2022 en l'église de Napierville à 11h.

La famille tient à remercier toutes les personnes qui partagent notre peine ainsi que le personnel de la résidence du Voilier blanc, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, pour leur accompagnement et dévouement.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de l'Alzheimer du Haut-Richelieu

>352221

**CHARRON
Jocelyne
(1952 – 2022)**



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 5 février 2022, à l'âge de 69 ans, est décédée madame Jocelyne Charron.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Marc-André (Josée Mercier), Dominique, ses petits-enfants Audrey-Anne, Jérémy, Léa, Justin, ses sœurs Huguette, Mireille et son frère Richard ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille se réunira le samedi 5 mars de 13 h à 14 h en la chapelle du :

 **LeSieur et frère**
COMPLEXE FUNÉRAIRE
A vos côtés, à votre écoute
95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieurefrere.com

Vous êtes toutefois invités à assister à la cérémonie via le Web, le samedi 5 mars 2022 à compter de 14 h, en simultané ou en rediffusion, en cliquant sur l'onglet "webdiffusion" apparaissant sur l'avis de décès sur lesieurefrere.com

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieurefrere.com

>351161

**OUMET MUNGER
Francine
(1947 – 2022)**



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 26 février 2022, à l'âge de 74 ans, est décédée madame Francine Oumet, épouse de monsieur Léon Munger.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils Sylvain et François, sa sœur Josée, ses beaux-frères Serge Soutière (feu Louise) et Bertrand Munger ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au :

 **LeSieur et frère**
COMPLEXE FUNÉRAIRE
A vos côtés, à votre écoute
95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieurefrere.com

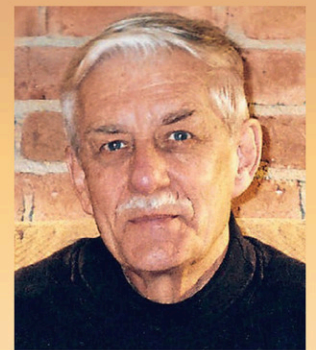
le samedi 5 mars 2022 à compter de 9 h 30. Une cérémonie aura lieu le jour même à 11 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieurefrere.com.

>352501

**BOYER
Jean-Paul
(1936 – 2022)**



Subitement à Iberville, le 25 février 2022, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Jean-Paul Boyer, comptable, autrefois d'Huntingdon.

Il laisse dans le deuil son épouse madame Thérèse Bonneau, ses enfants Héliène, Micheline (Guy Desormiers), ses petits-enfants Vincent, Philippe, Justine, Eugénie, Simon ainsi que ses sœurs et son frère.

Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et ses belles-sœurs ainsi que neveux et nièces.

La famille vous accueillera lundi le 14 mars 2022, à compter de 10 h, en la chapelle du :

 **LeSieur et frère**
COMPLEXE FUNÉRAIRE
A vos côtés, à votre écoute
95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieurefrere.com

Une cérémonie suivra à 11 h.

Au lieu des fleurs, un don à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville (Fonds de l'Hôpital du Haut-Richelieu) serait apprécié.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieurefrere.com.

>352668



**MARSAN
André
(1934 – 2022)**



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 23 février 2022, est décédé André Marsan, fils de feu Roméo Marsan et de feu Ida Ostiguy.

Il laisse dans le deuil son filleul Jean Marsan (Monique Vivier), sa filleule Josée Marsan (Éric Turcotte) et six autres nièces, sa belle-sœur Solange Berger (feu Jean-Claude Marsan), parents et amis.

Il était aussi le frère de feu Germain Marsan (feu Marcelle Daneau) et feu Pierre Marsan (feu Yolande Berger).

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Jean suite aux funérailles. Celles-ci auront lieu à une date ultérieure cet été. >352655

ANNIVERSAIRES



**5^e Anniversaire
McGURRIN
Johanne
(7 mars 2017)**



Les années passent mais tu es toujours très présente dans mon cœur.

Ton conjoint Victor.

x352854

**EN SOUVENIR
PROVOST
Gérard
(9 mars 1997)**

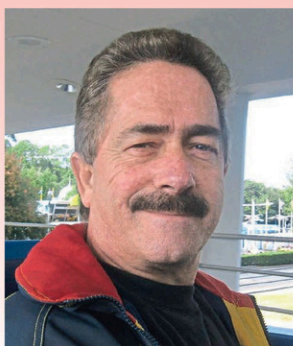


Nous rendons hommage à notre père qui est parti depuis 25 ans et il restera toujours dans nos cœurs.

Thérèse, Diane, Gaétane et Pierre

x348931

**1^{er} Anniversaire
BARRY
Mario
(6 mars 2021)**



Mon amour, mon homme...

Déjà un an que tu as pris ton envol vers les cieux. Tel une étoile, tu brilles maintenant pour nous tout là-haut, veillant à ce que nos vies se déroulent bonnement.

Ton départ à laisser un grand vide dans notre maison, mais encore plus dans notre cœur.

Nous te souhaitons paix et sérénité dans ton repos éternel. Nous t'aimerons à jamais et tu seras une partie de notre âme pour l'éternité, pour toujours et à l'infini dans notre cœur.

Ta chérie Nathalie et Alexandra xoxo.

>351649

Préparez
votre départ
selon les règles de l'art



Préarrangements funéraires :
planifier avec sérénité

Lorsqu'une personne décède, son entourage souhaite lui offrir des adieux à son image. Or, si ni testament ni préarrangements funéraires ne font mention des volontés du défunt quant au service et à la sépulture, la situation peut être plus déchirante pour ceux qui s'occupent de son départ. Voici donc quelques points à considérer pour faciliter cette épreuve pour tout un chacun.

Dans le but d'éviter à vos proches la sensation désagréable de ne pas vous rendre justice le moment venu, parlez-leur tôt de ce que vous souhaitez comme dernier hommage (exposition, funérailles...) et comme sépulture. Bien que le sujet soit délicat, rappelez-vous que discuter de la mort est le premier pas vers sa saine acceptation.

DISCUSSIONS

Le deuil est un processus douloureux qui nécessite du temps. Une personne endeuillée est plus vulnérable et ses idées sont brouillées. Ainsi, c'est malheureusement trop souvent dans cet état que des décisions importantes concernant la personne disparue doivent être prises, et ce, dans l'empressement.

PRÉARRANGEMENTS

Il vous est possible de visiter différents salons funéraires afin de choisir celui que vous préférez et qui possède les infrastructures pour réaliser la cérémonie souhaitée. Si vous effectuez des préarrangements funéraires avant d'être malade ou souffrant, vous aurez ce fardeau en moins sur les épaules et serez plus à même d'affronter vos derniers jours avec sérénité.



**27^e Anniversaire
ROY LAURIN
Laurette**



Malgré les aléas de la vie.

Tu as su garder ta joie de vivre, de rire, de chanter et d'être là pour aimer ta famille, ainsi que le courage démontré dans la maladie.

La Famille xxx

>352763

**Le don
en mémoire**

Pour témoigner votre sympathie en un geste de soutien concret



**FONDATION
SANTÉ**
Haut-Richelieu | Rouville

450 359-5777 | fondationsante.com

x399316

Football: des Oursons à l'honneur

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafra.ca

Le programme de football de la polyvalente Marcel-Landry a profité de son souper d'équipe, samedi dernier, pour décerner ses honneurs individuels.

Une dizaine de joueurs ont ainsi été honorés à la suite de leur performance lors de la saison 2021. La soirée, tenue à la salle des Chevaliers de Colomb d'Iberville, a réuni quelque 130 convives.

Dans la catégorie bantam, le trophée

du joueur par excellence a été décerné à Ulysse Rainville. Nathan Ducharme (joueur offensif), Jorge Resendiz (joueur défensif), Emryk Gendron-Raymond (joueur de ligne), Ludovic Landry (recrue) et Logan Boisvert (choix de l'entraîneur) sont les autres joueurs honorés.

MIDGET

Dans la catégorie midget, Adam Dauphinais a été couronné le joueur par excellence. Les autres lauréats sont: Victor Thibert (joueur offensif), Joseph-Edouard

Lachapelle (joueur défensif), Christopher Caron (joueur de ligne), Hugo Welti (recrue) et Zachary Choinière (choix de l'entraîneur).

Mentionnons par ailleurs que les entraînements intérieurs se poursuivent les lundis et mercredis, de 17 h 30 à 19 heures, dans le gymnase et dans la salle de musculation de la polyvalente.

Suivra un match intraéquipes le vendredi 15 avril, de 9 heures à midi, au stade Dupont Ford.



Sur la photo: Martin Thibert (entraîneur-chef de l'équipe midget), Zachary Choinière, Jorge Resendiz, Ludovic Landry, Christopher Caron, Victor Thibert, Joseph-Edouard Lachapelle, Logan Boisvert, Nathan Ducharme, Emryk Gendron-Raymond, Adam Dauphinais et William-David Brook (entraîneur-chef de l'équipe bantam). Absents: Ulysse Rainville et Hugo Welti.



La tournée se poursuit

Joey Savoie poursuit sa tournée aux États-Unis. Lundi dernier à la qualification du Puerto Rico Open à Miami, le représentant du club Pinegrove de Saint-Jean-sur-Richelieu a joué une ronde de 69, à trois coups d'une place pour le tournoi de la section Floride du Sud de la PGA. Joey Savoie s'apprête à disputer d'autres qualifications, cette fois sur le Korn Ferry Tour.

TABLEAUX INDICATEURS

QUILLES			Plus Haut Simple			Évasion			Plus Haut Simple			Féminine Laurier			Plus Haut Triple		
Ligue Élite			Plus Haut Triple			Agriculteur			Fadoq Iberville			Plus Haut Simple			L'amitié		
Équipe	Pts	Qa	Équipe	Pts	Qa	Équipe	Pts	Qa	Équipe	Pts	Qa	Équipe	Pts	Qa	Équipe	Pts	Qa
Fred	48.0	26767	Jacques Delandurantaye	193		Les Optimistes	39	25436	Martin Iller	279		Chantal Nolet	77	43541	Sylvie Moquin	490	
Robert	43.0	26427	Micheline Paquette	150		Les Serpents	37	32757	Linda Arcand	217		Micheline Boucher	74	43161	Gilles Barbeau	477	
Phil	36.0	26441	Real Lavallée	507		Les Doritos	37	25655	Eric Tanguay	680		Darlene Ritchie	59	43209	Équipe	25	5602
Pierre	33.0	25971	Micheline Paquette	434		Les Rescapés	36	28255	Linda Arcand	586		Diane Ares	46	42945	Bill	21	5564
Fantôme	23.0	25515	Équipe			Les Gazelles	33.5	28846				Darlene Ritchie	182		Claire	14	5363
Stéph. E.	23.0	25942	Claude Breton	10	5520	Les Jaguars	31	23315							Michel		
Isabelle	19.0	26376	Gilbert Roussel	9.5	4866	Les Héros	30	25956									
Stéph. B.	17.0	25853	Jacques Grenon	6	6007	Le Mean Machine	27	29404									
Mick	16.0	26365	Gerald Cambell	6	5601	Les Rigolos	26.5	28600									
Dany	12.0	26499	Raymond Rochat	2.5	2846	Les Kantic Chasse et Pêche	23	23910									
			Pierre Bonneau	1	4157												
			Plus Haut Simple			Serge Goyette	245										
			Philippe Bernier	205		Mary Bylinski	211										
			Nicole Fortin	267													
			Plus Haut Triple			Jason Bylinski	649										
			Martin Pluk	514		Mary Bylinski	550										
			Nicole Fortin	566													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589													
			Plus Haut Triple														
			Alain Edmond	235													
			Plus Haut Simple														
			Urban Butler	589			</										

Le Celtix du Haut-Richelieu lance ses inscriptions

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

Le Celtix du Haut-Richelieu lance ses inscriptions en vue de la saison estivale. Les joueuses et joueurs désireux de participer aux activités de soccer sont invités à s'inscrire en ligne sur le site du club.

Après deux étés marqués par des mesures sanitaires liées à la pandémie, le Celtix continuera à respecter les consignes de la santé publique. L'organisme s'attend à entreprendre la nouvelle saison au début du mois de mai pour certaines catégories.

Pour un deuxième été de suite, le club adapte ses programmes destinés aux jeunes de 4 à 12 ans selon la nouvelle réforme de l'Association canadienne de soccer.

LES PROGRAMMES

C'est donc sous l'appellation des Centres de développement de club (CDC) que sont offerts les différents programmes de soccer

au Québec pour les catégories U4 à U12.

Le programme CDC 1 est destiné aux jeunes des catégories U4 à U8. Pour les jeunes du groupe U4, il s'agit du soccer de base axé sur la découverte du sport et l'apprentissage des habiletés motrices par le biais d'ateliers ludiques et variés.

Les participants sont encadrés par l'équipe technique et des parents bénévoles. Les activités commenceront la semaine du 6 juin et s'échelonnent jusqu'à la fin du mois d'août.

Pour les U5 à U8, un atelier technique et du jeu sont à l'horaire. Les jeunes peuvent choisir de participer à une ou deux séances par semaine.

La saison s'étend également du 6 juin à la fin août. Pour ces groupes d'âge, les rencontres ont lieu dans les secteurs Saint-Jean, Saint-Luc et Iberville, ainsi qu'à Mont-Saint-Grégoire et Saint-Alexandre.



L'été dernier, plus de 1000 joueurs âgés de 4 à 12 ans ont participé aux activités du Celtix.

Un volet U8 Plus est aussi offert à ceux et celles qui souhaitent s'adonner à des entraînements supplémentaires.

CHANGEMENTS

En ce qui concerne les catégories U9 à U12, plusieurs choix s'offrent aux joueurs. Sous le nom de CDC 2, le programme est adapté et encadré par de jeunes animateurs sous la supervision d'un responsable de plateau.

Les jeunes sont répartis par groupes d'âge et participent à des matchs et des activités techniques. Les rencontres se font au rythme d'une fois par semaine. La saison se déroule du 6 juin à la fin août.

Toujours pour les U9 à U12, deux autres programmes sont

offerts. Ceux qui s'inscriront au volet CDC 3 auront droit à deux activités par semaine, soit un entraînement et un match. Le programme est offert du 9 mai jusqu'à la fin août.

Quant au programme CDC 4, les joueurs plus compétitifs y trouveront leur compte. Il propose aux jeunes deux à trois entraînements par semaine en plus d'un match dans une ligue fédérée compétitive. La saison prendra son envol le 2 mai et se poursuivra jusqu'à la fin août.

AUTRES CATÉGORIES

Pour ce qui est des catégories U13 à U21, le programme propose des matchs dans une ligue coordonnée par l'Association régionale de la Rive-Sud. La saison

comprend 14 semaines d'activités.

Pour leur part, les équipes de niveau AA évolueront dans la Ligue provinciale de développement, alors que celles de niveau AAA joueront dans la Ligue de soccer élite du Québec.

Enfin, le Celtix du Haut-Richelieu poursuivra ses activités en Première ligue de soccer du Québec. L'équipe masculine disputera sa deuxième saison, tandis que la troupe féminine revient dans le circuit semi-professionnel pour une deuxième année.

Les joueuses et joueurs sont invités à consulter le site du club (celtix.ca) afin de connaître les détails des différents programmes, les coûts et modalités d'inscription.



Stéphane Rey, directeur général, Alex Maguisset, directeur sportif, et Manuel Paz, responsable des communications et du marketing, invitent les jeunes à s'inscrire à la saison estivale de soccer du Celtix du Haut-Richelieu.

AVEC LE CF MONTRÉAL

Prolongation de contrat pour Mathieu Choinière

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

Mathieu Choinière vient de signer une prolongation de contrat pour 2023 et 2024 avec le CF Montréal. L'organisation, qui en a fait l'annonce à la veille de son début de saison, précise que l'entente est également assortie d'une option pour 2025.

Le joueur de soccer originaire de Saint-Alexandre évolue avec le Club depuis plus de dix ans, lui qui s'est joint à l'Académie en 2011.

« Nous sommes contents que Mathieu continue avec nous, a déclaré le directeur sportif du CF Montréal, Olivier Renard, par voie

de communiqué, samedi dernier. Il a connu des moments difficiles avec une blessure qui l'a écarté du terrain pendant plusieurs mois, mais il est revenu en force à une nouvelle position en prouvant ses qualités. On espère qu'il continuera à progresser. »

CINQUIÈME SAISON EN MLS

Mathieu Choinière, qui a fêté ses 23 ans le 7 février dernier, a été le premier joueur à faire partie des équipes U13, U14, U16, U18 et U19 avant de rejoindre l'équipe première en Major League Soccer (MLS), le 17 juillet 2018.

En cinq saisons, il a disputé 48 matchs dont 30 dans l'alignement partant, et 2755 minutes de

jeu. Il a notamment aidé le club à remporter le Championnat canadien en 2019 et en 2021.

C'est la saison dernière qu'il a véritablement fait sa place avec l'équipe, jouant 26 matchs, dont 24 comme titulaire et 1992 minutes de jeu, et marquant deux buts.

Sur la scène internationale, il a participé à son premier camp avec l'équipe nationale canadienne senior en septembre 2018. En juin dernier, son nom a été inscrit sur la liste provisoire pour la Gold Cup 2021. Il a fait ses débuts avec le programme canadien en 2013 à l'âge de 14 ans.



Mathieu Choinière vient d'entreprendre sa cinquième saison avec le CF Montréal.

PROGRAMME DE HOCKEY SCOLAIRE À MARCEL-LANDRY

Fin de parcours d'une première cohorte

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

Onze élèves-athlètes terminent dans quelques semaines leur cinquième et dernière saison dans le programme de hockey scolaire de la polyvalente Marcel-Landry. Il s'agit d'une première cohorte qui franchit les cinq années du secondaire dans l'uniforme des Oursons.

Zakary Charbonneau, Emerik Dessalines, Xavier Duquette, Pier-Jules Giroux, Philippe Languedoc, Ali Makkouk, Emmanuel Pépin, Jorick Pépin, Maddox Quintal, Mathis Rocheleau et Alexis Tarte font partie des premiers joueurs ayant évolué dans les cinq équipes du programme.

En plus d'avoir vécu de belles expériences, les jeunes profitent d'un bon tremplin pour la suite de leur parcours.

BILAN POSITIF

Le journal s'est entretenu avec quatre de ces joueurs lors d'un récent entraînement à l'aréna Marcel-Larocque.

Capitaine de l'équipe juvénile de la division 1, Emerik Dessalines dresse un bilan fort positif de ce séjour de cinq ans avec les Oursons.

Il s'alignait avec l'équipe pee-wee BB des Aigles de Saint-Jean-sur-Richelieu lorsque des amis lui ont parlé du programme de hockey à Marcel-Landry. Il affirme avoir pris la bonne décision.

« Il y a vraiment une belle ambiance avec les joueurs et le personnel d'entraîneurs. On a beaucoup de plaisir à jouer. Je ne sens pas de pression », dit-il.

Un tournoi à Chicoutimi où l'équipe avait atteint la finale figure parmi les bons moments qu'il a vécus. « Notre participation avait contribué à souder notre noyau. »

Emerik Dessalines veut



Jorick Pépin



De gauche à droite : Alain Charbonneau, entraîneur-chef de l'équipe M15, Mathis Rocheleau, Xavier Duquette, Philippe Languedoc, Ali Makkouk, Emerik Dessalines, Pier-Jules Giroux, Zakary Charbonneau, Alexis Tarte, Emmanuel Pépin, Maddox Quintal et Marco Lachance, entraîneur de l'équipe M18.

continuer son parcours dans un programme de hockey préparatoire (*Prep School*) pour jouer dans une équipe et étudier en marketing.

ESPRIT D'ÉQUIPE

De son côté, Philippe Languedoc portait les couleurs de l'équipe pee-wee AA des Aigles avant de s'inscrire au programme scolaire de Marcel-Landry. Il ne regrette pas son choix.

« Au début, je n'avais pas beaucoup d'attentes. Mais mon bilan est parfait. Je me suis fait plein d'amis à l'école et au hockey. J'en sors grandi. Et le hockey me force à me lever le matin. »

Le défenseur de l'équipe M18 de la division 1 note qu'un bel esprit d'équipe a régné durant son parcours. « J'ai bien aimé nos participations à des tournois, surtout celui à Chicoutimi. »

Philippe Languedoc a l'intention de continuer à allier le sport et les études. Il entreprend des démarches pour se joindre lui aussi à *Prep School* en Ontario, puis éventuellement décrocher une bourse dans une équipe de la National Collegiate Athletic Association (NCAA) pour étudier en finances et continuer à jouer au hockey.

HOCKEY ET ÉTUDES

Après sa saison avec l'équipe pee-wee BB des Aigles, Maddox Quintal s'est pointé au camp des

Oursons dans l'espoir de percer l'alignement.

Il se dit très fier aujourd'hui d'avoir parcouru ses cinq années dans l'uniforme des équipes scolaires de Marcel-Landry tout en demeurant concentré dans ses études. « Le programme nous force à conserver de bonnes notes à l'école. On a réussi à garder le noyau des joueurs durant toutes ces années. Il y a toujours eu une belle chimie. C'est juste dommage qu'on ait perdu presque deux années à cause de la COVID. »

Capitaine de l'équipe M18 de la division 2, Maddox Quintal souligne que le tournoi de Chicoutimi

a été un moment mémorable dans son parcours.

Le Johannais entend se joindre à une équipe collégiale la saison prochaine et poursuivre ses études en finances.

PREMIÈRE VICTOIRE

Ali Makkouk a lui aussi été séduit par le programme de Marcel-Landry, dit-il. Le hockeyeur de Sainte-Anne-de-Sabrevois venait de compléter sa saison avec l'équipe pee-wee BB des Aigles lorsqu'il s'est joint aux Oursons.

« Je me suis investi à 100 % dans le programme. On a eu la

chance d'avoir cinq ou six heures intenses d'entraînement, en plus des matchs. »

Il affirme que la victoire en finale du tournoi de Bedford représente son plus beau souvenir. « C'était plein de monde dans les estrades et c'était le premier tournoi que je gagnais. »

Les performances d'Ali Makkouk sur la patinoire lui ont bien servi puisqu'il a été recruté par les Gaillards du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue à Rouyn-Noranda en vue de la saison 2022-2023. Il est inscrit au programme de gestion de commerce.

Fiers de l'évolution du programme

Lancé en 2011 avec une équipe juvénile, le programme de hockey scolaire de la polyvalente Marcel-Landry compte aujourd'hui cinq équipes regroupant 86 élèves-athlètes.

Il a pris de l'ampleur avec l'arrivée d'une formation cadette en 2014 et d'une équipe benjamine en 2017. L'année suivante, une deuxième troupe cadette a été créée. Puis, l'automne dernier, une deuxième équipe juvénile s'est ajoutée. Toutes les équipes évoluent dans le circuit scolaire du Réseau du sport étudiant du Québec.

« On est très fiers de l'évolution du programme et l'école continue à le valoriser », mentionne Marco

Lachance, entraîneur-chef de l'équipe juvénile de la division 1.

Les participants au programme s'adonnent à 5 heures d'entraînement sur la patinoire par semaine. S'ajoutent une séance hors glace et au moins un match. Habituellement, une saison compte 32 matchs et quelques tournois.

Les élèves doivent donc être en mesure de s'adapter à leur horaire et réussir leurs cours s'ils veulent continuer à faire partie de l'équipe. « Ça prend des élèves bien organisés », affirme M. Lachance, ajoutant que l'encadrement des élèves et la stabilité des entraîneurs font le succès du programme.

Sur la patinoire, quelques joueurs des Oursons poursuivent leur carrière, dont Thomas Belgarde avec le Titan d'Acadie-Bathurst dans la Ligue junior majeur, Gabrielle Santerre, capitaine de l'équipe féminine des Cougars du Collège Champlain-Lennoxville, Nicolas Samson dans la Ligue junior de la Saskatchewan et Lucca Kukovica-Hébert dans la United State Premier Hockey League.

Marco Lachance souligne que huit finissants ont déjà été recrutés dans le circuit collégial pour la saison 2022-2023. « De plus en plus de recruteurs viennent voir nos matchs », conclut-il.

SEPTIÈME VICTOIRE EN HUIT MATCHS

Basketball: les Géants de retour au sommet

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

L'équipe masculine de basketball du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu est de retour au sommet de la division 2. Les Géants, qui partagent le premier rang avec les Nomades du Collège Montmorency, se sont relevés de belle façon à la suite de leur première défaite de la saison contre les Aigles du Collège Ahuntic, survenue après six victoires en début de saison.

La troupe de Jonathan Bisson n'a fait qu'une bouchée des Blues du Collège Dawson, samedi dernier, l'emportant 90 à 43 pour ainsi demeurer au plus fort de la lutte pour le premier rang du classement.

Ismaël Diouf a été la grande vedette du match avec une récolte de 23 points. L'aïlier de 6 pieds et 8 pouces a inscrit 12 points dans les deux premiers quarts. Les

Géants ont d'ailleurs complètement dominé les Blues avec une avance de 43 à 16 à la mi-temps.

Émerick Prince (16 points), Ulysse Rose (11) et Vivian jr Loïc Laviolette (10) ont aussi apporté leur contribution offensive.

Les Géants, qui présentent une fiche de sept victoires en huit matchs, passeront le week-end à la maison. Ils accueilleront les Hurricanes du Cégep Héritage de Gatineau ce vendredi à 20h30 avant de recevoir les Dynamiques du Collège Jean-de-Brébeuf dimanche à 15h30.

DÉFAITE FÉMININE

Du côté féminin, le match que devaient disputer les Géants vendredi contre les Cougars du Collège Champlain-Lennoxville a été annulé en raison de la tempête de neige.

Dimanche, au Collège Vanier, les protégés de Bernard Tanguay jr ont subi un revers de 76 à 61 aux mains des Cheetahs. Les Géants,



L'équipe masculine de basketball du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a remporté sept de ses huit matchs cette saison.

qui tiraient de l'arrière 41 à 25 à l'issue de la première demie, ont inscrit 36 points lors des deux derniers quarts, mais n'ont pu combler l'écart.

Naomie Chaperon-Ducé a mené l'attaque avec 15 points. Annabelle Fortin en a ajouté 10.

Les Géants, qui montrent un dossier de six gains en neuf

matchs, visitent les Diablos de Trois-Rivières vendredi avant d'accueillir les Cavaliers du Collège Champlain-Saint-Lambert dimanche à 13 heures.

ÉQUIPE MASCULINE DE LA DIVISION 1

Victoire et défaite au volleyball

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

L'équipe masculine de volleyball du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a conclu le week-end avec une fiche de .500 pour demeurer au milieu du classement de la division 1 du circuit collégial.

Devant leurs partisans samedi, les Géants ont balayé les Cheminots de Saint-Jérôme en trois manches (25-14, 25-19 et 25-22).

Le lendemain à Sherbrooke, la troupe de Mahdi Gara a baissé pavillon dans un duel serré contre les Volontaires, détenteurs du premier rang.

Après avoir perdu le premier set (22-25), les Géants ont remporté le suivant (25-23). Les deux autres manches ont été à l'avantage des Volontaires (25-23 et 25-19).

Les Géants, qui présentent une fiche de huit victoires contre cinq revers, se déplacent à Limoilou dimanche pour se mesurer aux Titans.

DIVISION 2

En division 2, l'équipe féminine reprendra l'action ce samedi au Collège Dawson avec des matchs contre la formation hôte et les Cavaliers du Collège Bois-de-Boulogne.

Pour sa part, l'équipe masculine sera de retour au jeu le 13 mars au Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue. Les Géants affronteront la formation hôte, le Phénix du Collège André-Grasset et le Noir et Or du Collège de Valleyfield.



L'équipe masculine de volleyball du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a vaincu les Cheminots de Saint-Jérôme en trois manches samedi dernier.

SPORT EXPRESS

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

Football

Anees Rehman, qui a évolué avec les Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu au cours des quatre dernières saisons, poursuivra son parcours dans les rangs universitaires. Le joueur de ligne défensive, qui a totalité 11 plaqués solos la saison dernière, a été recruté par les Gee-Gees de l'Université d'Ottawa.

Un autre joueur des Géants, Mathis Bérubé, s'alignera avec les Carabins de l'Université de Montréal l'automne prochain. En 2021, le demi-défensif a effectué 18 plaqués solos et une interception.

Baseball

La Ligue de baseball mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu organise sa journée d'initiation le samedi 19 mars à l'école secondaire Marguerite-Bourgeois (154, rue Saint-Charles). Trois séances se dérouleront à compter de 13 heures. Cette activité est réservée aux jeunes qui n'ont jamais joué au baseball. Pour s'inscrire, il suffit de faire parvenir un message à evenement@lbmst-jean.com.

Par ailleurs, la période d'inscription à la Ligue de baseball mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu se poursuit jusqu'au 15 mars. Pour connaître les catégories d'âge, les coûts et les modalités, il suffit de consulter le site www.lbmst-jean.com.

Pour leur part, les Pirates du Haut-Richelieu préparent la tenue des camps de sélection pour la prochaine saison.

Ceux-ci s'adressent aux joueuses et joueurs des catégories 11U, 13U, 15U et 18U. Les camps se dérouleront en gymnase en avril puis à l'extérieur au début du mois de mai. Pour connaître les coûts et remplir le formulaire d'inscription, il suffit de consulter le site piratesaa.com.

Golf

L'école du Golfgym de Saint-Jean-sur-Richelieu reprend ses activités. Des sessions de golf destinées aux enfants et aux adultes démarreront à compter du 15 mars. Les locaux sont situés au 31, rue Frontenac. Pour connaître tous les détails, il suffit de contacter Yvon Roy au 514 474-1305.

Soccer

L'Association de soccer préscolaire du Haut-Richelieu tient présentement sa période d'inscription en vue de la saison estivale 2022. Les parents qui désirent inscrire leurs enfants peuvent le faire en consultant le site www.soccerprescolairehr.ca, et ce, jusqu'au 21 mai à 21 heures. Le coût demeure à 50 \$ pour la saison. Les jeunes participent à une rencontre par semaine et les activités s'échelonnent sur une période de six semaines, soit du 27 juin au 4 août, sur les terrains de l'école St.Johns (380, rue Saint-Michel à Saint-Jean-sur-Richelieu).

De son côté, l'organisation du Celtix du Haut-Richelieu est en période de recrutement d'arbitres pour la prochaine saison de soccer. Les personnes désireuses de s'inscrire peuvent obtenir toute l'information sur la page Facebook du Celtix.

Tellement exceptionnels.
Tellement abordables.



Profitez d'Internet pure fibre, la technologie Internet la plus rapide au monde, et de Télé Fibe, le meilleur service télé, le tout inclus dans un forfait exceptionnel.

Pendant la crise de la COVID-19, des mesures de sécurité sont en place pour protéger la santé de nos clients et employés.

la vie est **Bell**

Pour obtenir des conseils d'experts sur notre incroyable sélection de produits et services et pour vérifier la disponibilité, visitez :

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
395, boul. Séminaire Nord
450 348-5210

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
450 349-4400